Disney Filmstrip Collectie

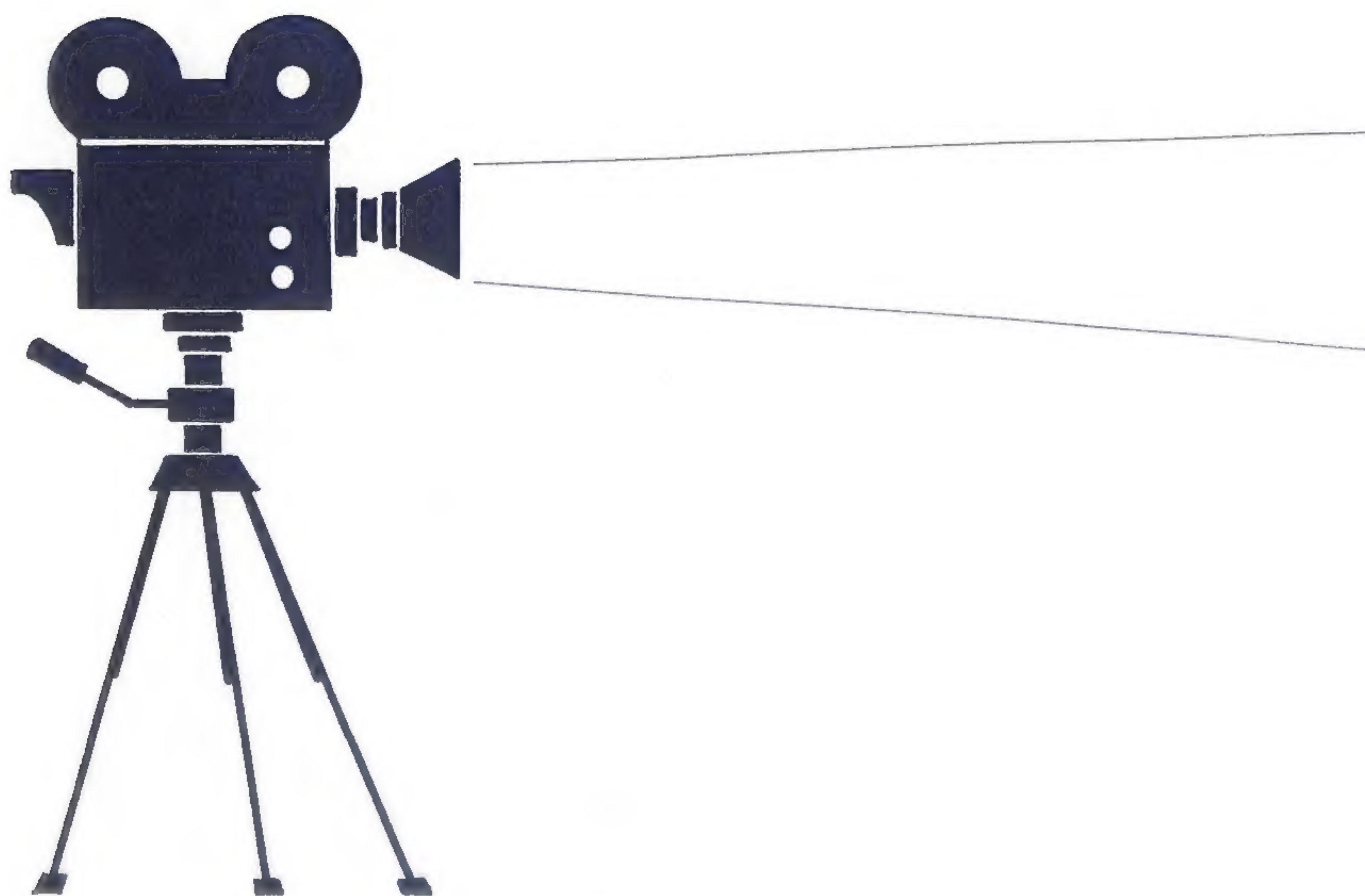
Bambi



A Goofy Movie



Pirates of the Caribbean
Dead Man's Chest



Disney Filmstrip Collectie

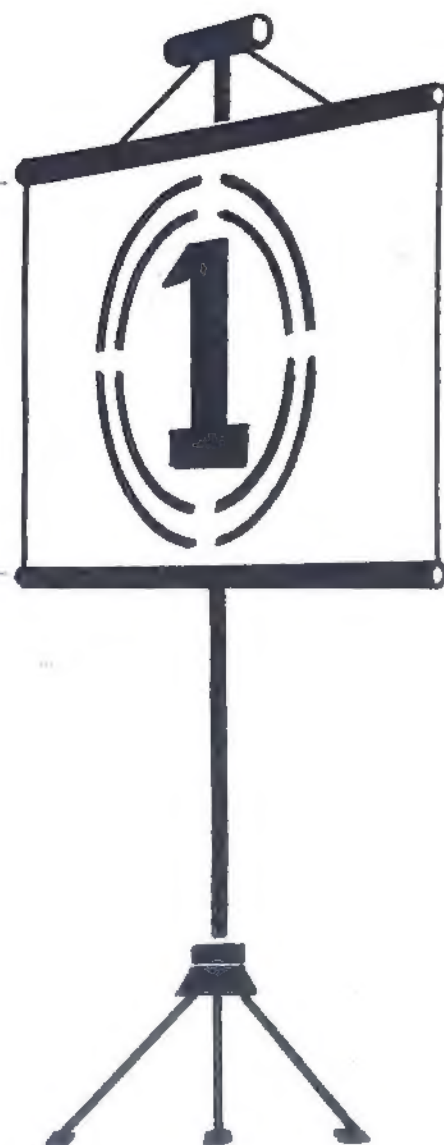
Bambi



A Goofy Movie



Pirates of the Caribbean
Dead Man's Chest



Sanoma Uitgevers

Een exclusieve uitgave van
Het Nieuwsblad

Eerste druk 2008
ISBN 978-90-8574-505-1
Sanoma Uitgevers

Walt Disney's

Bambi



Toen Walt Disney in 1935 voor het eerst het boek "Bambi" las, ontstond meteen het plan om van het verhaal een tekenfilm te maken. Helaas bleken de filmrechten van "Bambi", dat in 1929 door de Oostenrijkse auteur Felix Salten was geschreven, al verkocht.
Na lang onderhandelen slaagde Walt Disney er in de rechten over te nemen en kon het werk aan de tekenfilm beginnen.
Een werk dat vele jaren in beslag zou nemen, want de tekenfilm "Bambi" ging pas op 13 augustus 1942 in première. Maar het moet worden gezegd, dat men niet aan één stuk door aan dit project gewerkt heeft.
Sterker nog, gedurende twee jaar hield slechts een klein groepje tekenaars zich met "Bambi" bezig, omdat de rest zich met volle kracht op de films "Fantasia" (1940) en "Dombo" (1941) stortte.
Aangezien Disney het idee had om de tekeningen in "Bambi" zo realistisch mogelijk uit te voeren, werden er diverse jonge hertjes naar de tekenfilmstudio gebracht om model te staan. Uiteraard vertroetelde het hele studiopersoneel de jonge diertjes, met als gevolg dat de hertjes veel te tam werden. Daardoor waren ze al gauw geen geloofwaardig voorbeeld meer voor herten die in een woest woud moeten overleven. De hertjes gingen naar kinderboerderijen en Walt Disney stuurde een cameraploeg de wildernis in. Zeven maanden lang filmden ze dieren in hun natuurlijke omgeving, en maakten ze opnamen van bergstroompjes, omgevallen bomen, rotspartijen, zonlicht door de bladeren; kortom van alles wat de tekenaar bij het werken aan "Bambi" kon helpen.
Het resultaat mocht er zijn! Nog steeds geldt de film "Bambi" als één van de allerfraaiste producties die de Walt Disney Studio heeft afgeleverd. En steeds opnieuw weet hij in de bioscopen een nieuwe generatie te boeien.
Het tekenwerk in dit album is geproduceerd door Disney's European Creative Center te Parijs en is gebaseerd op de allereerste stripversie van "Bambi". Deze verscheen van 19 juli t/m 4 oktober 1942 in de Amerikaanse kranten en werd geschreven door Merrill de Maris, geschetst door Bob Grant en geïnkt door Karl Karpe.

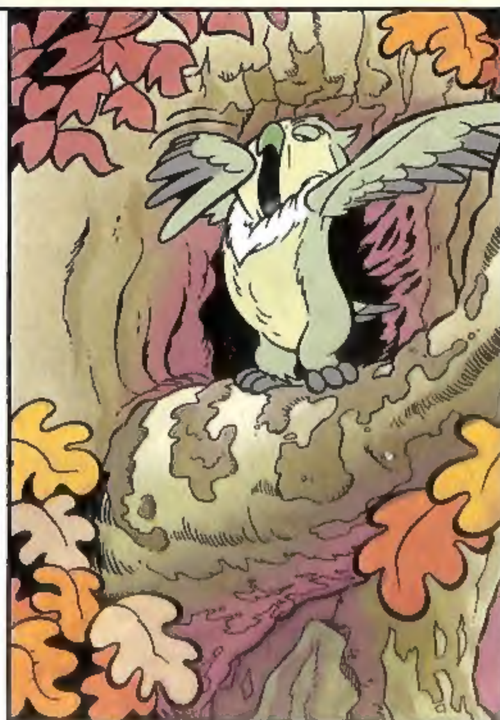
Bambi

Vertaling: Constance van der Heide
Lettering: Studio Meini

Voor dit verhaal neem ik je mee naar een diep, donker woud, ver van de bewoonde wereld...

Het is een mooie ochtend in de lente...








Kom vlug!
Kom vlug!


Huh? Wat?
Wat gebeurt
daar?
BOM!
BOM!
BOM!


Kom, vlug! Laten we gaan kijken!
Vanochtend is het gebeurd!
Hij ligt tussen de struiken!


Poeh! Wat een opwinding
allemaal! Kan het dan nooit een
beetje rustig zijn in het bos?


Eens kijken waarom ze al die
herrie maken!


OOOOOOH!!

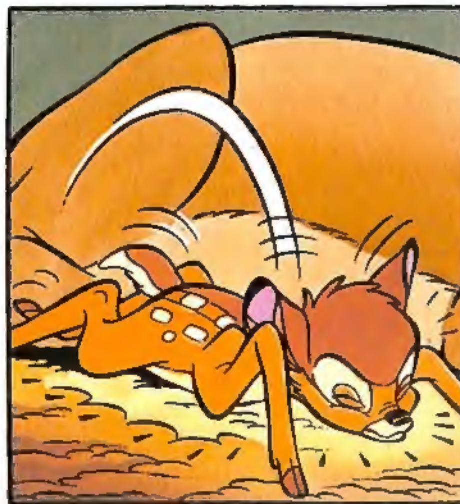

Wel heb ik van mijn
leven!


Er is een prinsje geboren! Dat gebeurt niet elke dag!


Lieve mevrouw, mag ik u uit naam van alle bewoners van het bos hartelijk gelukwensen?

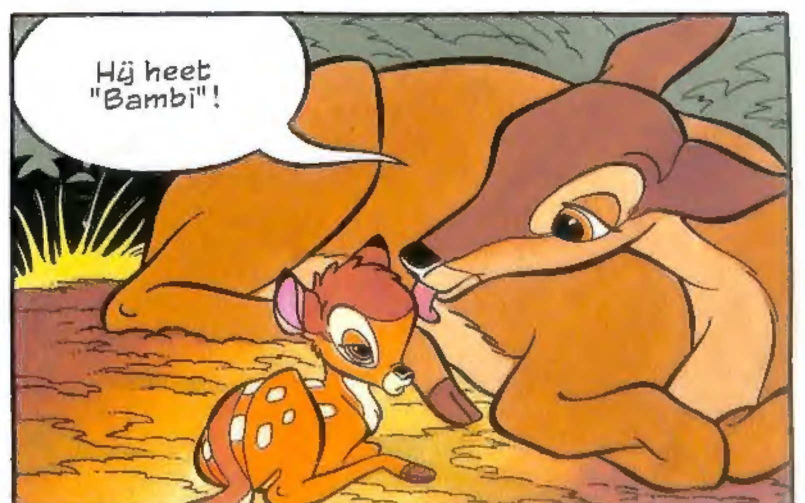

Dank u, meneer Uil!


Oh, kijk! Hij probeert op te staan!

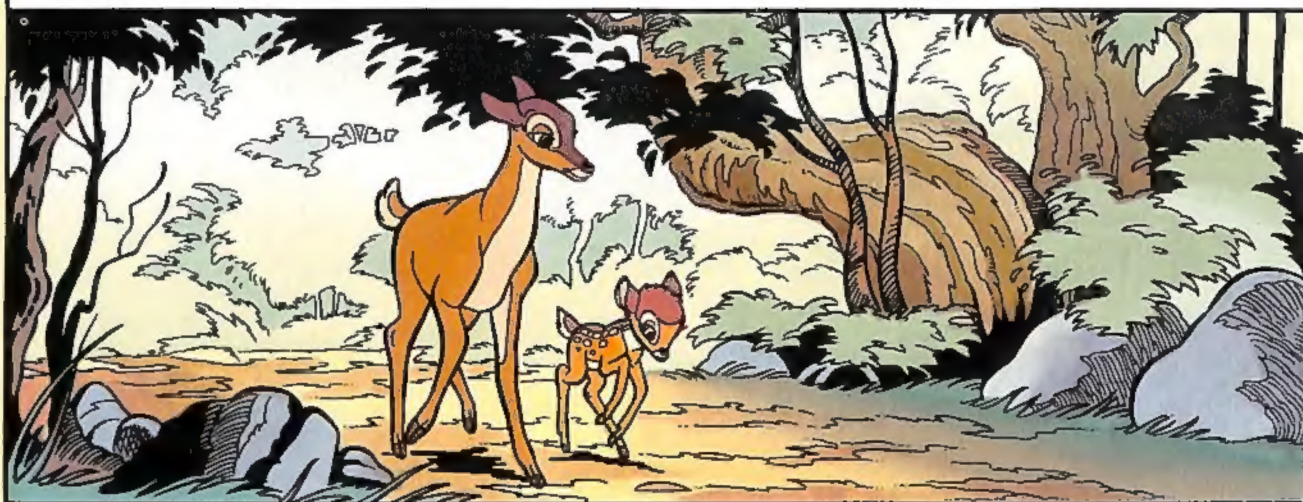



Tjonge! Wat een sufferd is dat, zeg!
Stampertje! Wil je wel 'ns...

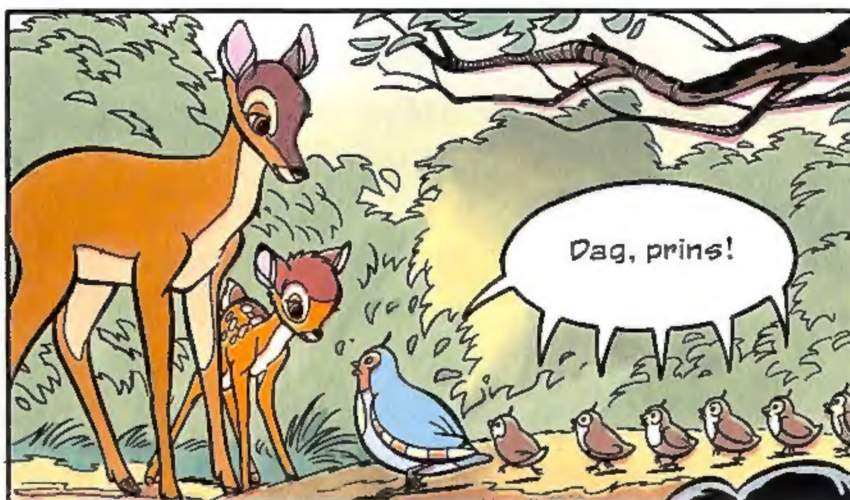

Heeft hij al een naam?


Hij heet "Bambi"!

Als Bambi eenmaal stevig op zijn vier pootjes kan staan, laat zijn moeder hem het hele bos zien...



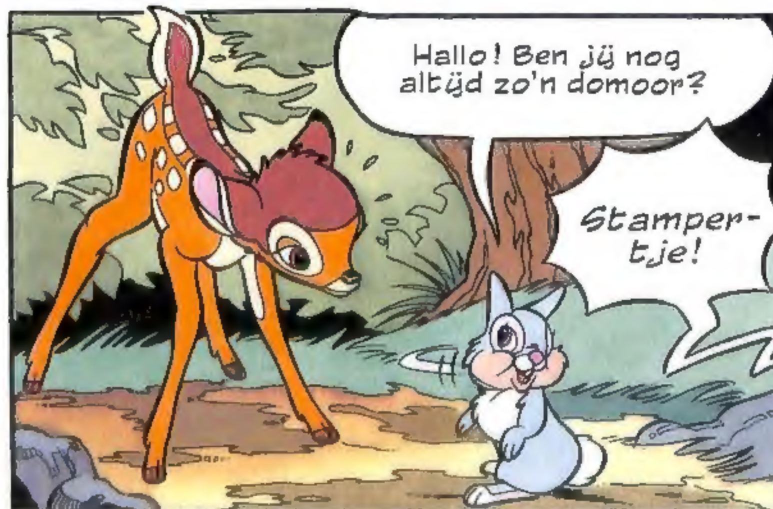




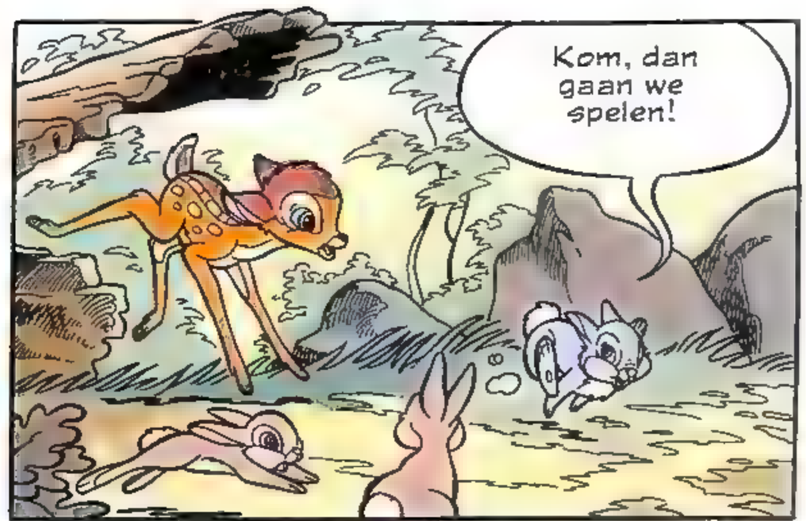


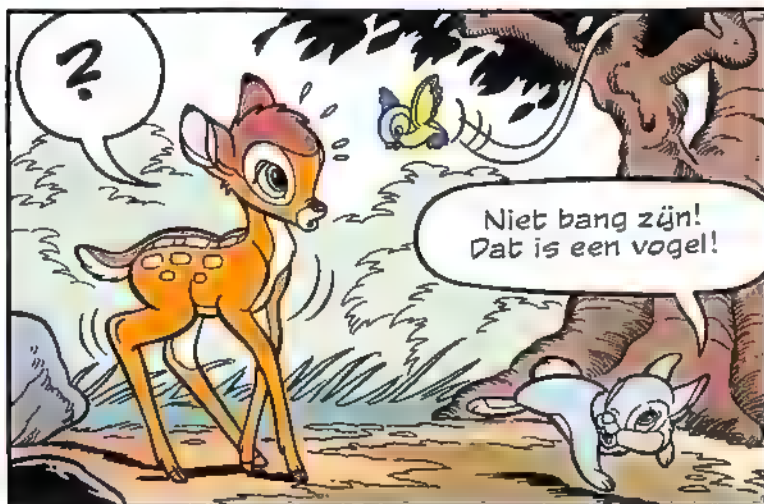






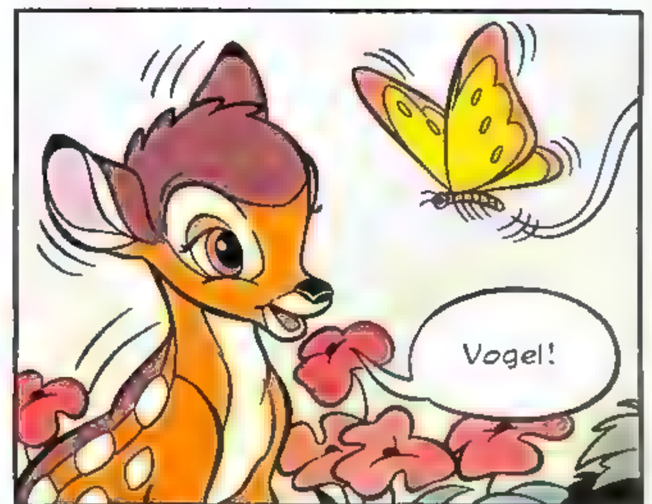

Stampertje! Ik heb je al honderd keer gezegd...
...dat ik eerst moet nadenken voor ik wat zeg... Ik weet 't, mama!


Kom, dan gaan we spelen!


?
Niet bang zijn! Dat is een vogel!


Woggel?
Nee! Vogel!


Vogel!
Vogel!
Vogel!
Vogel!

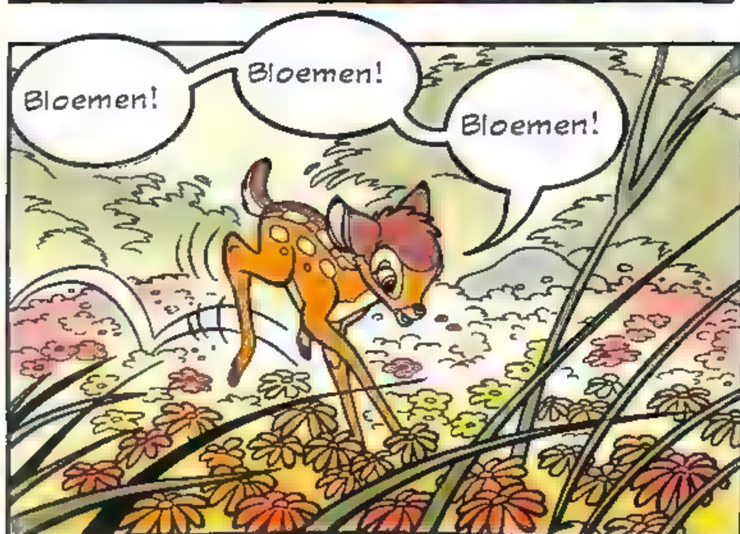

Vogel!

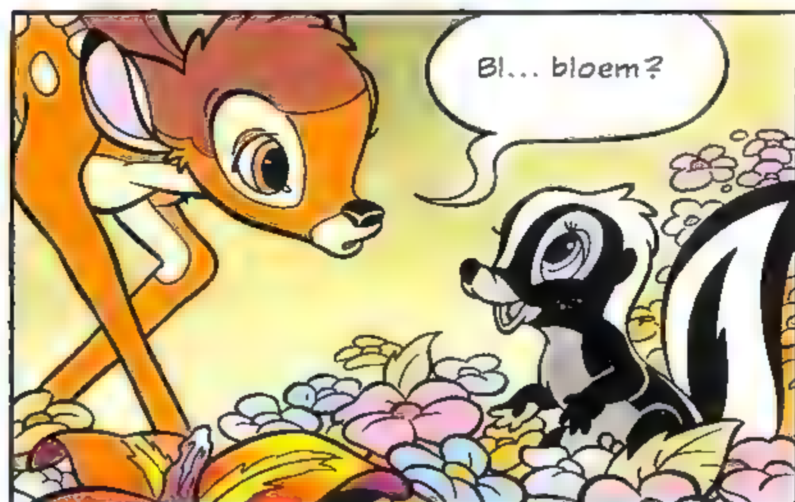

Nee... dat is een vlinder!

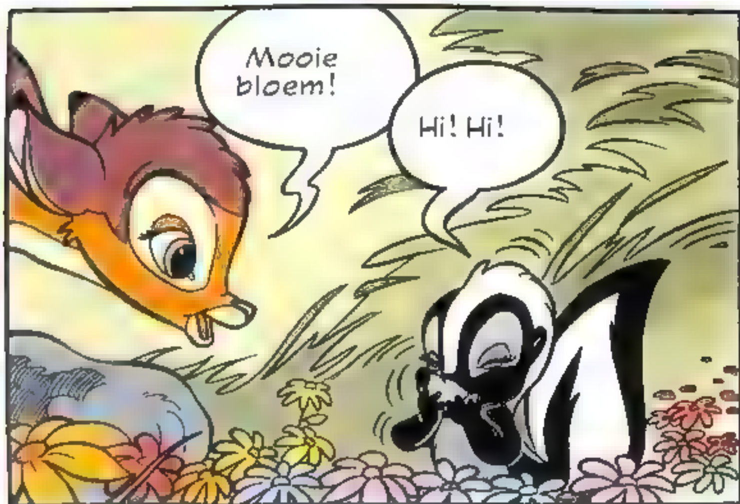

Vlinder!
Vlinder!


Vlinder!


Welnee!
Je ziet toch wel dat dit bloemen zijn!


Bloemen!
Bloemen!
Bloemen!

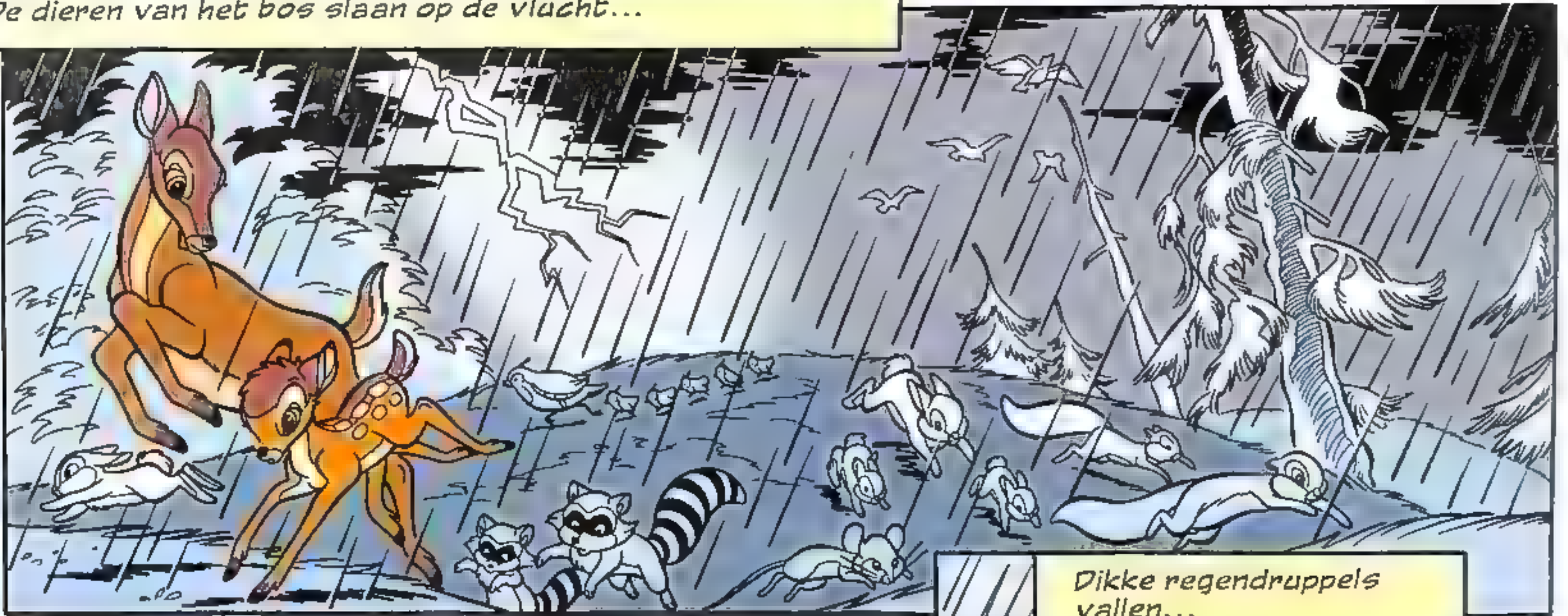

Bl... bloem?

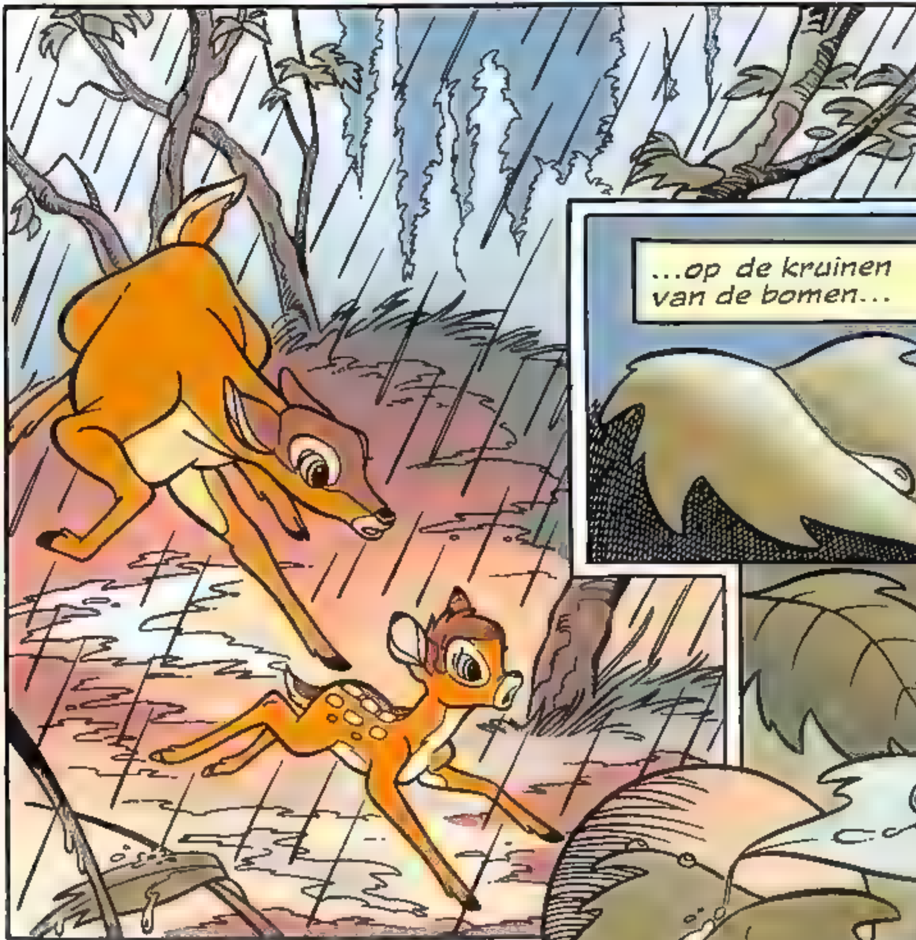

Mooie bloem!
Hi! Hi!

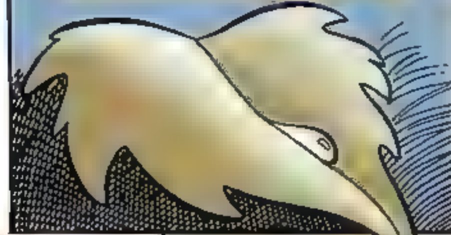

Dat is aardig van je, Bambi! Zo'n mooie naam heeft nog niemand me gegeven!


Plotseling weerklinkt een dreigend gerommel.
BROEMM BROEOEM

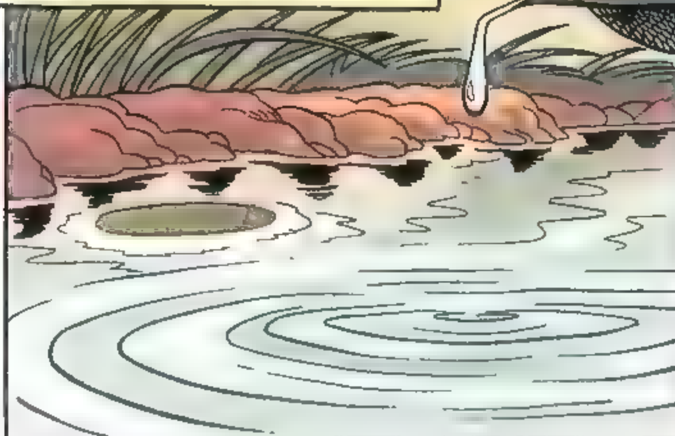

Het bliksemt...


De dieren van het bos slaan op de vlucht...


Dikke regendruppels vallen...


...op de kruinen van de bomen...

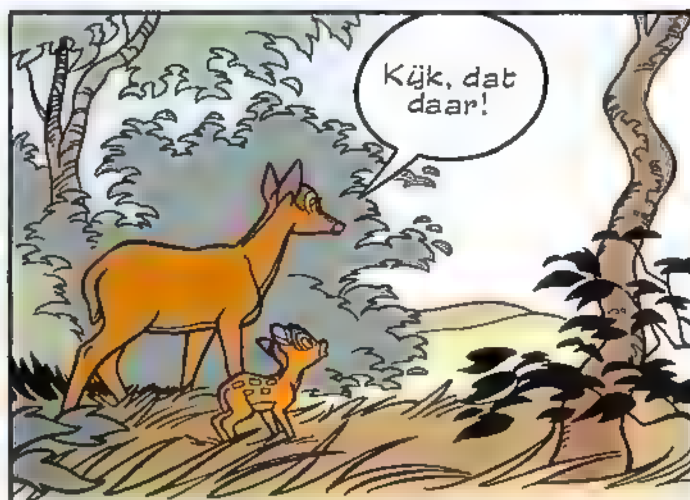

...en rollen dan van blad naar blad...

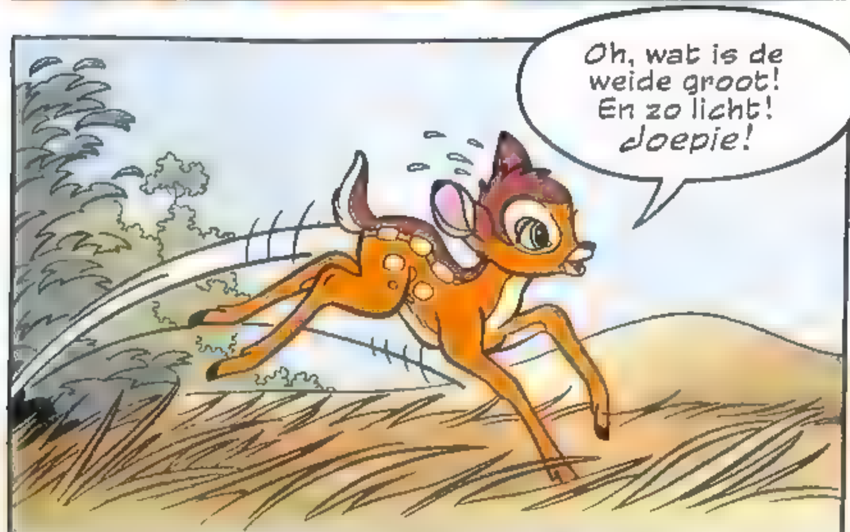

...naar de grond...

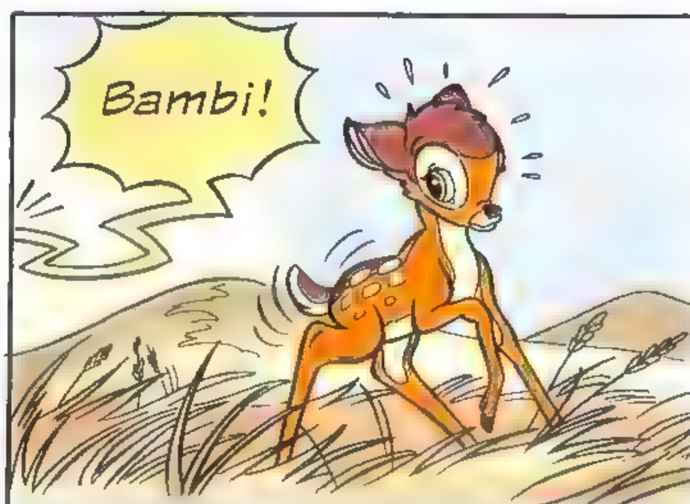

Regen is niet gevaarlijk, Bambi! Daar hoef je nooit bang voor te zijn!

De dagen verstrijken en in de natuur maakt het voorjaar bijna onmerkbaar plaats voor de zomer...





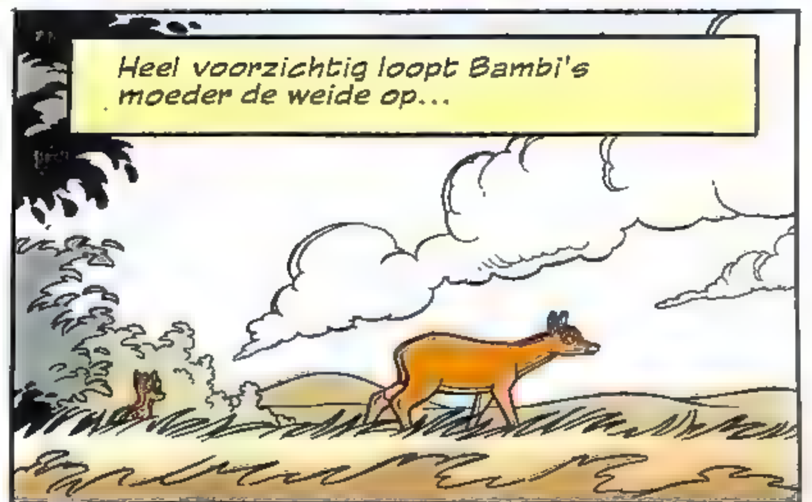


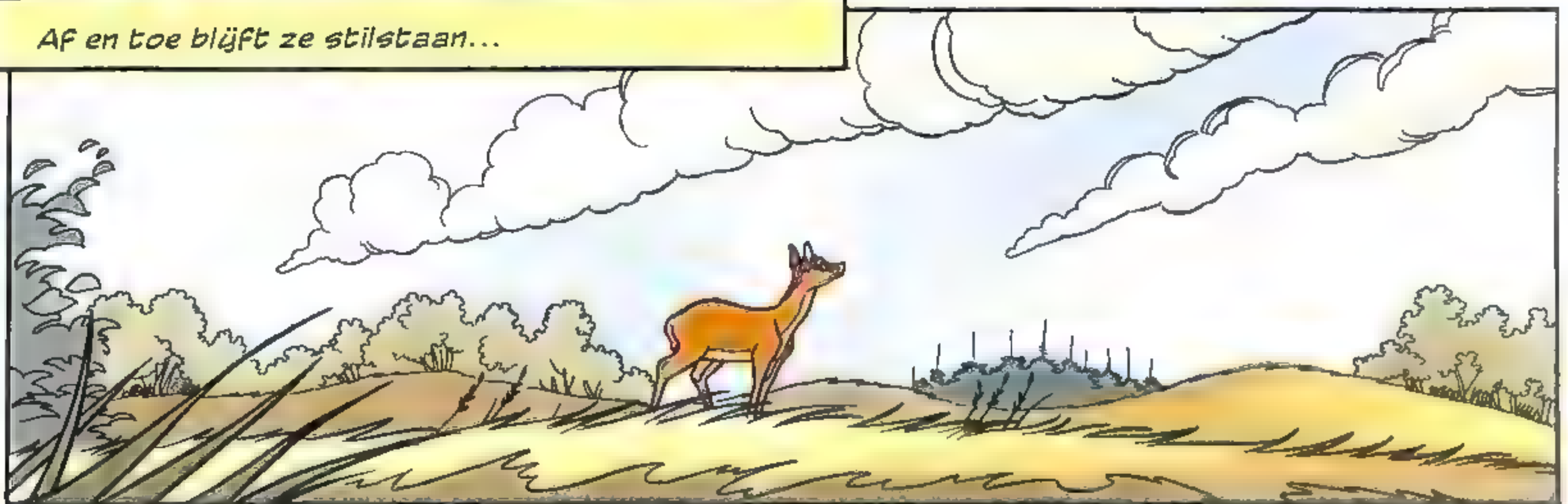



Dat was heel onvoorzichtig van je

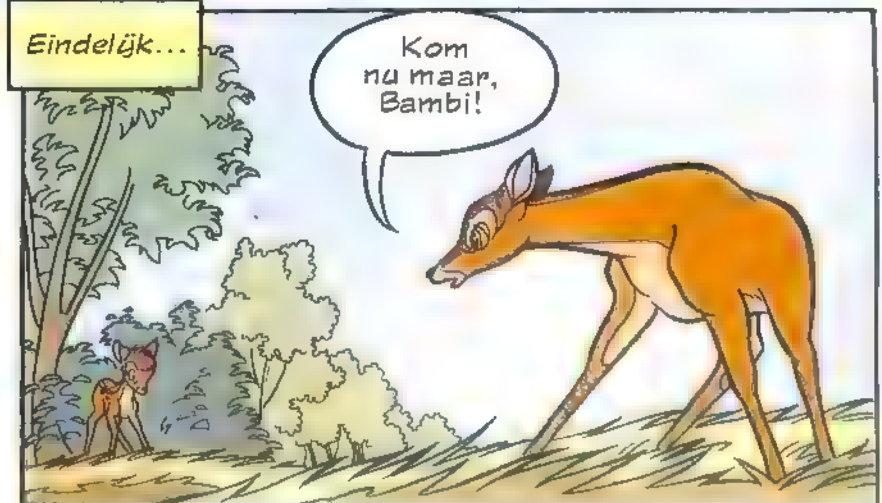

De weide is heel gevaarlijk! Die kun je niet zomaar oprennen!


Wacht hier op me!

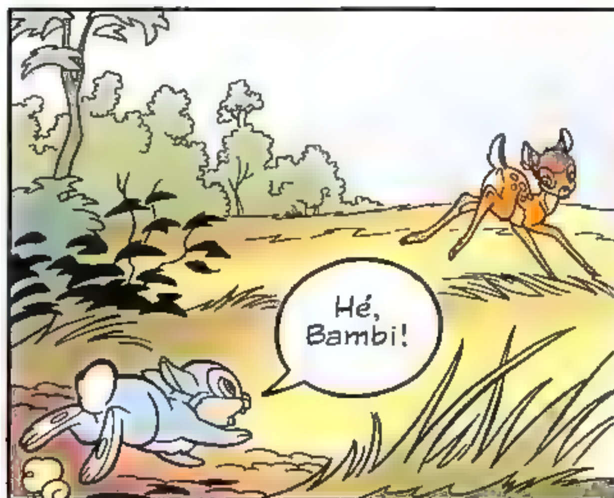

Heel voorzichtig loopt Bambi's moeder de weide op...


Af en toe blijft ze stilstaan...


Elke geur, elk geluid vangt ze op...

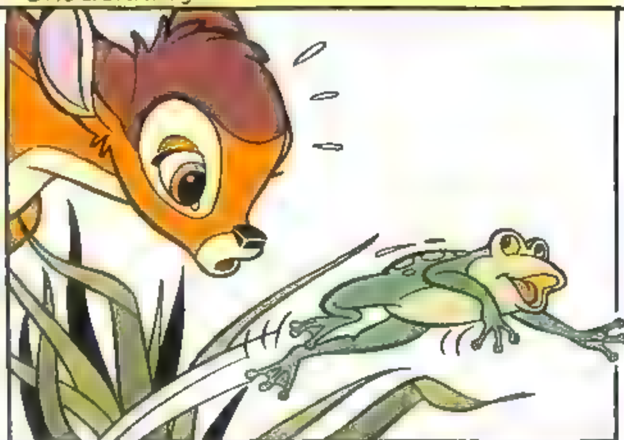

Eindelijk...
Kom nu maar, Bambi!

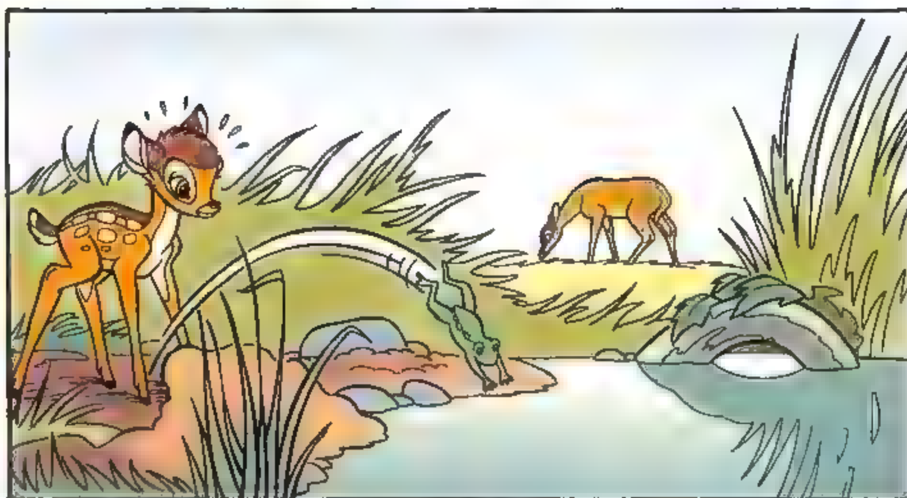

Deze keer is er geen gevaar...

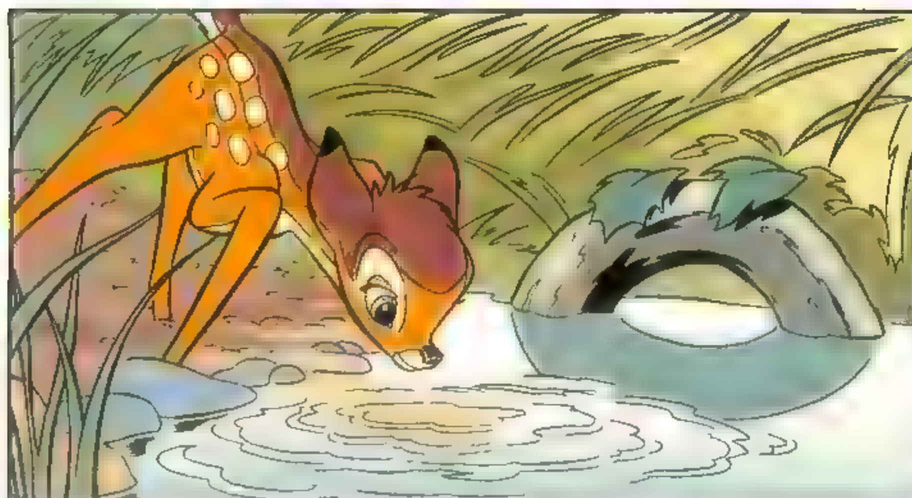

Hé, Bambi!

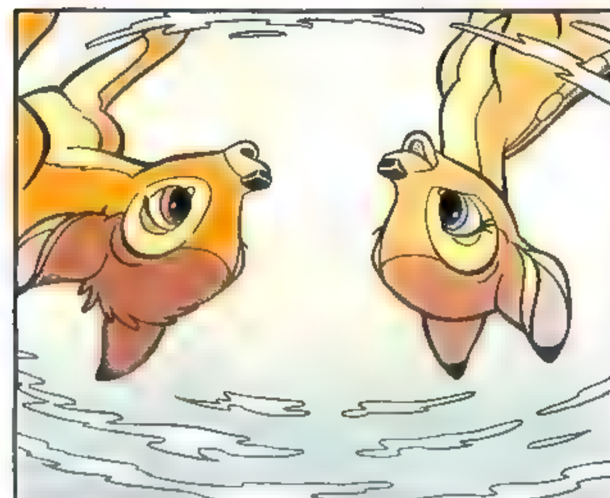

Heb je al eens bloemen gegeten? Deze moet je eens proeven!
Stamper-tje!

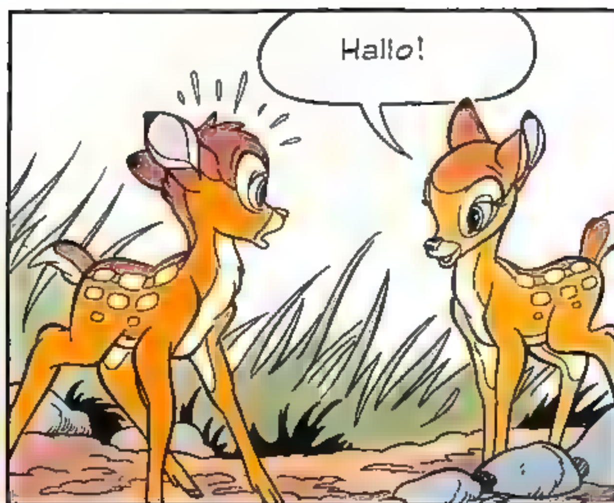

Ik zal jou 'ns wat meer respect voor de natuur bijbrengen!
Wat heeft papa je gezegd?
Euh... hij zei: "Konijntjes moeten groene blaadjes eten! Daar krijgen ze mooie lange oren van!"

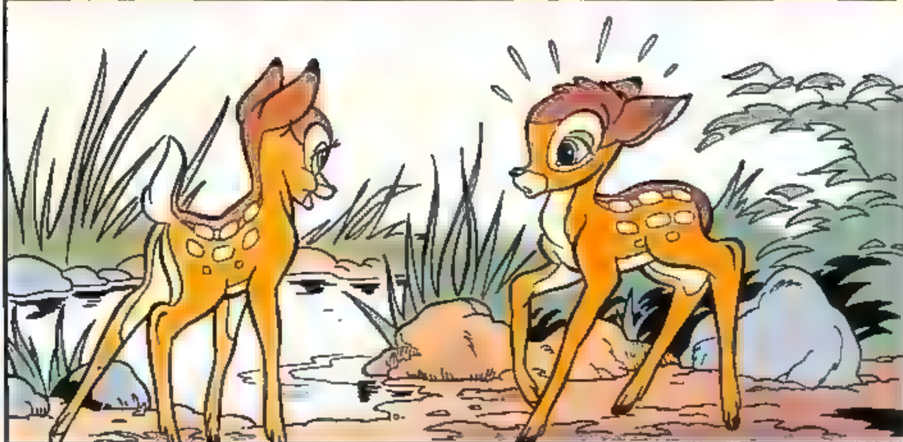

Intussen doet Bambi een vreemde ontdekking...

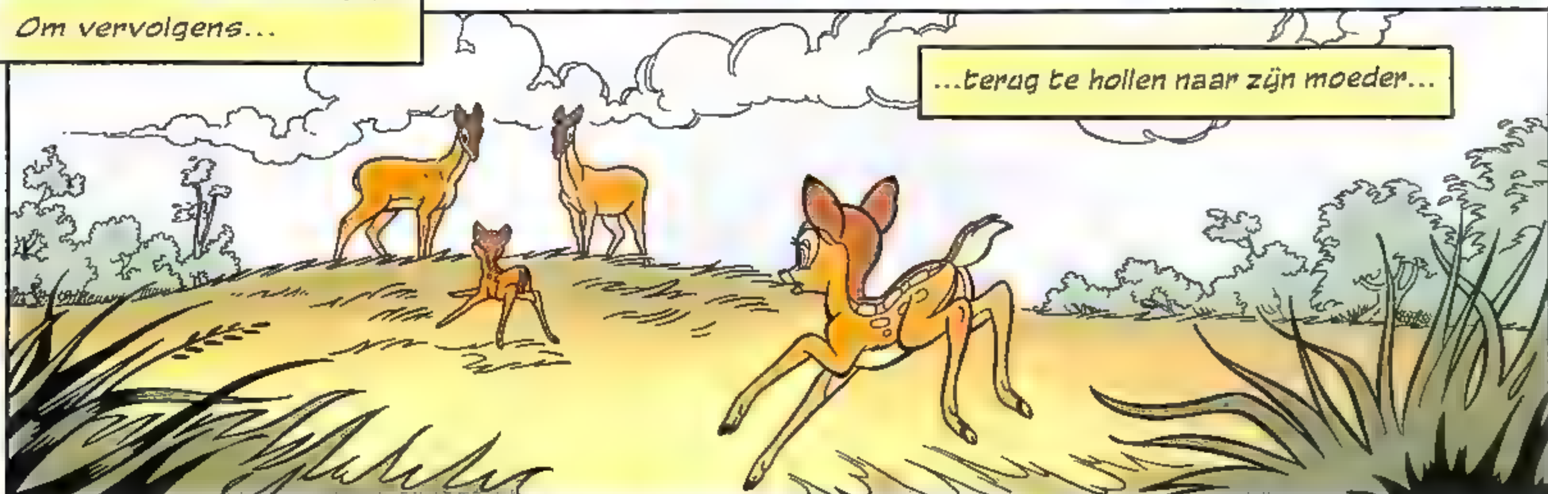


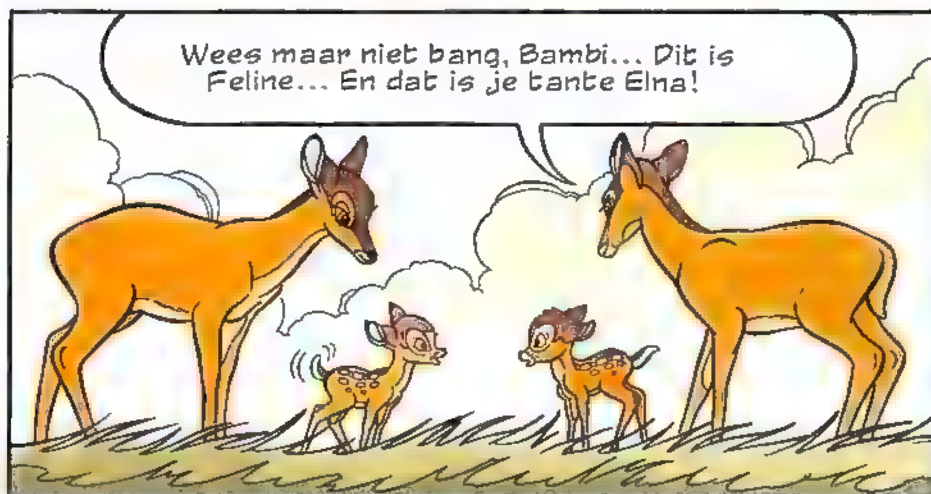




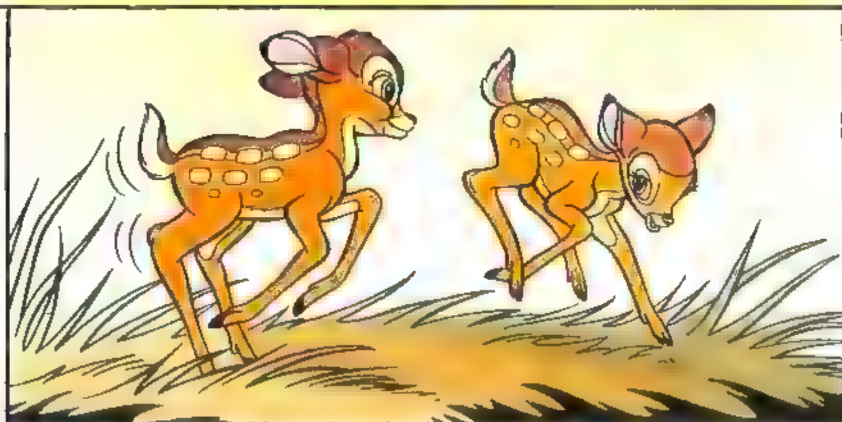

Hallo!


Verrast doet Bambi een stapje achteruit...


Om vervolgens...
...terug te hollen naar zijn moeder...

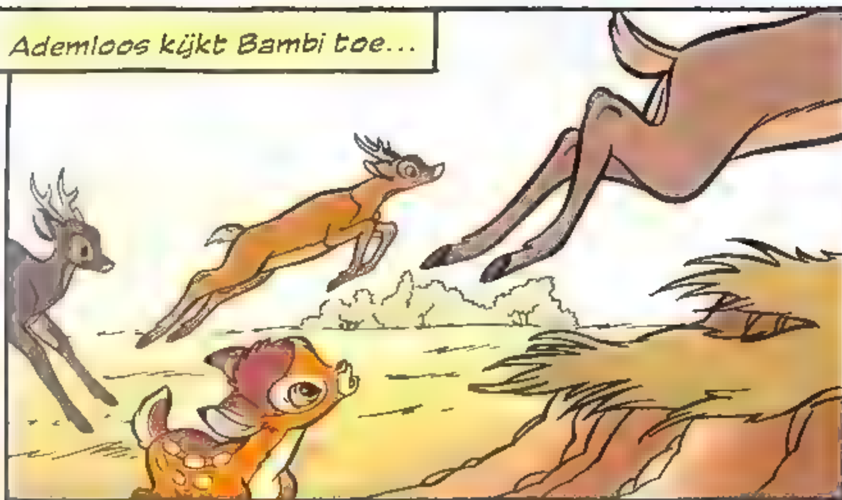

Wees maar niet bang, Bambi... Dit is Feline... En dat is je tante Elna!


Kom, kom, niet zo verlegen!


Gelukkig is Bambi al gauw over zijn verlegenheid heen...


Maar plotseling...
BBBBRROOOOOOMMMM

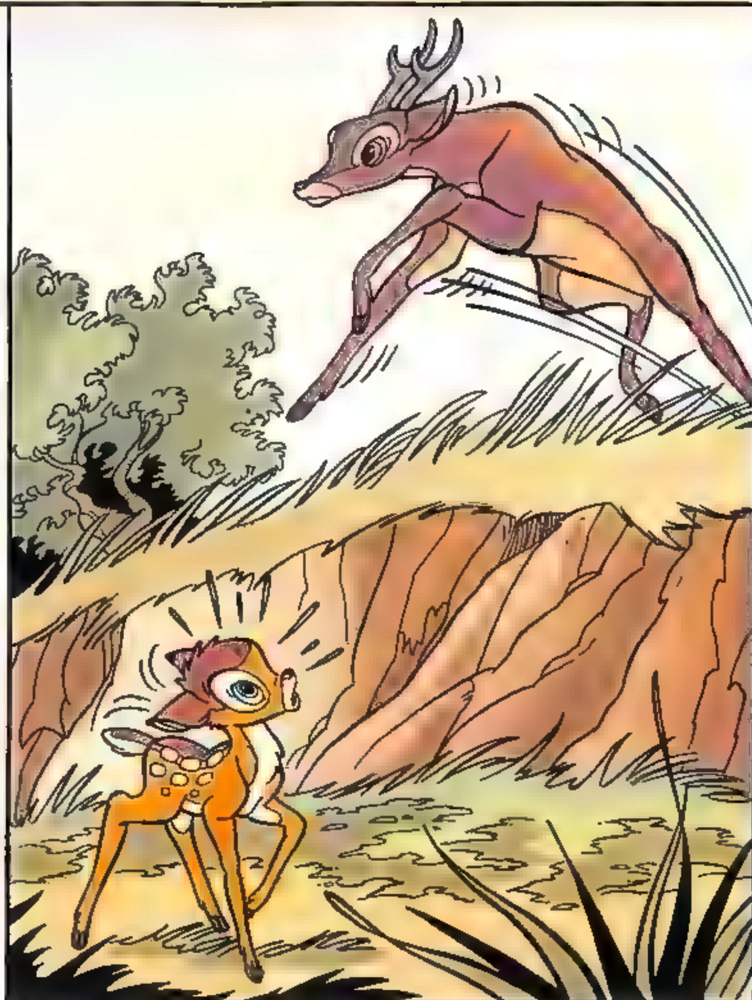
Een roedel volwassen herten komt plotseling uit het woud...

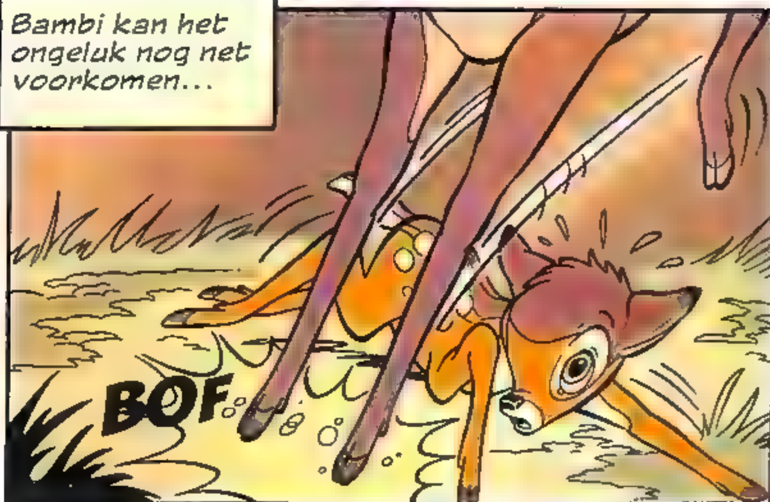


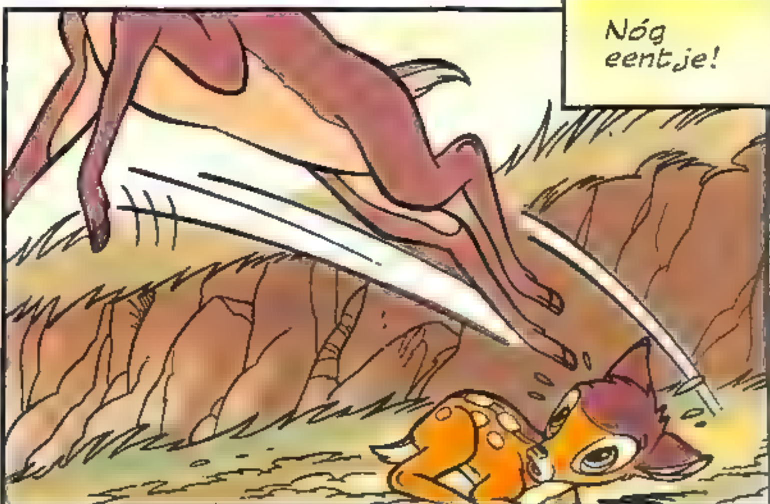


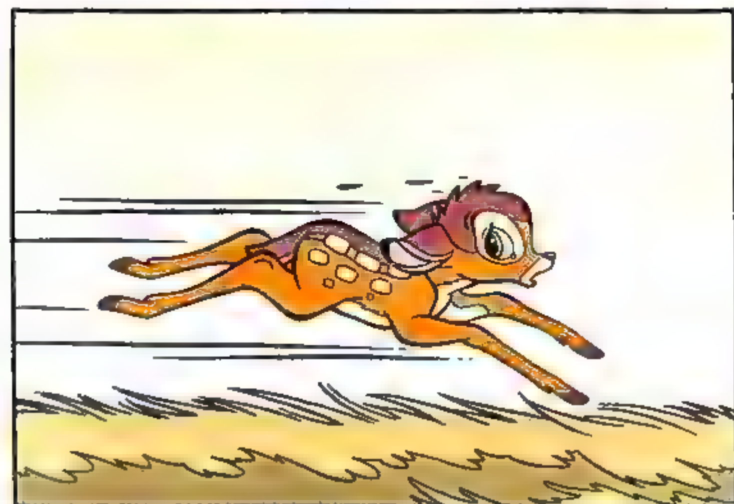


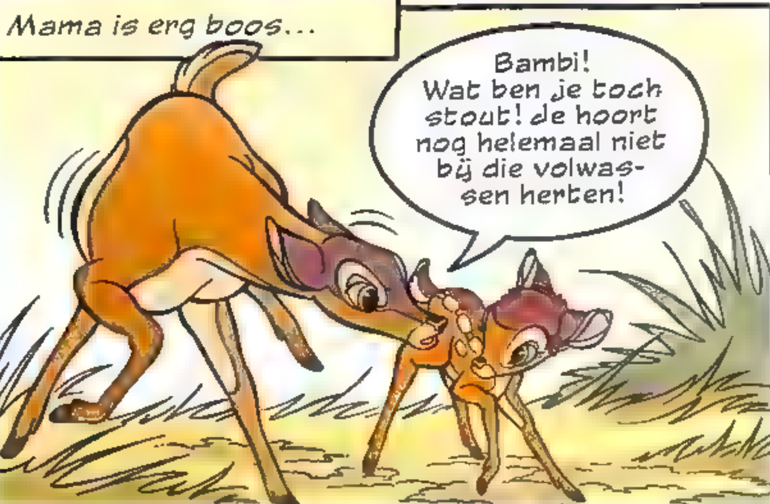



...springt een van de herten bijna op het hertenkalfje...

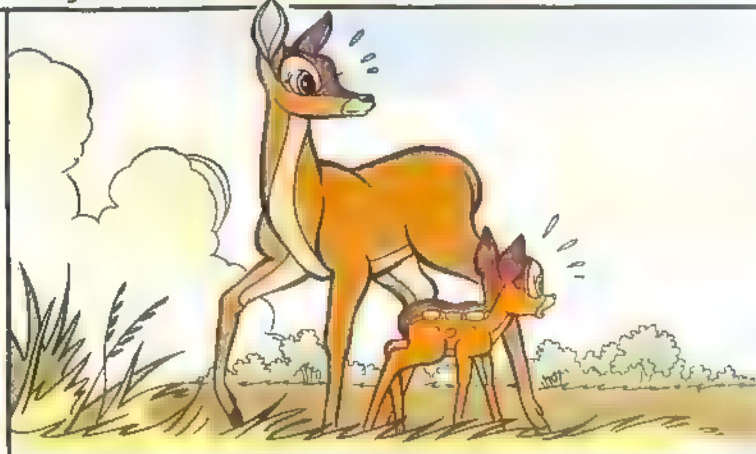

Bambi kan het ongeluk nog net voorkomen...
BOF

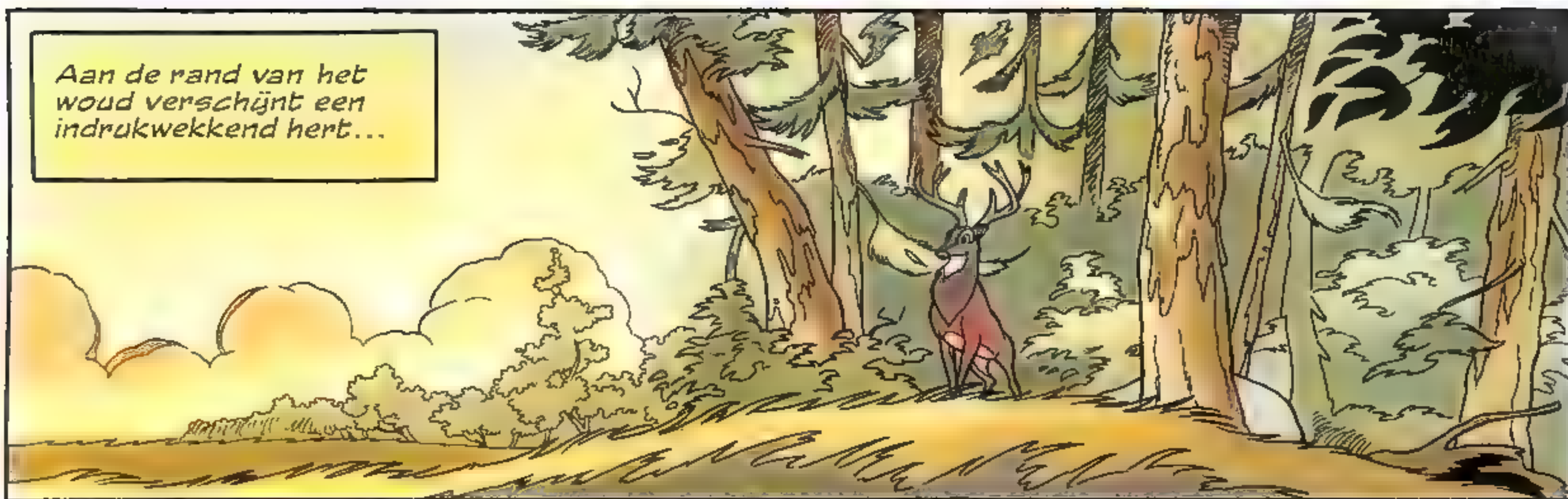

Nóg eentje!

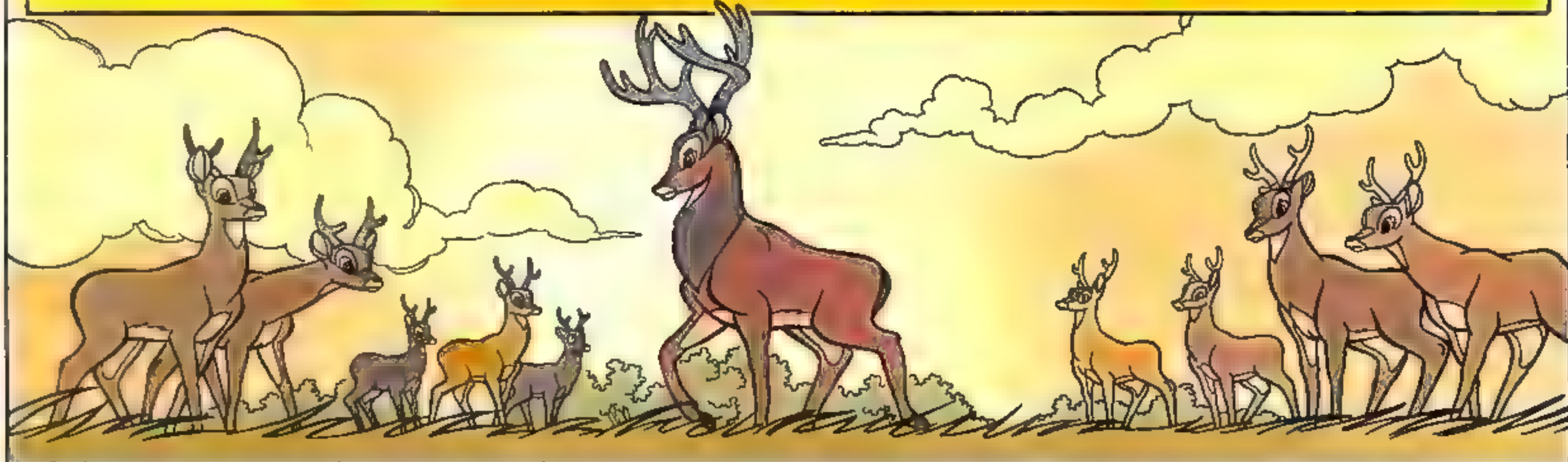



Mama is erg boos...
Bambi! Wat ben je toch stout! Je hoort nog helemaal niet bij die volwassen herten!


Ik...ik zal het niet meer doen, mama. Echt niet!

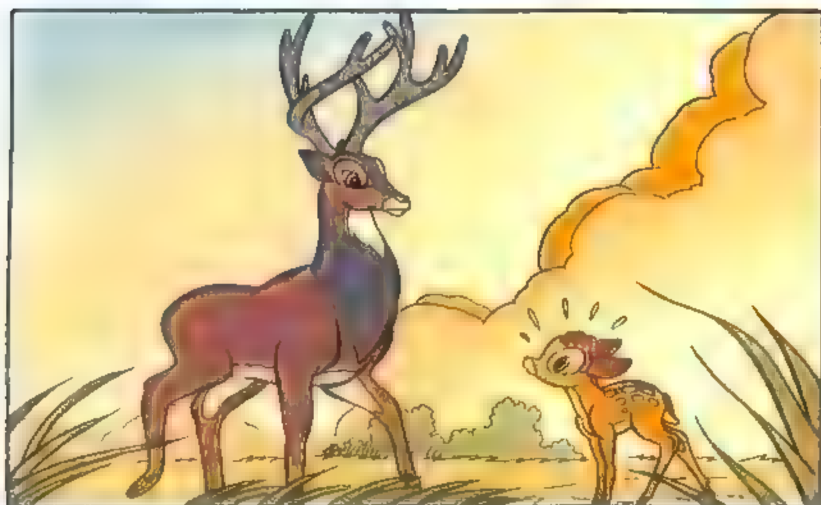

Nauwelijks is Bambi bekomen van de schrik of er gebeurt alweer iets bijzonders...

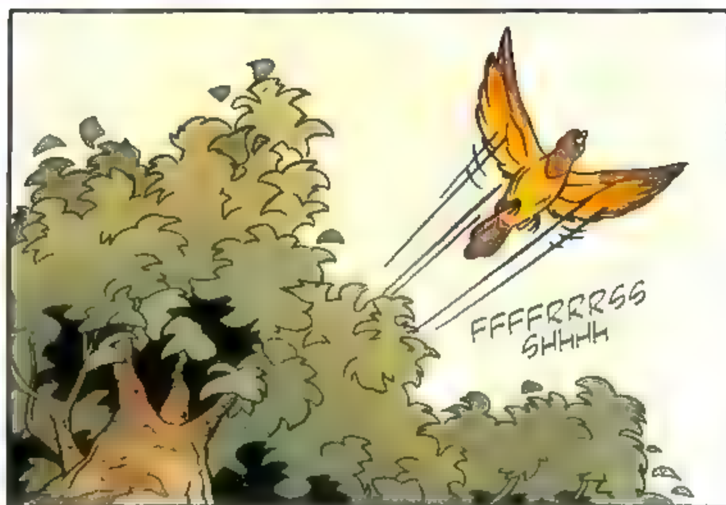

Aan de rand van het woud verschijnt een indrukwekkend hert...


Onder een eerbiedige stilte steekt het koninklijke dier de weide over...

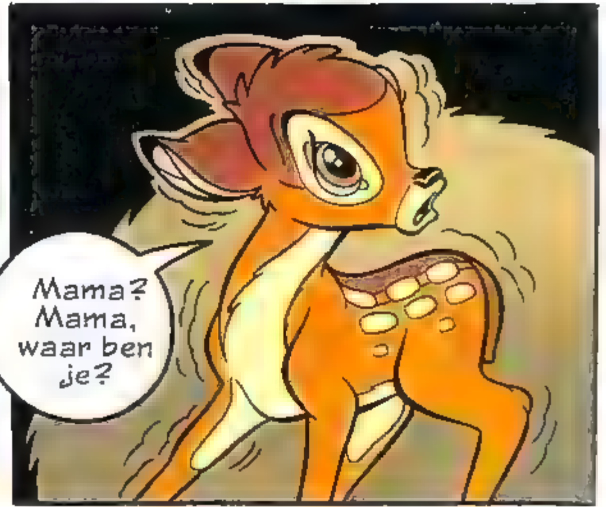

Dat is de moedige, wijze koning van het woud, Bambi.

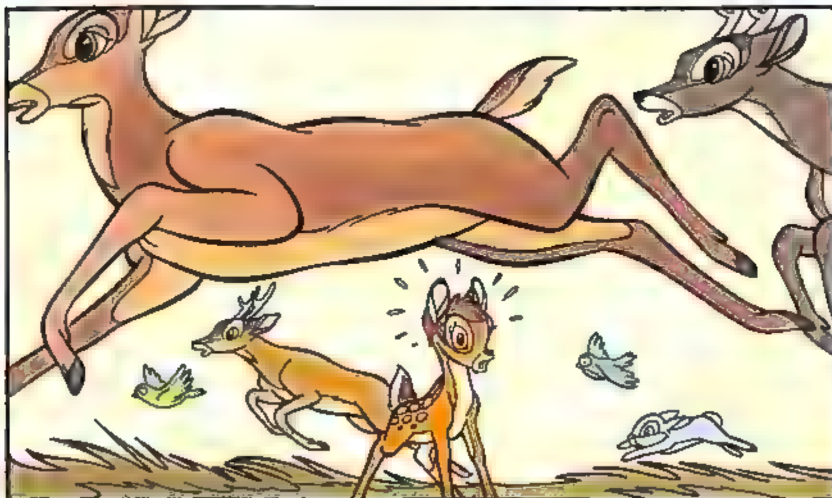

Iedereen heeft respect voor hem!




FFFFRRRSS SHHHH


Een plotseling opvliegende vogel waarschuwt de dieren dat er gevaar dreigt...


Mama? Mama, waar ben je?




Plotseling is daar de koning van het woud...
Volg me!




Gelukkig, daar is mama weer. Nu vlug een schuilplaats zoeken...
BANG!


Dat waren mensen, Bambi... Er zijn mensen in het bos!

Nu breekt er een tijd aan waarin het woud een complete verandering ondergaat...

De kleuren veranderen...

Dit is herfst, Bambi, de natuur bereidt zich voor op een lange winterslaap... Maar eerst krijgt het bos de prachtigste kleuren...

De wind plukt de blaadjes van de takken tot ze helemaal kaal zijn...

Sommige dieren krijgen het nu erg druk...

...terwijl andere nu juist heerlijk wegdommelen...



Langzaam maar zeker worden de dagen korter...

Wat een leuk gezicht...



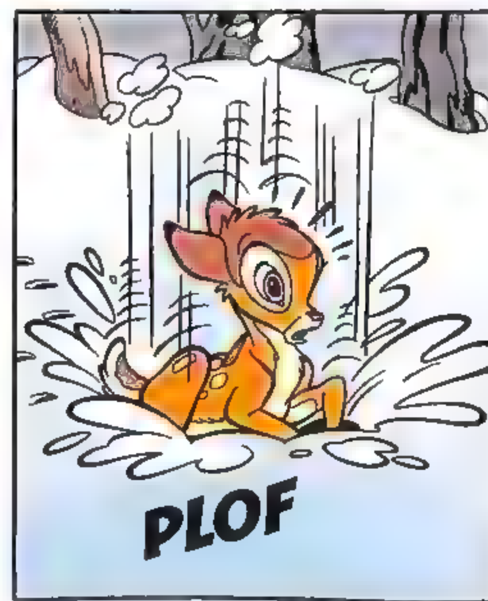


Bambi amuseert zich geweldig...

Dan komt de winter...



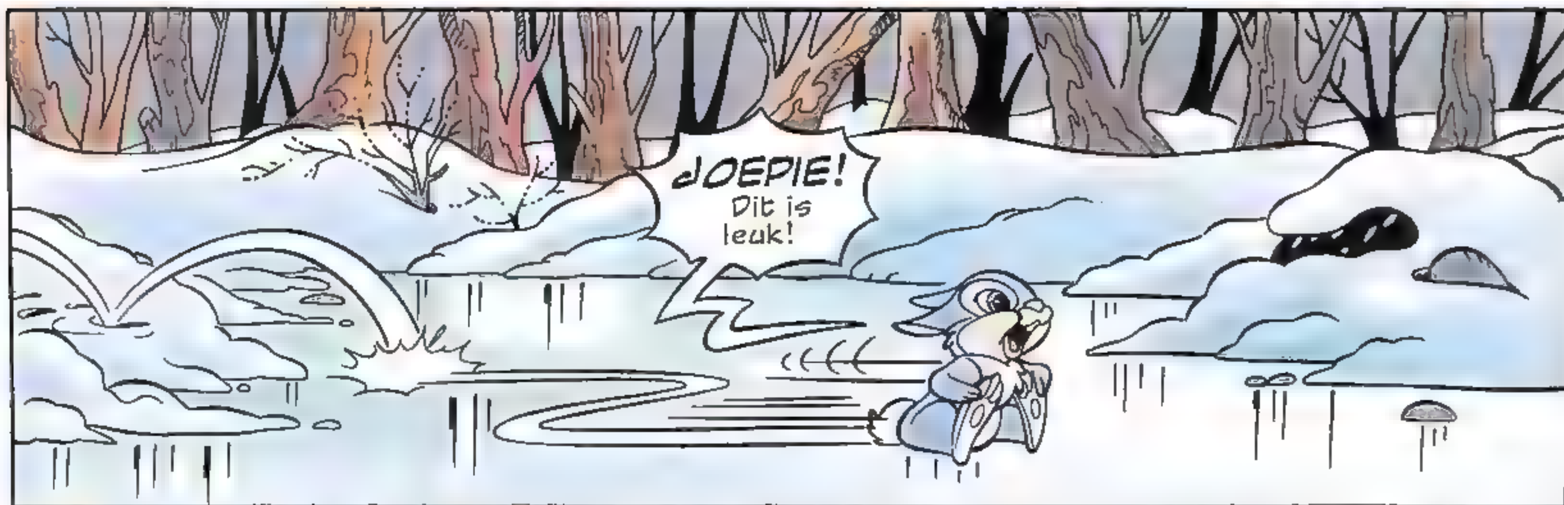




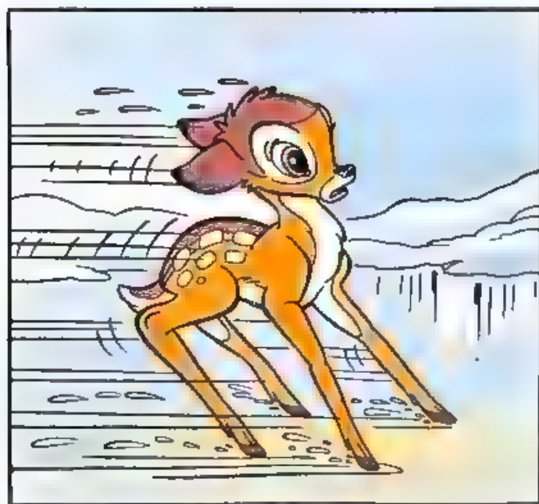
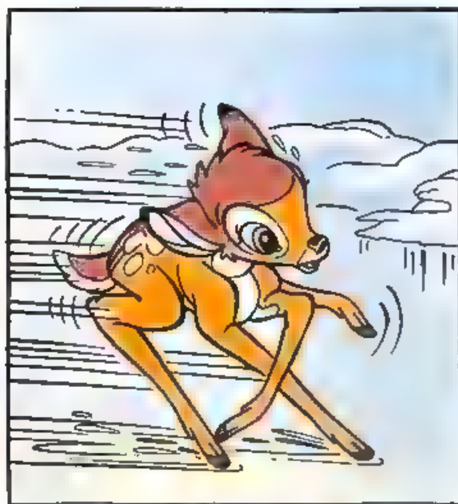
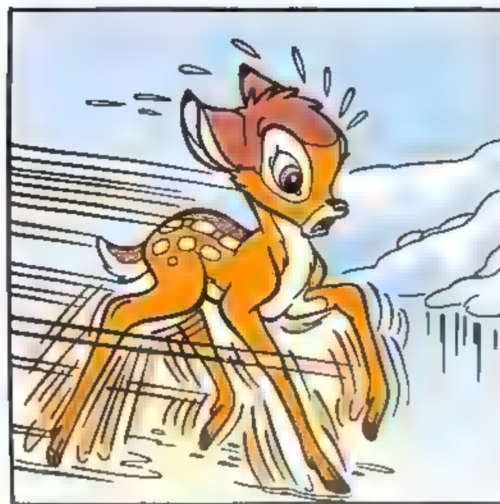
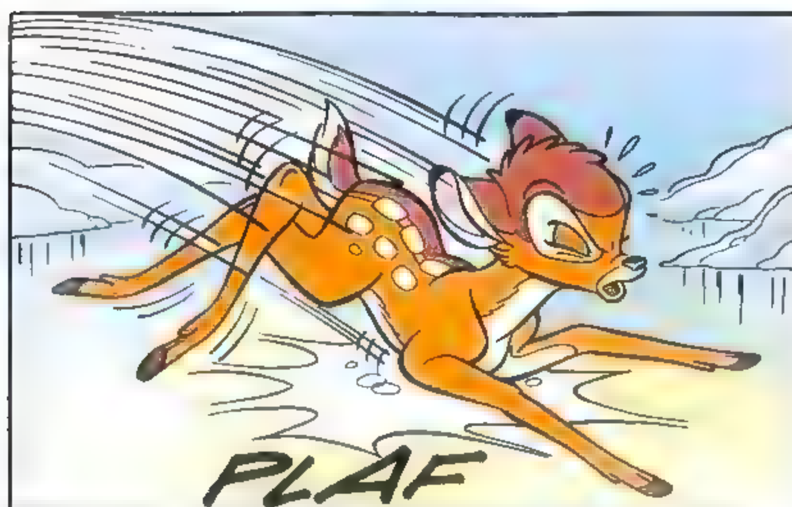







¡JOEPIE! Dit is leuk!

Hé, waar wacht je op?

Vooruit! Kom nou!




PLAF

En nu moet ik je zeker uit de knoop halen!


Nu doe je precies zoals ik!

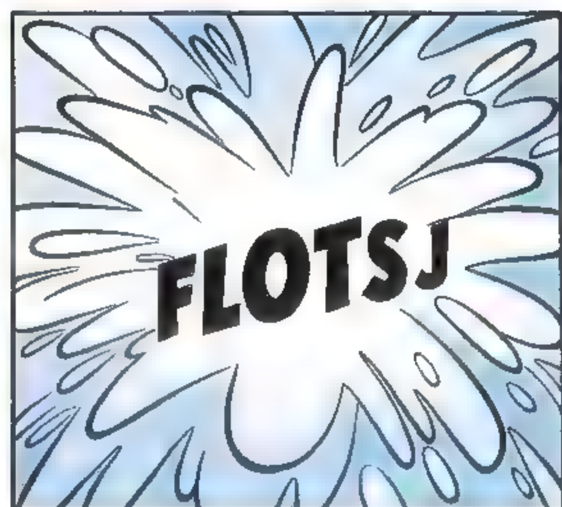

Daar gaan we!


Jaaa! Het lukt!
Goed zo!


Ik ga steeds sneller!
Hé, rustig aan!


REMMEN!!!


AAAAH!


FLOTSJ


VVVVLOMMM

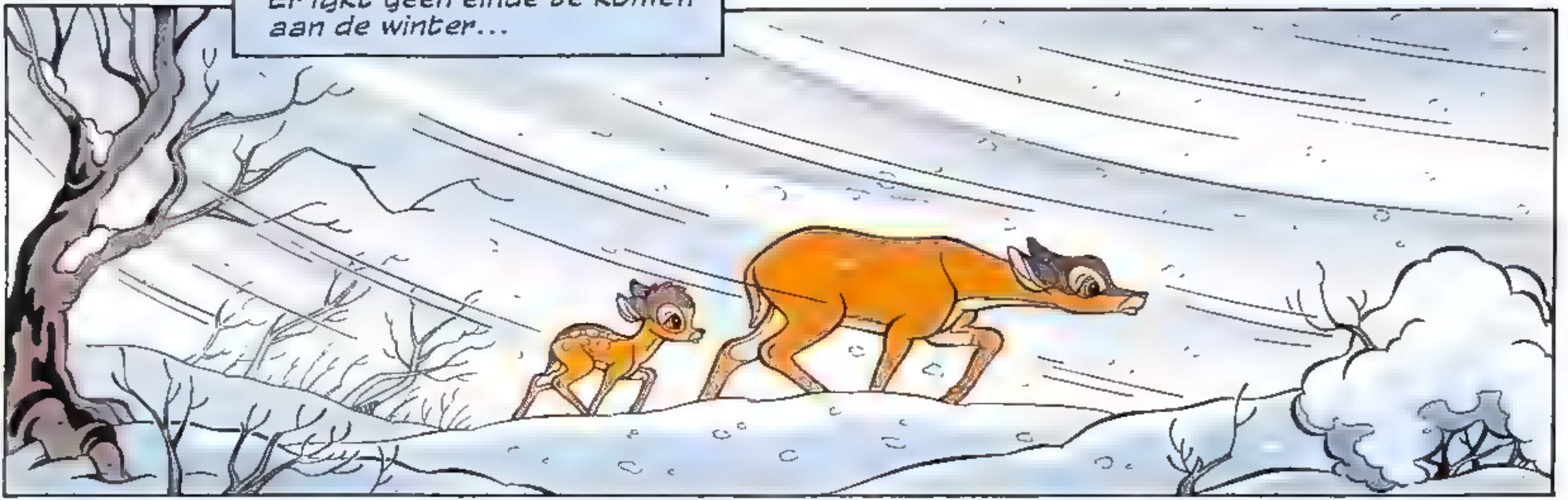

BONK

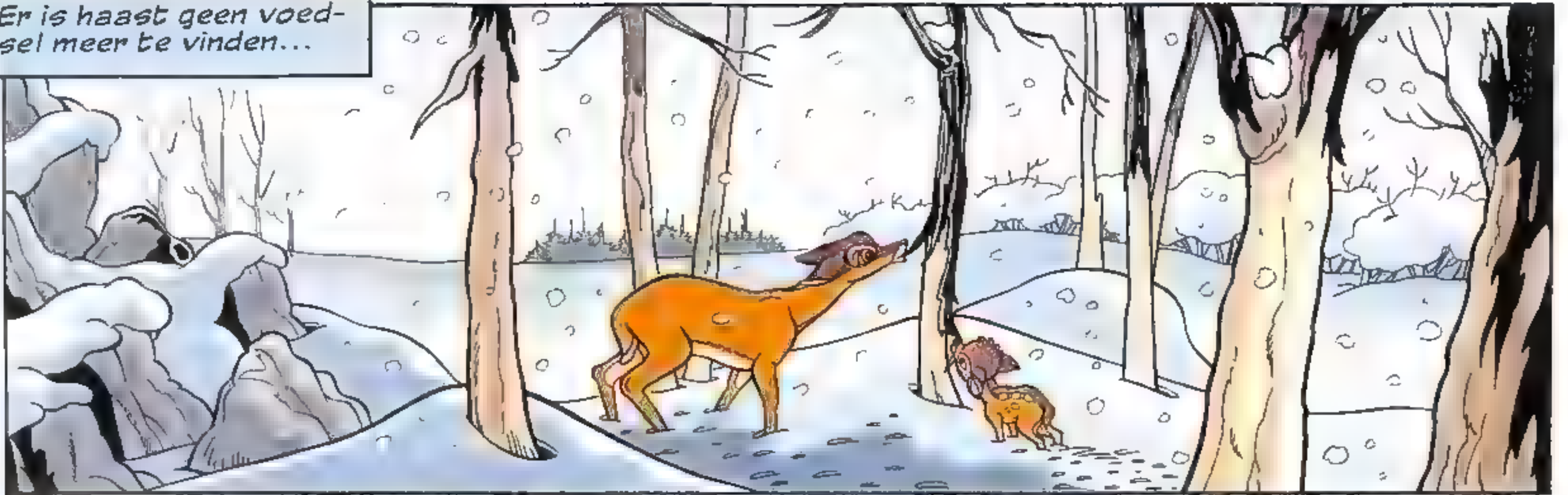

Euh...
Hallo!
Ja,
hallo!
?


Stinkertje, we zijn aan het glijden op het meer! Doe je mee?


Nee, dank je! Wij stinkertjes...


...slapen de hele winter!
Welte-
rusten!


Er lijkt geen einde te komen aan de winter...


Er is haast geen voedsel meer te vinden...


En ook dat laatste beetje raakt op...


Ik heb honger, mama!


Nog even flink zijn, Bambi! Het is bijna lente!

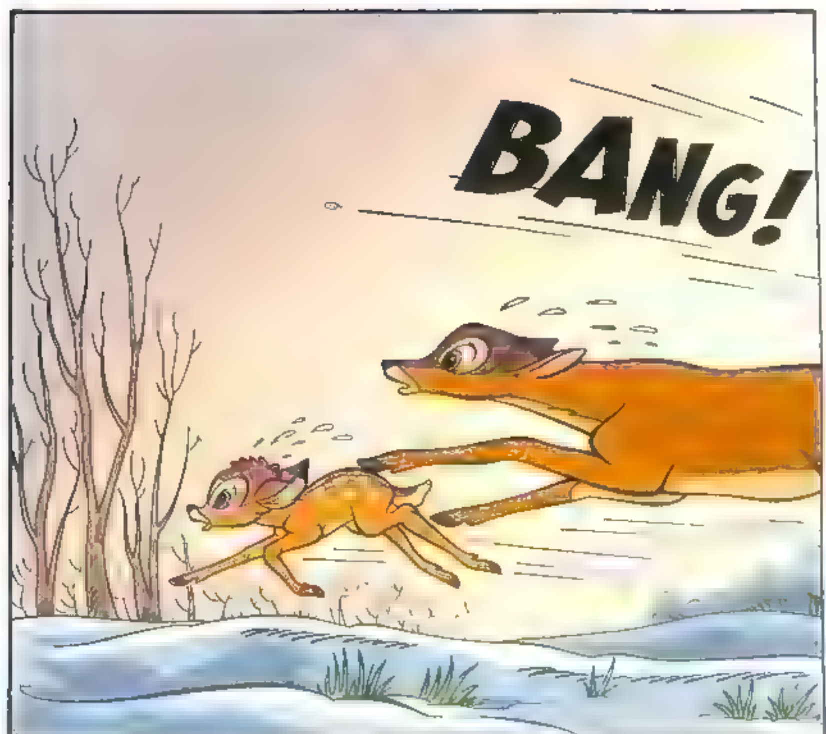

Eindelijk, op een mooie dag, komen wat grassprietjes boven de sneeuw uit...


Meteen springt Bambi eropaf...

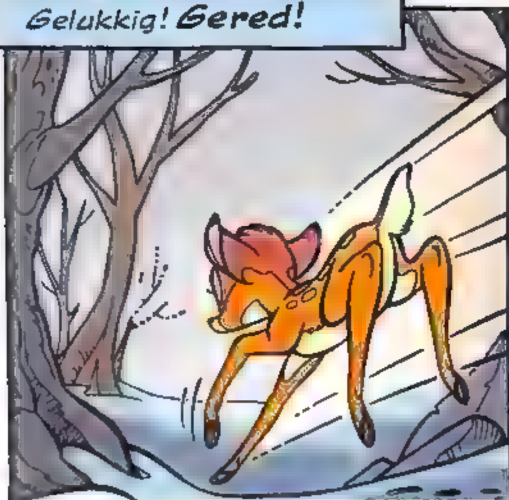

Bambi!


Verberg je, vlug!
Maar mama, ik heb zo'n honger..!


Er zijn mensen op de weide...


BANG!









Maar het blijft stil in het bos...


Je moeder komt niet meer terug! De mensen hebben haar mee-genomen!

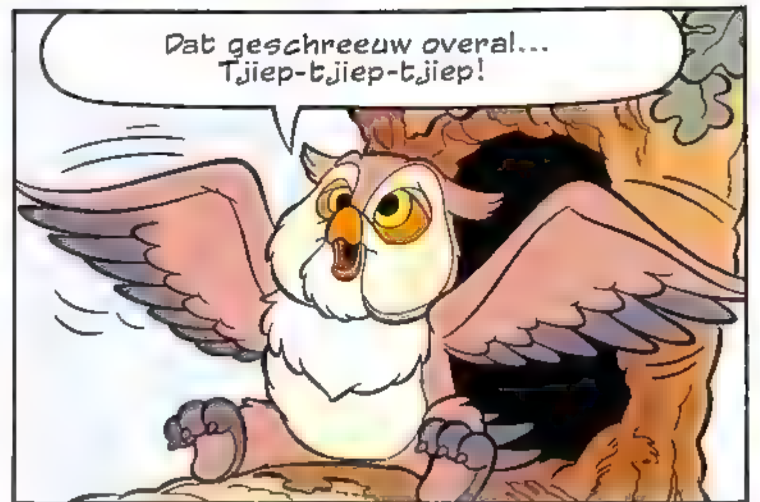

Wees dapper. Je zult je nu alleen moeten redden!


Kom, zoon!

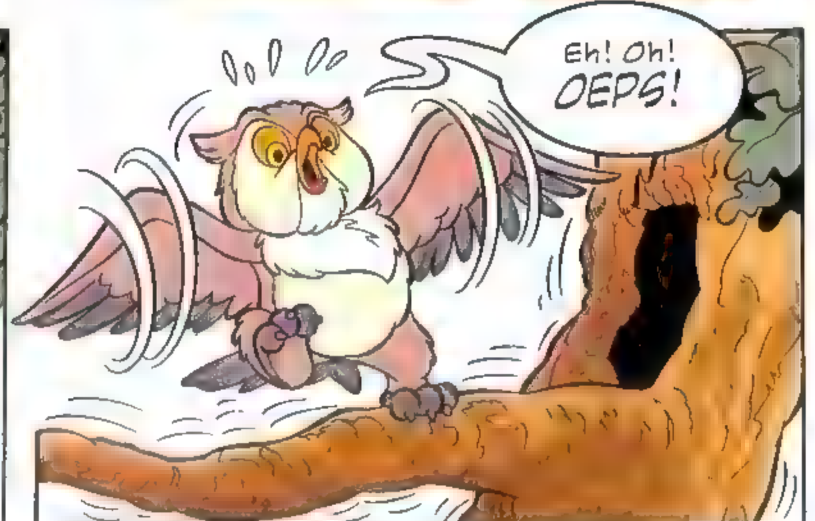


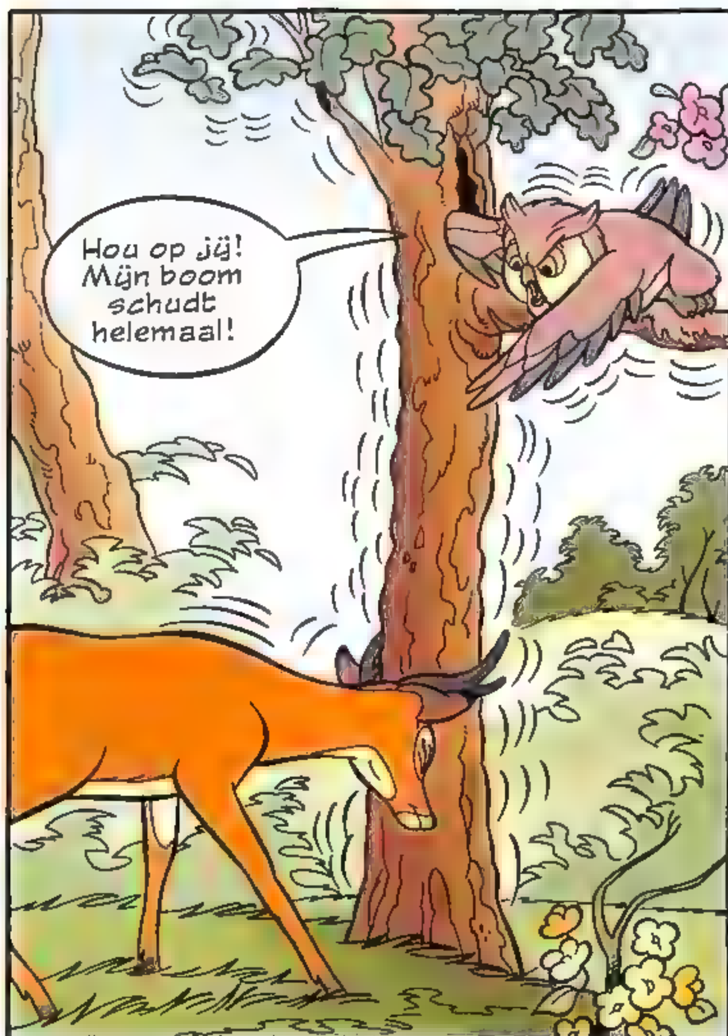
Eindelijk breekt de lente aan...







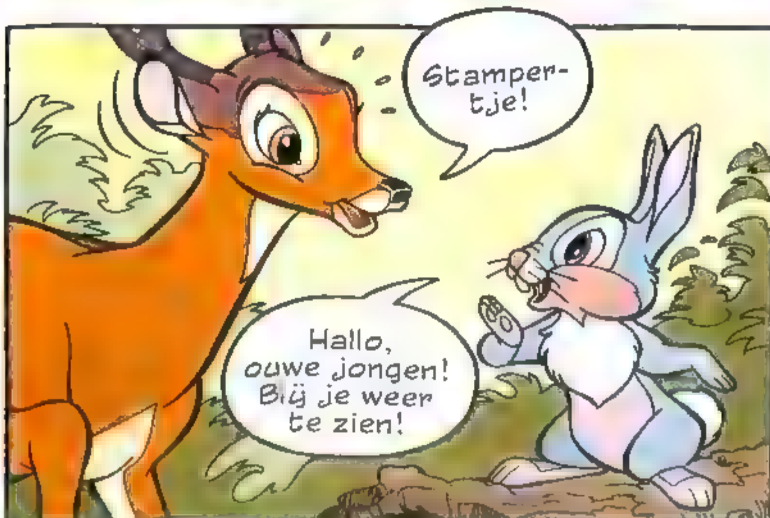
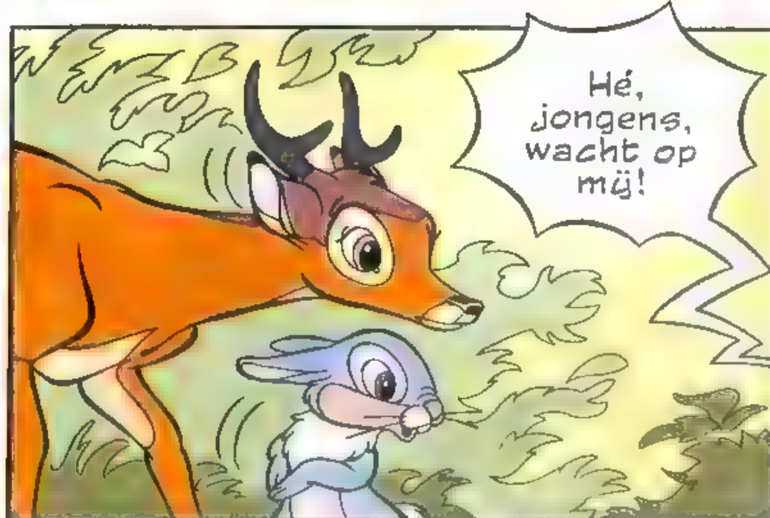



Hou op jij! Mijn boom schudt helemaal!

Kun je je gewei niet ergens anders...
OH!

Ben jij niet onze jonge prins?
Ja, meneer Uil! Ik ben het, Bambi!

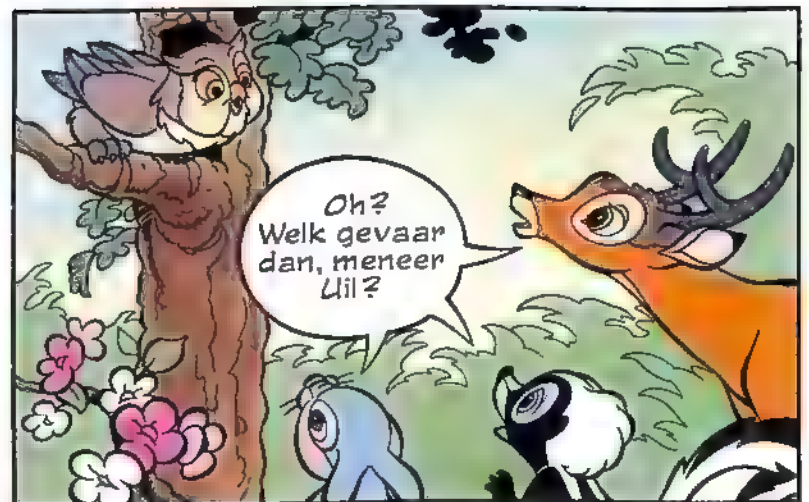
Maar jongen, wat ben jij groot geworden!
Dank u, meneer Uil!

?
BOM BOM BOM

Stamper-tje!
Hallo, ouwe jongen! Blij je weer te zien!

Hé, jongens, wacht op mij!


Ha, Stinkertje is er ook weer!
Ons groepje is weer compleet!


Wat een ontroerend weerzien!
De drie vrienden, weer bij elkaar!

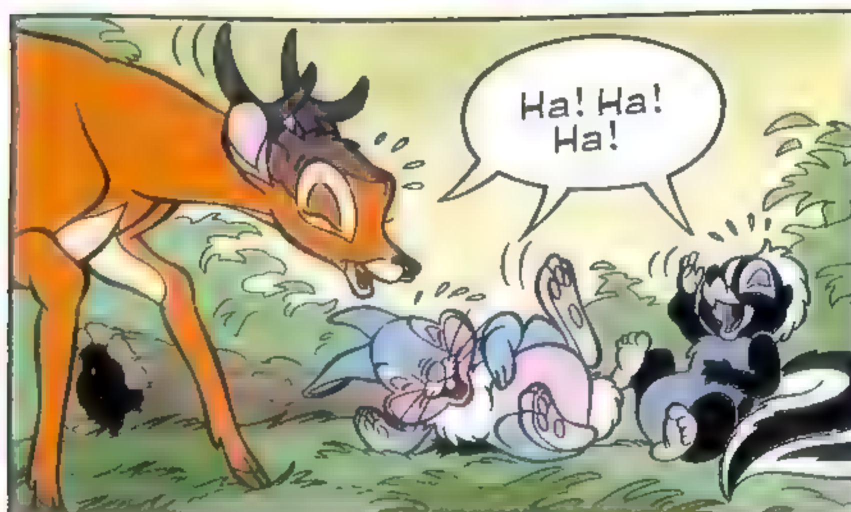

Maar toch wordt jullie groepje bedreigd door een groot gevaar!
Huuu!


Oh? Welk gevaar dan, meneer Uil?


De liefde natuurlijk!


Als zo'n brave jongen het ineens te pakken krijgt...

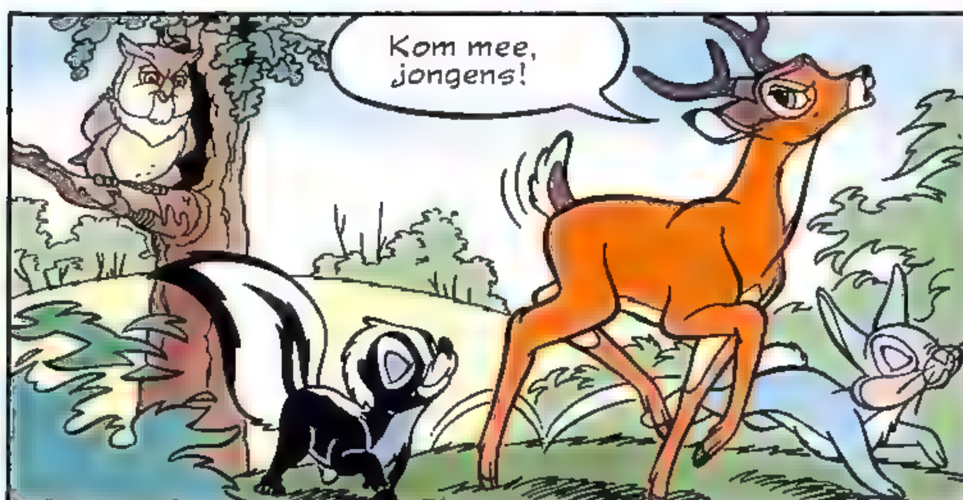

...slaat het meteen in zijn bol!


Ha! Ha! Ha!

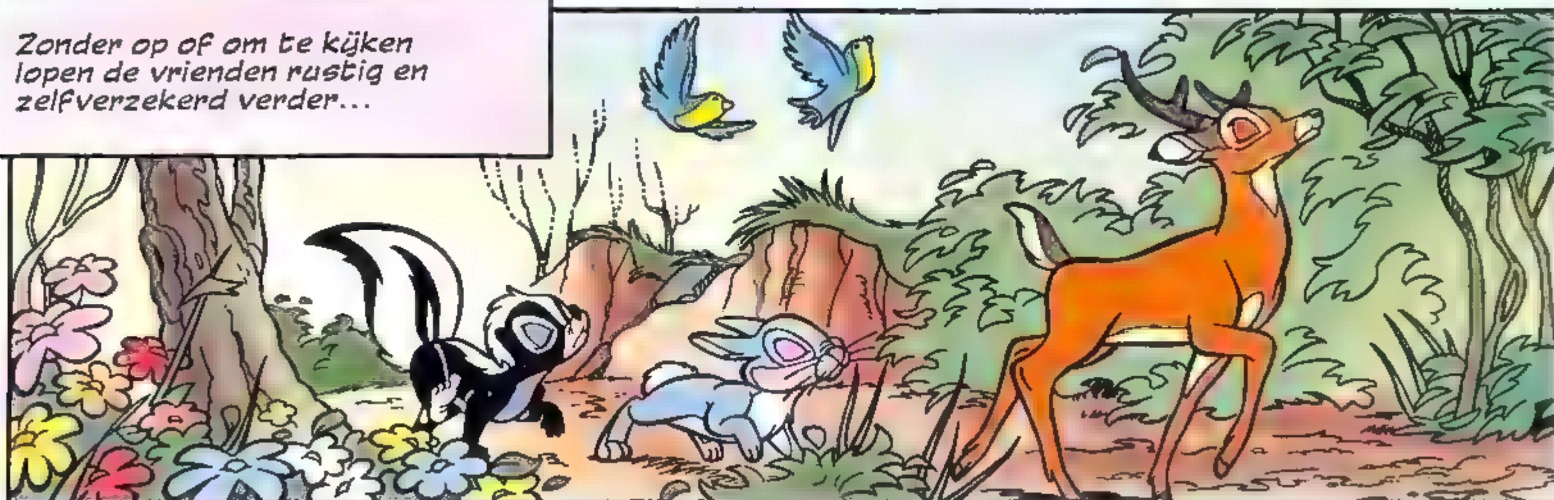

Ja, lachen jullie maar! Het kan ieder van jullie overkomen!


Nou, mij anders niet hoor!

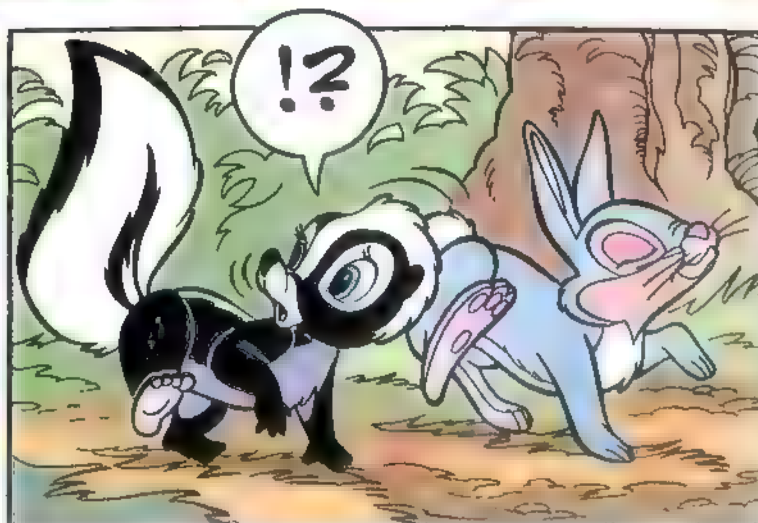

Mij ook niet!
En mij ook niet!

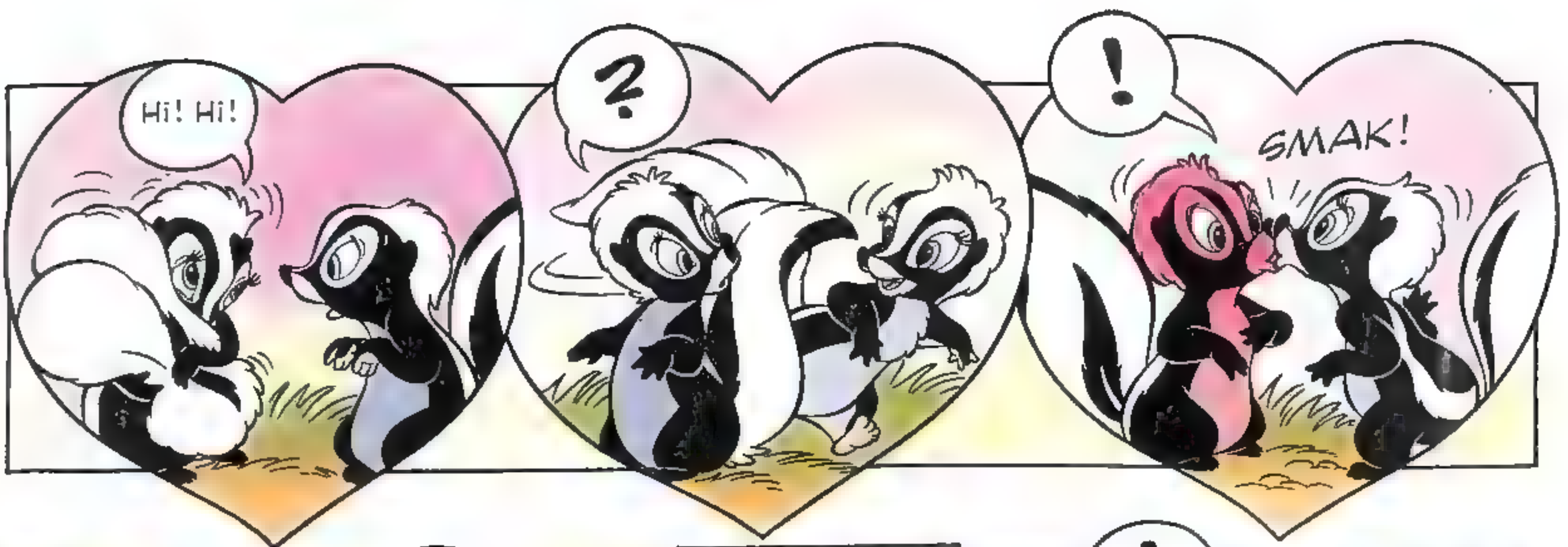

Kom mee, jongens!

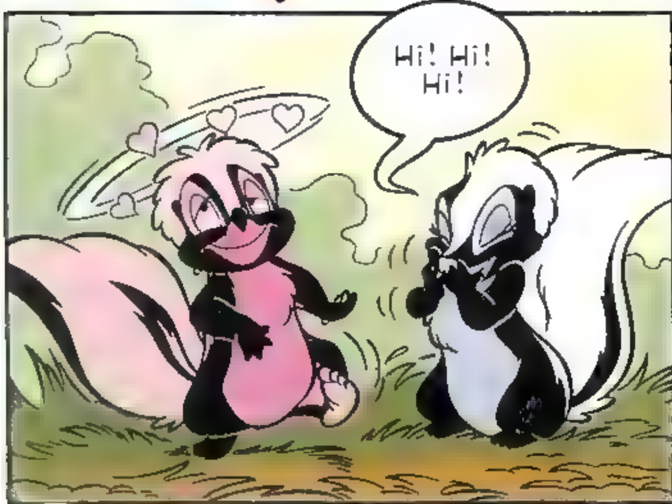

Oh, wat weten ze het weer goed! Laten we maar eens zien wat er gebeurt!

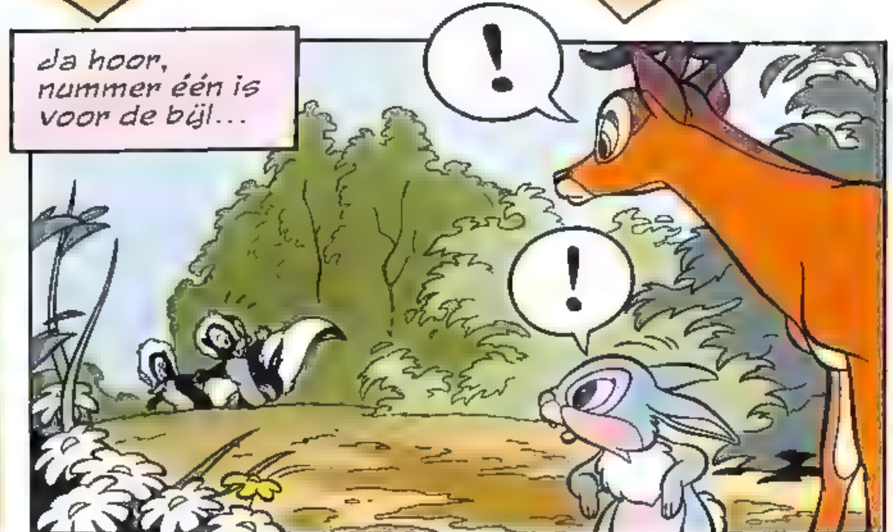

Zonder op of om te kijken lopen de vrienden rustig en zelfverzekerd verder...


Maar... bij de bocht van de weg...
Hallo!

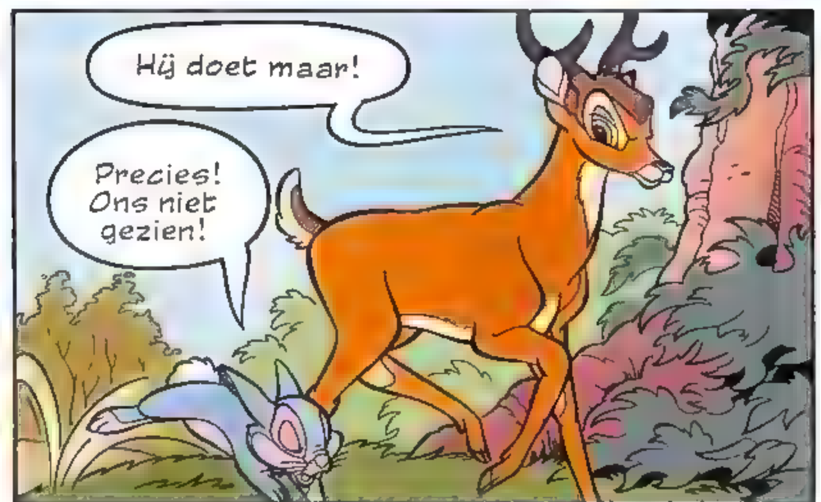

!?

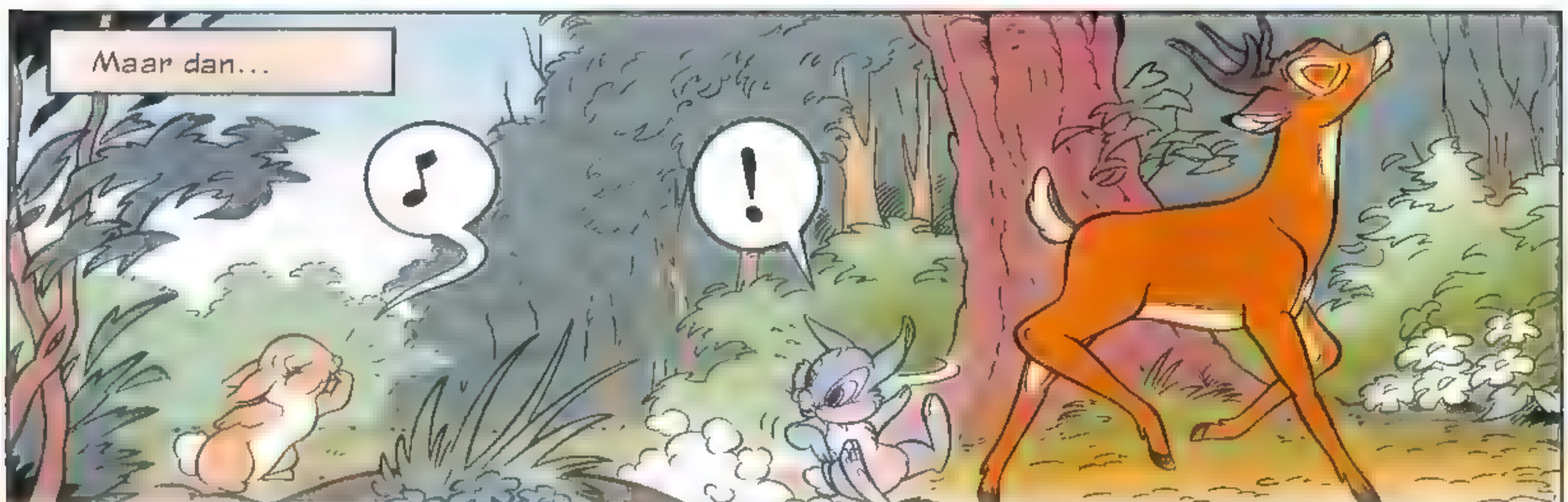

Hi! Hi!
?
!
SMAK!

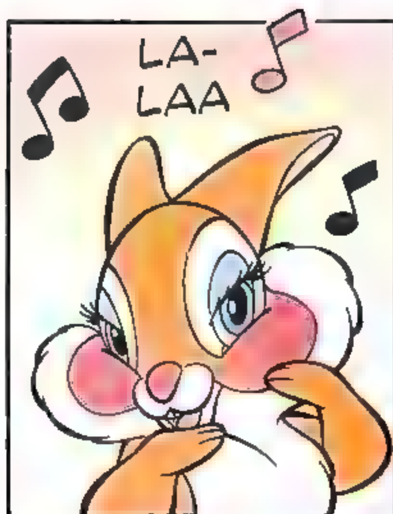
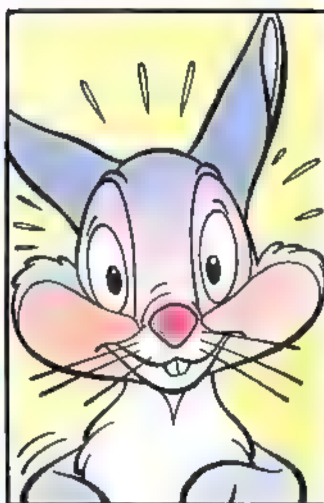
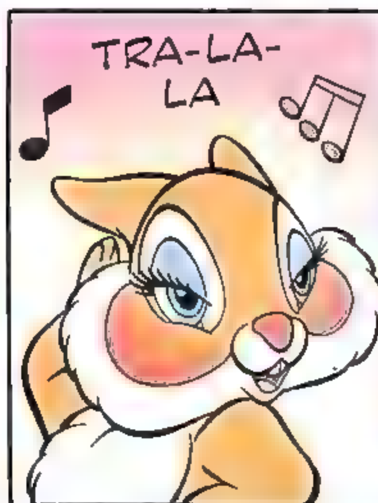
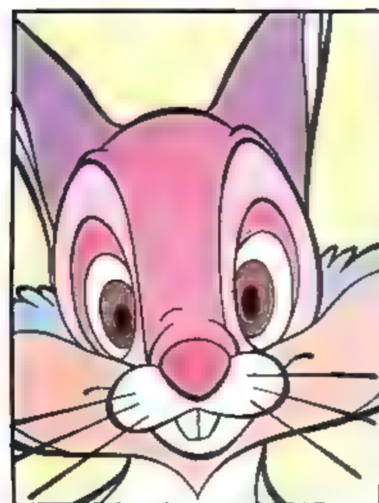

Hi! Hi! Hi!


Ja hoor, nummer één is voor de bijl...
!
!

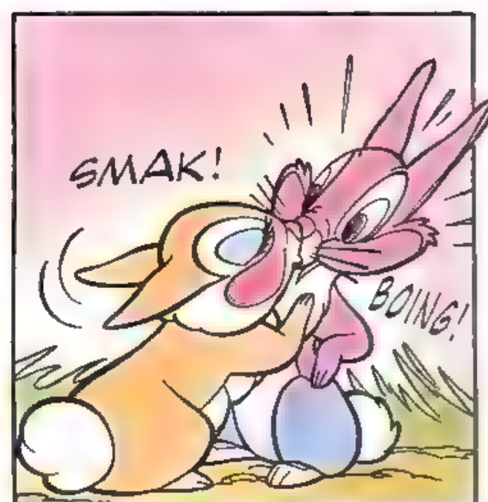
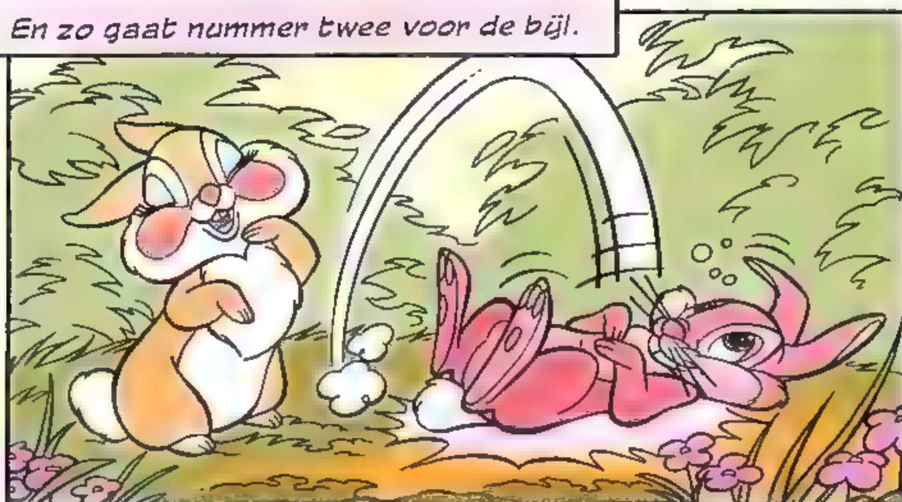

Wat een belachelijk gedoe!
Nou!

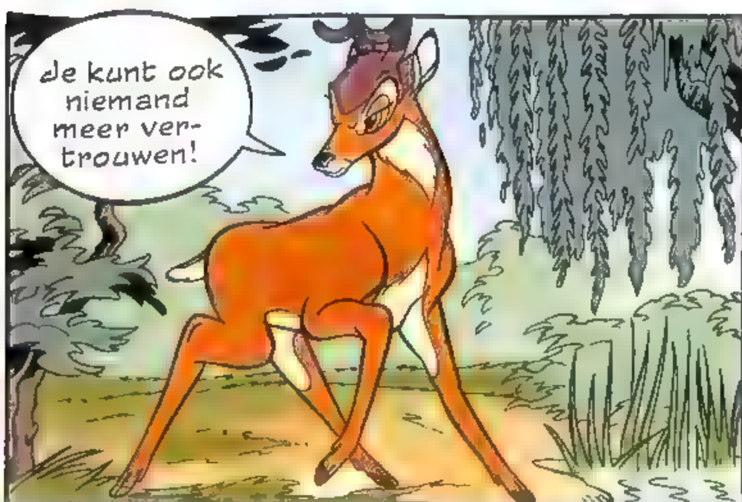

Hij doet maar!
Precies! Ons niet gezien!


Maar dan...
♪
!

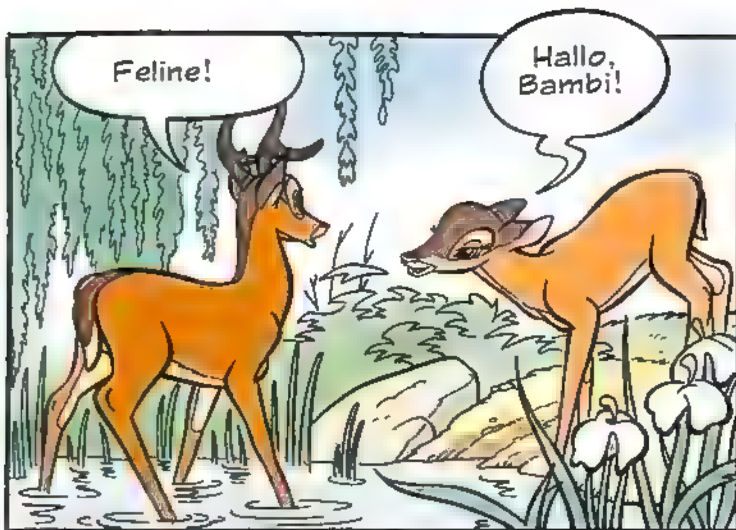

LA-
LAA


TRA-LA-
LA


TRA-
LILAA

LA-
LAAA

SMAK!
BOING!

En zo gaat nummer twee voor de bijl.

PFFF! Moet je dat nou zien!

Je kunt ook niemand meer vertrouwen!

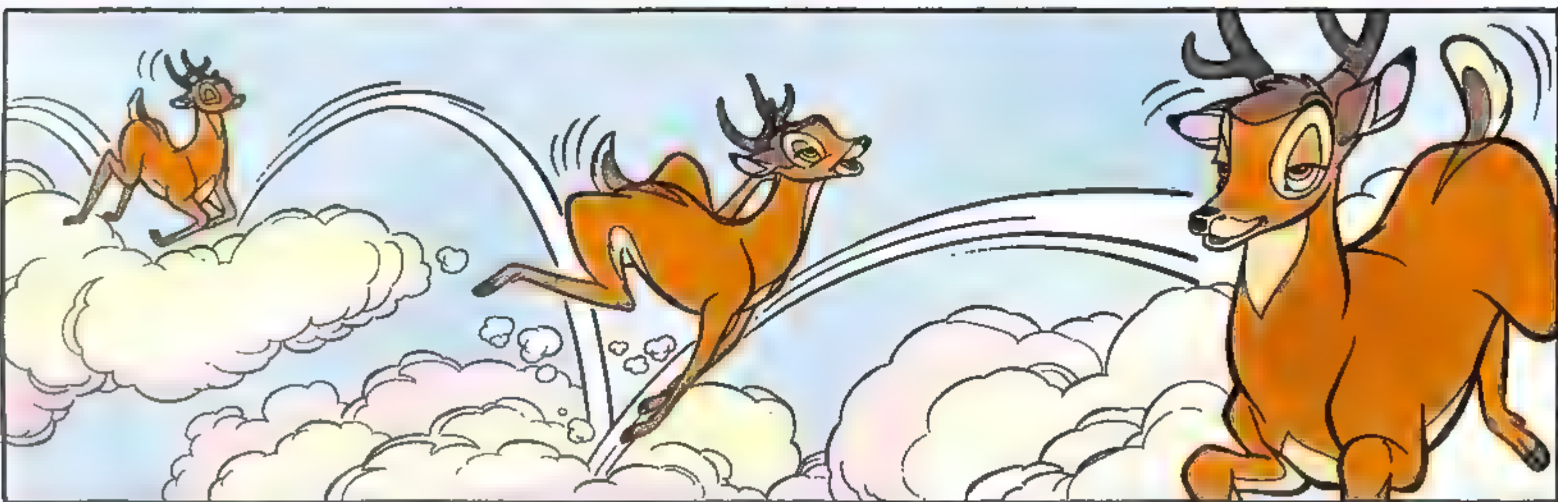
Huh?


Feline!
Hallo, Bambi!


Wat ben je veranderd!
Nou, jij anders ook!

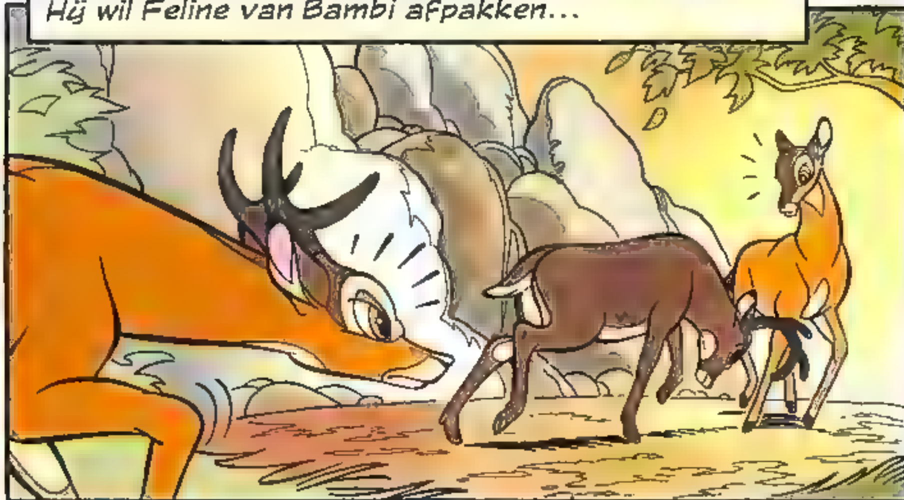

En zo gaat ook nummer drie voor de bijl!


Bambi heeft het gevoel dat hij droomt...

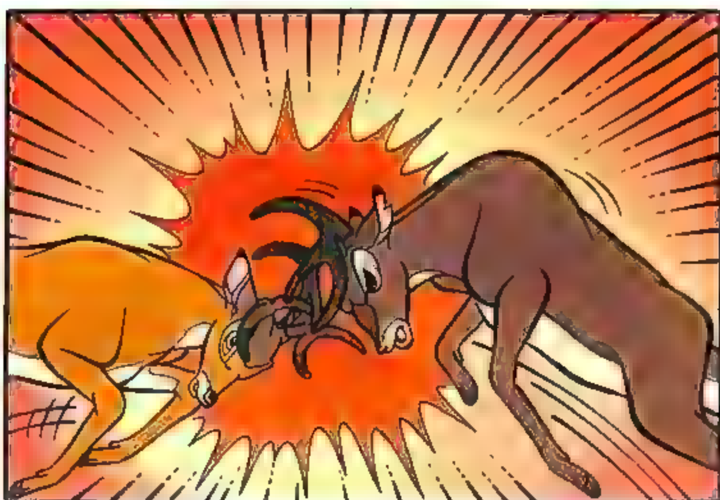


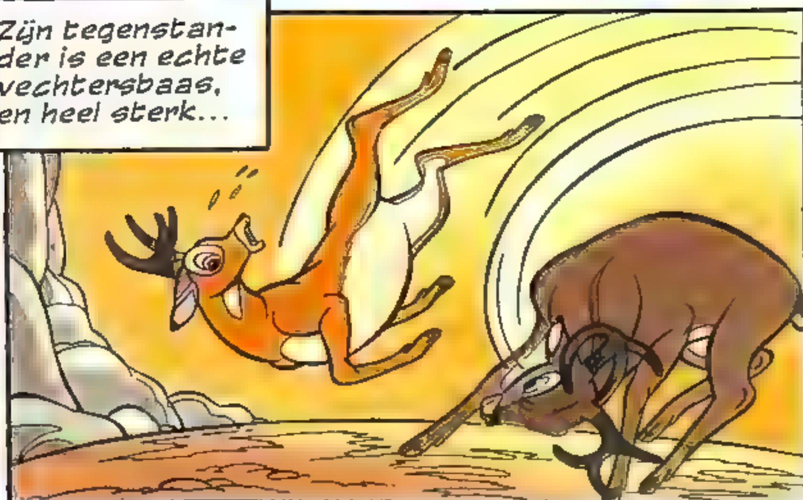

Maar plotseling...
Bambi! Pas op!


Daar komt een rivaal!


Hij wil Feline van Bambi afpakken...

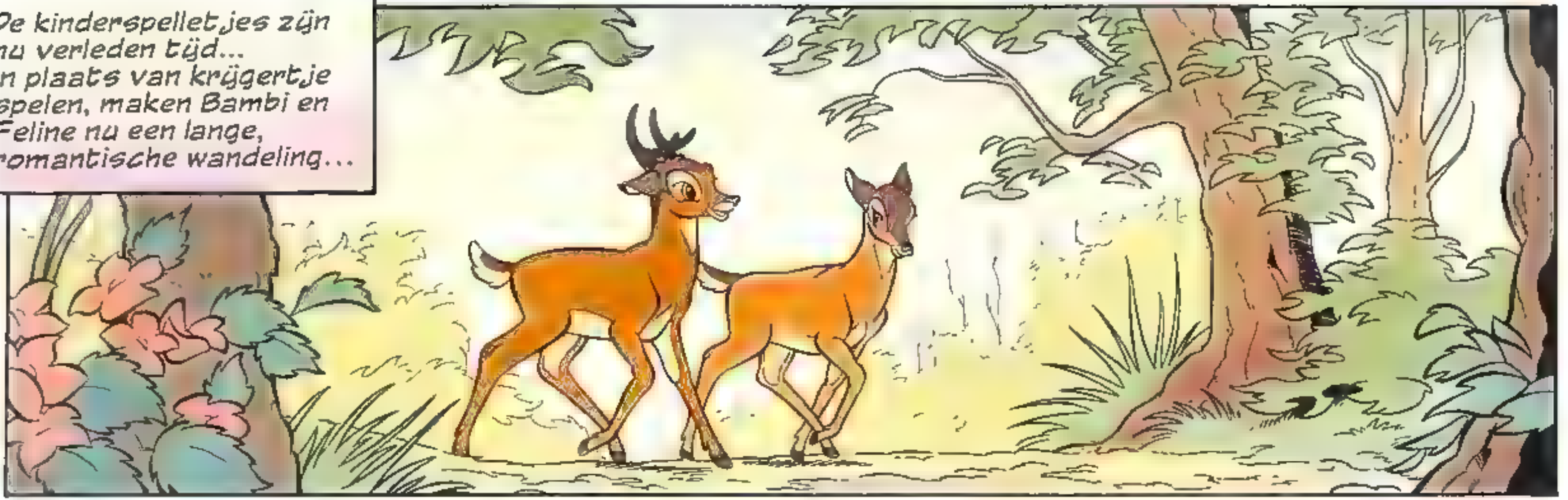

Wat een lef! Bambi wordt woedend!




Zijn tegenstander is een echte vechtersbaas, en heel sterk...

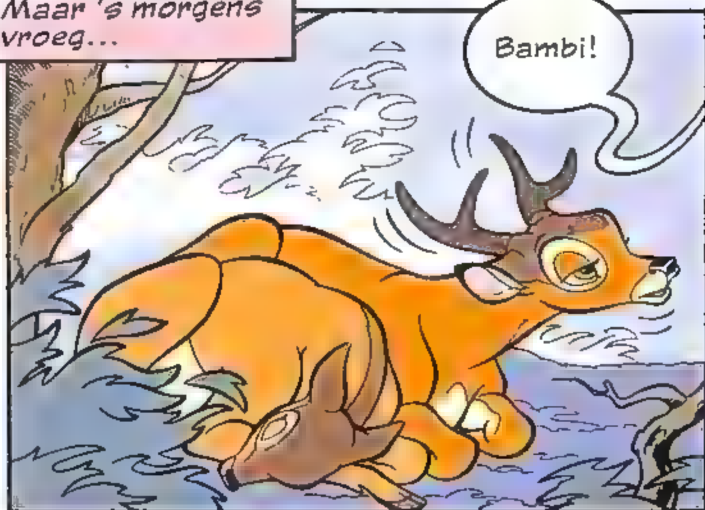

Maar de angst om Feline te verliezen geeft Bambi reuzenkracht!


En hij wordt de winnaar...





...en slapen dicht tegen elkaar aan...





De mensen zijn weer terug, met hun geweren!





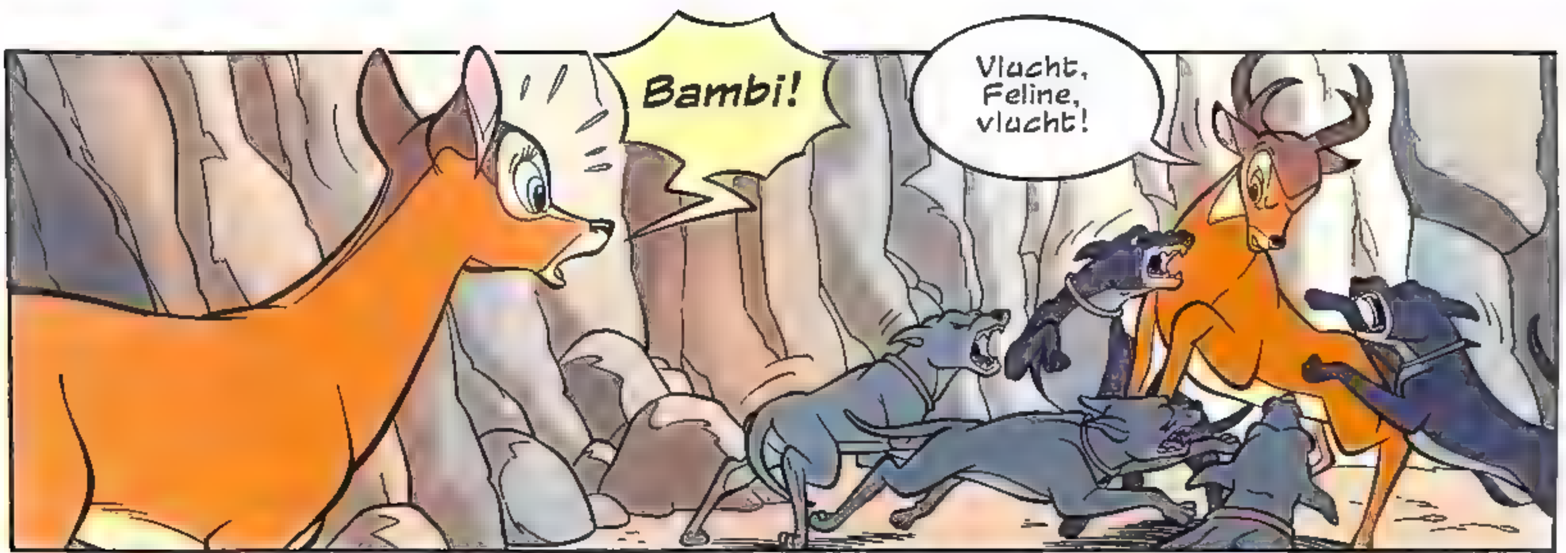

Feline is in gevaar!


Als een pijl uit een boog schiet Bambi weg, met maar één doel voor ogen...


...Feline redden!
WAF
WAF
WAF
WAF


Hij stoot met zijn gewei...

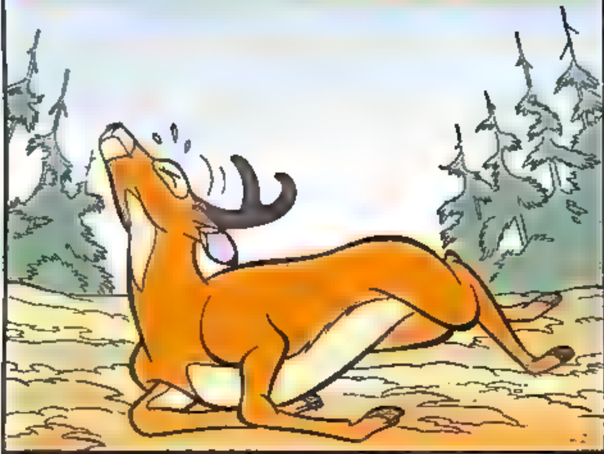




Voor Bambi is er maar één uitweg: de berg. Moedig klautert hij omhoog, terwijl zijn achtervolgers onder een stortvloed van stenen in de diepte storten...

Maar als Bambi eenmaal boven is...

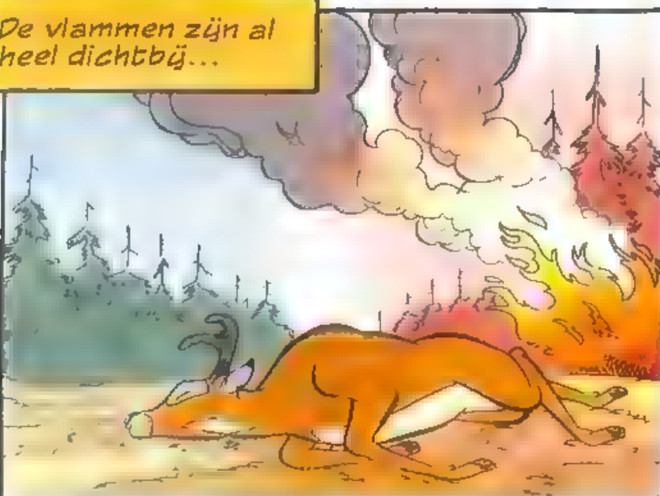
BANG!





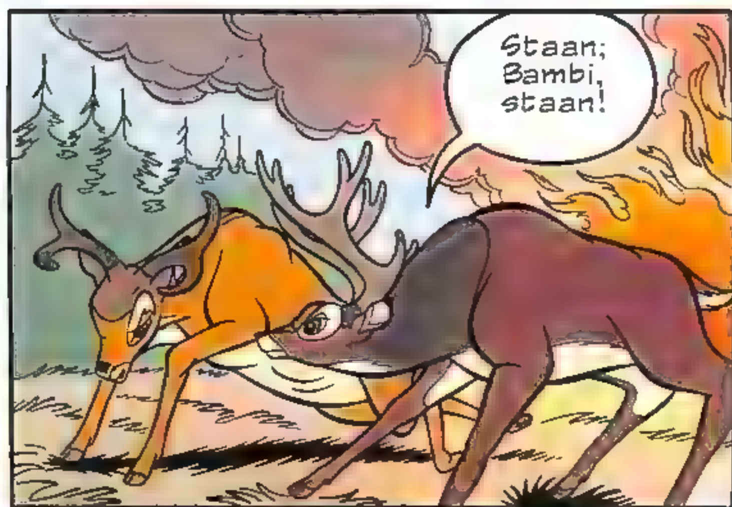
Brand! **Brand!**

Het woud staat in lichterlaaie...






Ik...
ik voel me
zo zwak!


Staan,
Bambi,
staan!


De dieren rennen voor hun leven, het vuur heeft hen bijna ingehaald!
Vlugger!
Vlugger!

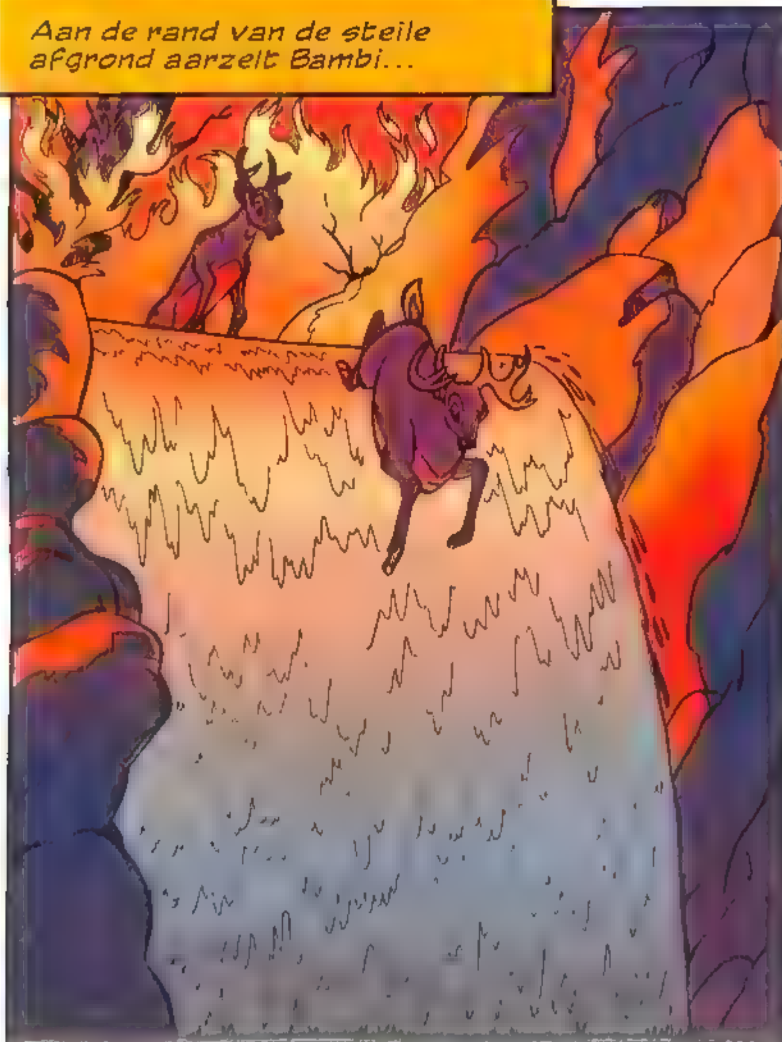

Hou vol!
We moeten
verder!


Pas
op!

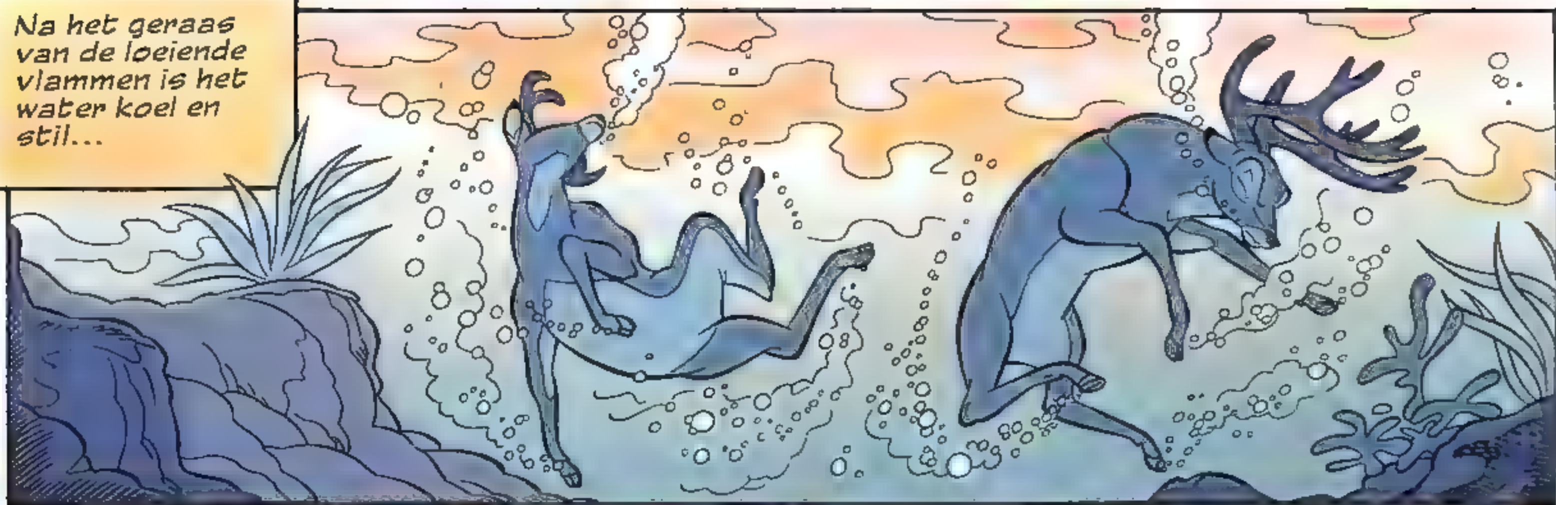
KRRAAAAKK!

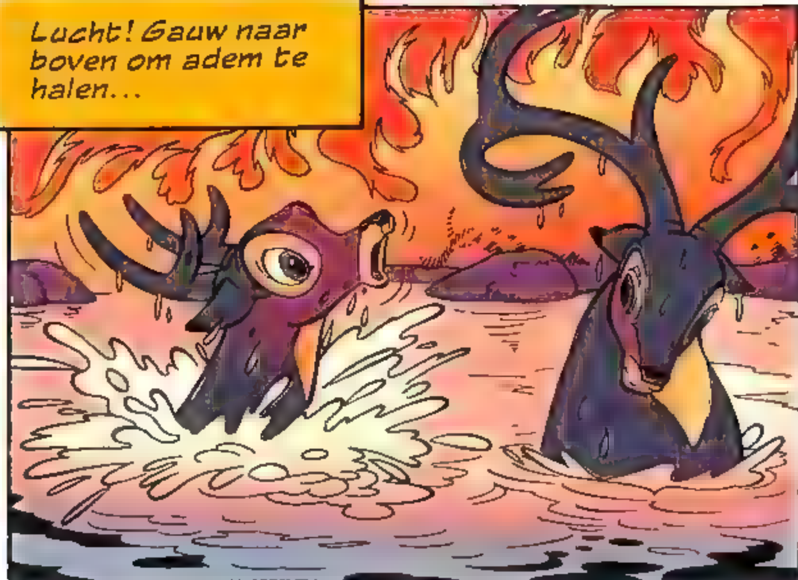
We zijn verloren! Nu zitten we in de val!

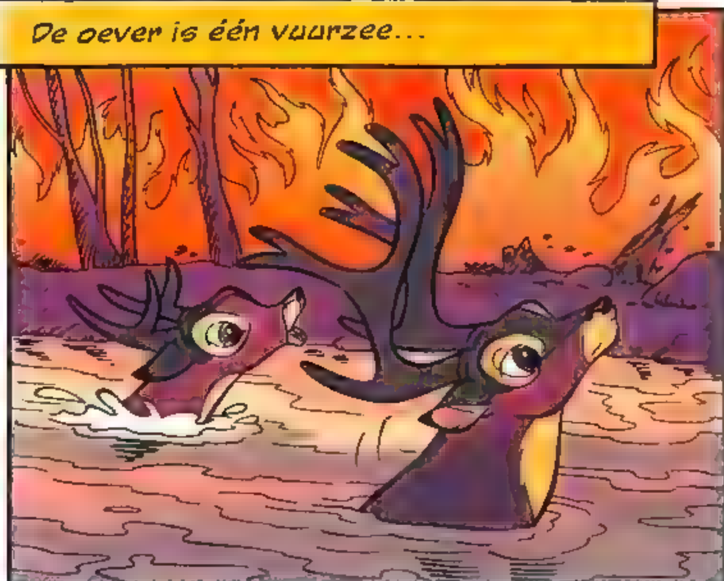
Nog niet, er is nog een uitweg...



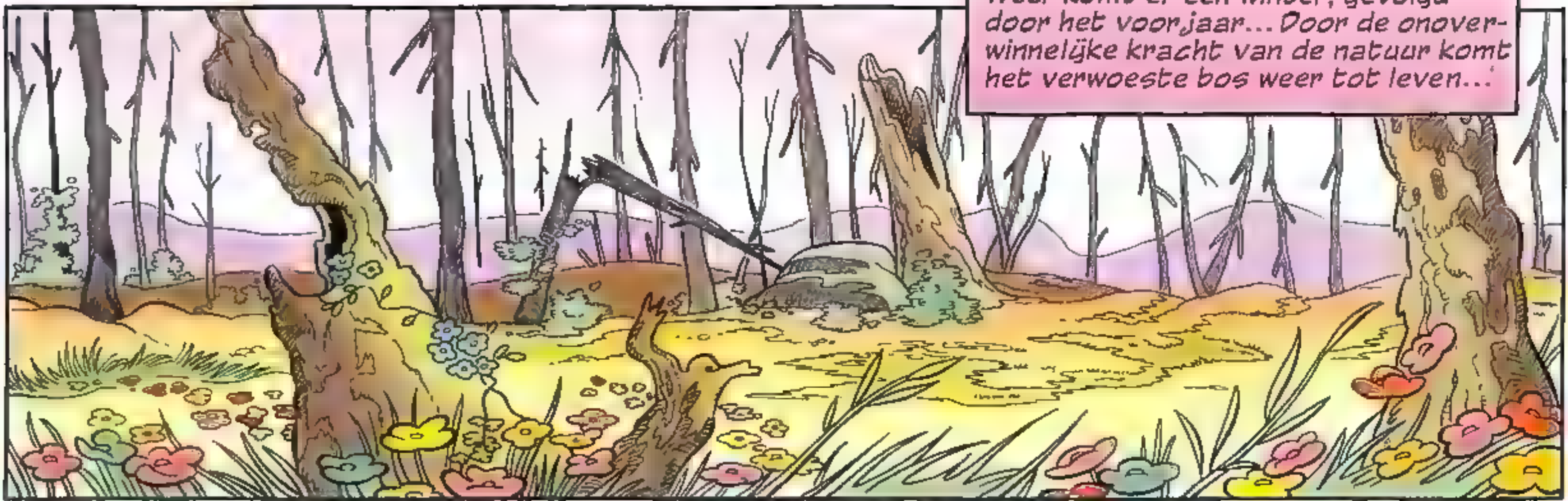


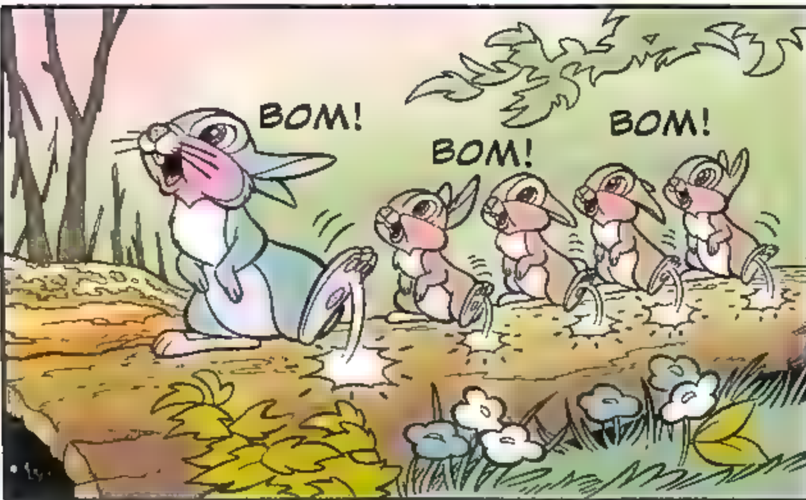




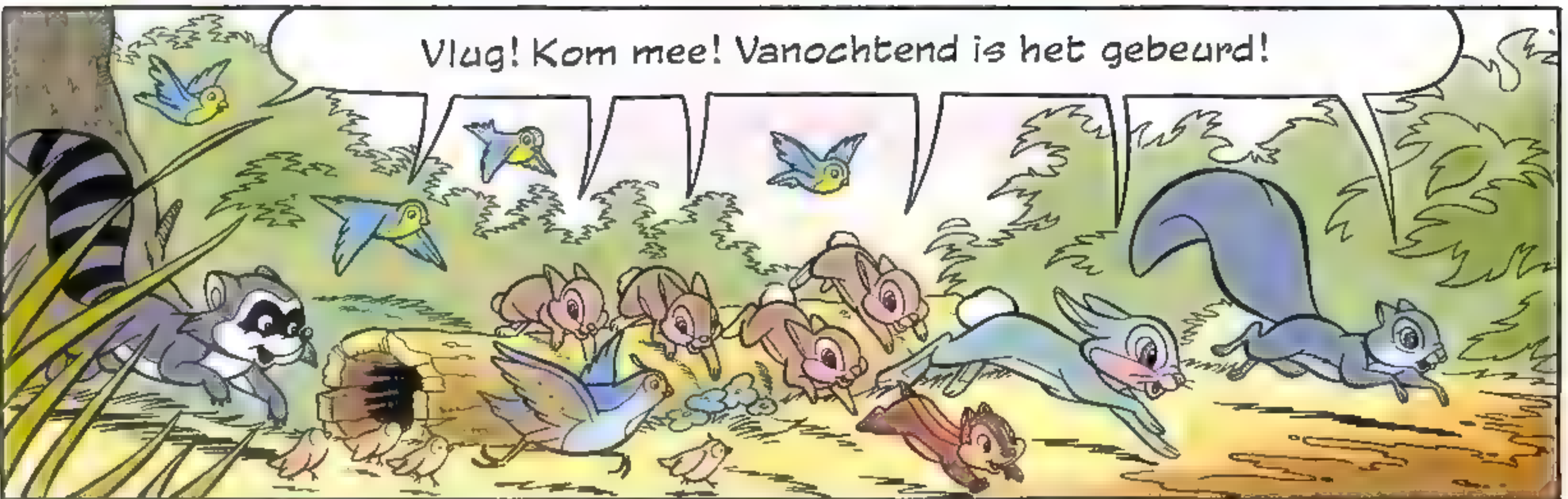


Gelukkig, aan de overkant van de rivier staat Feline op Bambi te wachten!


Weer komt er een winter, gevolgd door het voorjaar... Door de onoverwinnelijke kracht van de natuur komt het verwoeste bos weer tot leven...


BOM!
BOM!
BOM!


Daar begint het weer! Zo doe ik geen oog dicht!


Vlug! Kom mee! Vanochtend is het gebeurd!


Wat? Zou er nu eindelijk toch goed nieuws zijn?


En? Waar heeft die kleine bengel zich verstopt?


Oooh! Wat zijn ze lief!!!


Hoezo "ze"?


Wat?! Willen jullie soms beweren dat...


Ach, natuurlijk! Wat dom van mij!


Een tweeling! Dit is een grote dag voor ons bos!


Zijn ze niet mooi, mijn kindertjes?


Oh! Kijk daar eens!


Op een uit-
springende rots
staan twee
grote herten...


Het lijkt wel of de koning iets tegen
zijn zoon zegt...


Dan loopt hij weg...


Bambi blijft alleen achter... Vanaf de hoge rots kijkt
hij uit over zijn rijk... Hij is nu de nieuwe koning!
Einde

Disney's

Goofy Movie



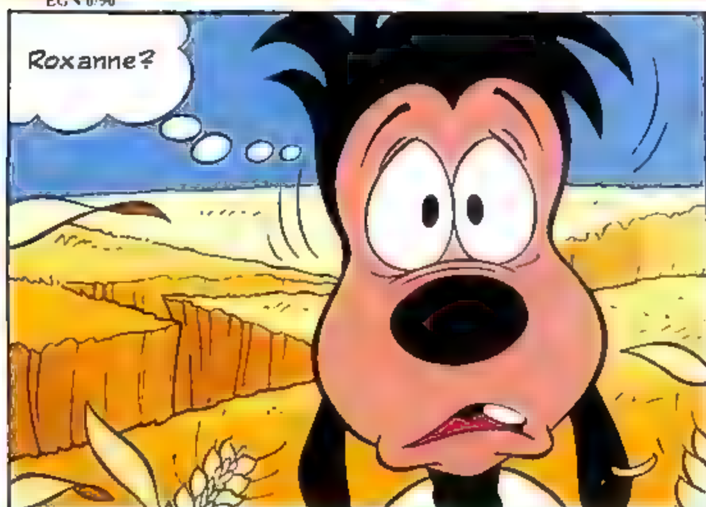
Eindelijk gerechtigheid! De goede, brave Goofy schittert in een lange tekenfilm: "A Goofy Movie!" Hij heeft er maar liefst 63 jaar op moeten wachten!
Goofy begon zijn loopbaan als filmster in het zwartwit-tekenfilmpje "Mickey's Revue" (1932). Terwijl Mickey en zijn vrienden Donald Duck, Karel Paardepoot en Clarabella Koe een theateroptreden verzorgden, zat Goofy in het publiek. Hij zag er veel ouder uit dan de Goofy zoals wij die nu kennen. Hij had een baard en droeg een ouderwets knijpbrilletje. Erg opvallend was hij niet. Totdat hij zij mond opendeed en lachte. "Yuk-yuk-yuk" klonk het. Het publiek dat de tekenfilm in de bioscoop zag, lachte hard mee toen het Goofy hoorde. En dat bracht de medewerkers van Walt Disney op een idee. "Dat kereltje gaan we vaker gebruiken als bijrolspeler!" besloot men. Goofy heette in het begin trouwens helemaal geen Goofy. Hij was begin jaren dertig bekend als "Dippy Dawg". Al heel gauw luidde zijn bijnaam "Dippy the Goof" ('Goof' betekent mafkees, dwaas of stuntel) en dat werd kort daarna Goofy!
Gedurende een tijd speelde Goofy inderdaad echte bijrollen. De hoofdrollen bleven weggelegd voor Mickey, Donald, Karel, Clarabella en Pluto. Maar Goofy's ster was rijzende. In de krantenstrips werd zijn rol steeds groter en in de tekenfilms kreeg hij ook meer tekst.
In 1939 speelde hij eindelijk de hoofdrol. In de tekenfilm 'Goofy and Wilbur' kon hij het alleen af, zonder hulp van Mickey en zijn vrienden. Het filmpje was het begin van een solocarrière en er volgde een lange reeks korte Goofy tekenfilms, meer dan 50 stuks. Vanaf 1940 werd er een aantal "How to..."-films gemaakt; "How to Dance", "How to Swim", "How to Ski", enzovoort. Daarin liet Goofy op zijn eigen stuntelige manier zien hoe moeilijk alles is en vooral hoe het juist NIET moet. Dat het ook moeilijk is om kinderen op te voeden, demonstreerde Goofy in een vijftal filmpjes waarin hij een zoon heeft: Goofy Junior!
Deze Junior stond meer dan veertig jaar later, in 1992, model voor Max, de medehoofdrolspeler in de tv-serie "Goof Troop" (78 afleveringen) en in de lange speelfilm "A Goofy Movie".
"A Goofy Movie" (1995) is voor het grootste gedeelte in Frankrijk getekend. Andere gedeelten werden in de Verenigde Staten, Canada en Australië vervaardigd. Het stripverhaal volgt het filmverhaal zo letterlijk mogelijk.

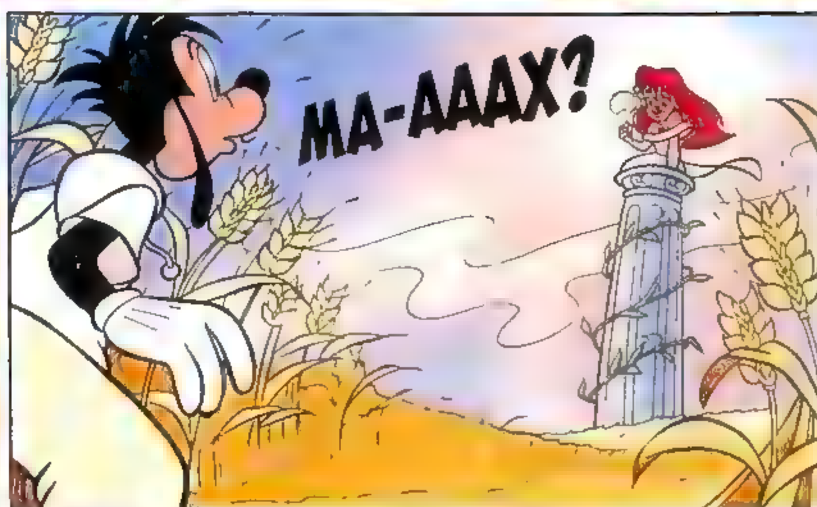
A Goofy Movie

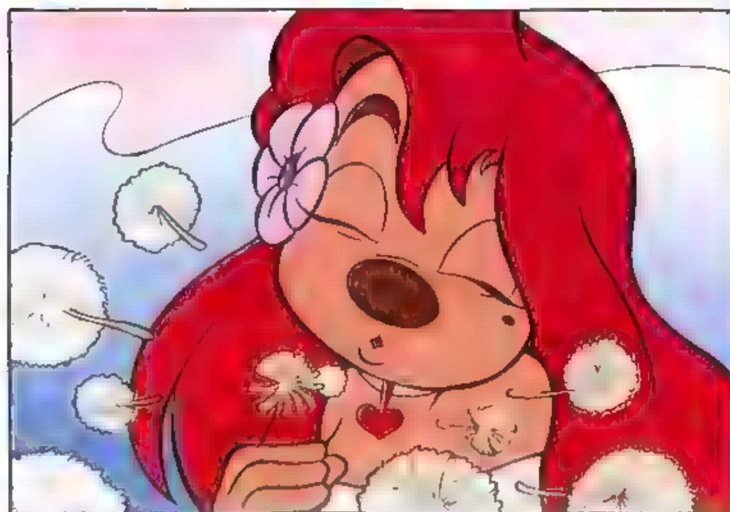
Vertaling: Constance van der Heiden
Lettering: Studio Meini

MA-AAAX! MA-AAAAAX!

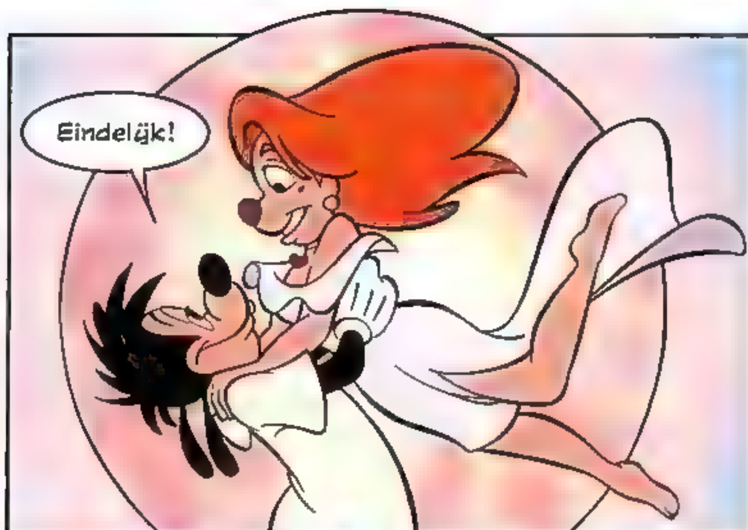
EGN 6/96



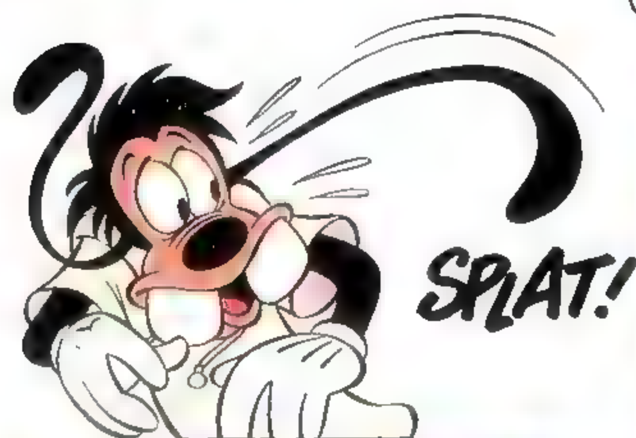
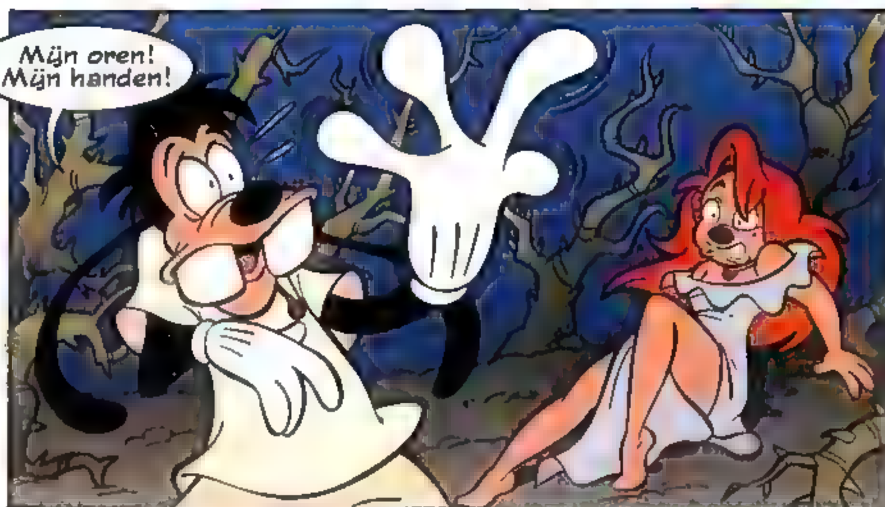






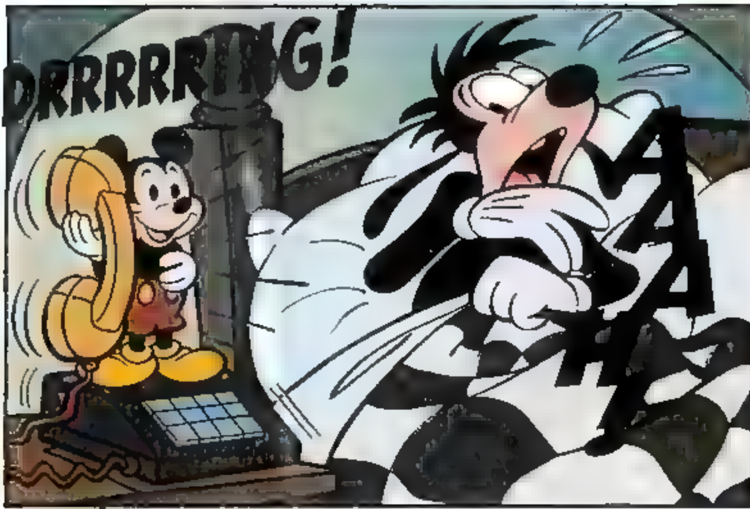

Kom in mijn armen!
Liefste!

Eindelijk!

SMAK!

Mijn tanden! Wat gebeurt er?
OOH!

SPLAT!

Mijn oren! Mijn handen!

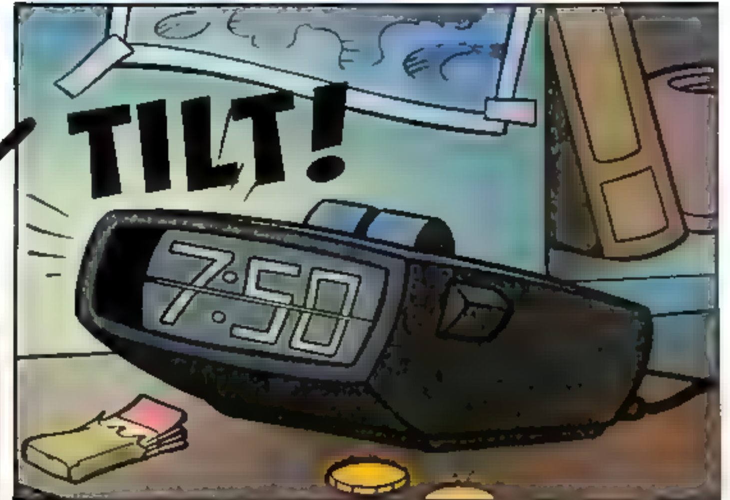
Max! Lieve help!

AAAH! Ik lijk sprekend op.. MIJN VADER!


DRRRRRING!

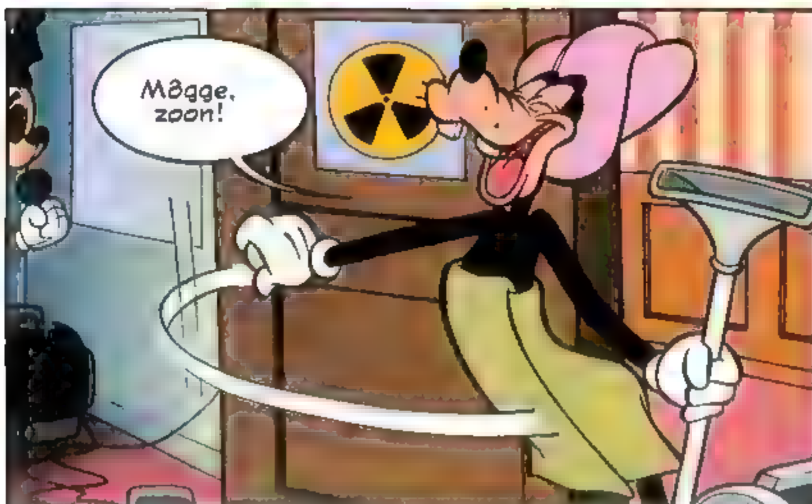

Oef! Wat een nachtmerrie!
Oh, ben jij het, Borrie?
Max! Waar blijf je nou?


Je zou me al een uur geleden komen ophalen!
Nee toch!?

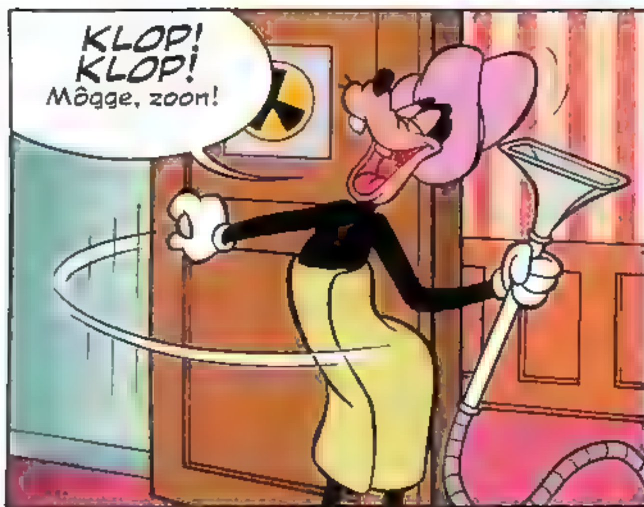

TILT!
7:50


Dit is de laatste schooldag. Als 't me vandaag niet lukt om haar aandacht te trekken, lukt het nooit meer!


KLAK!

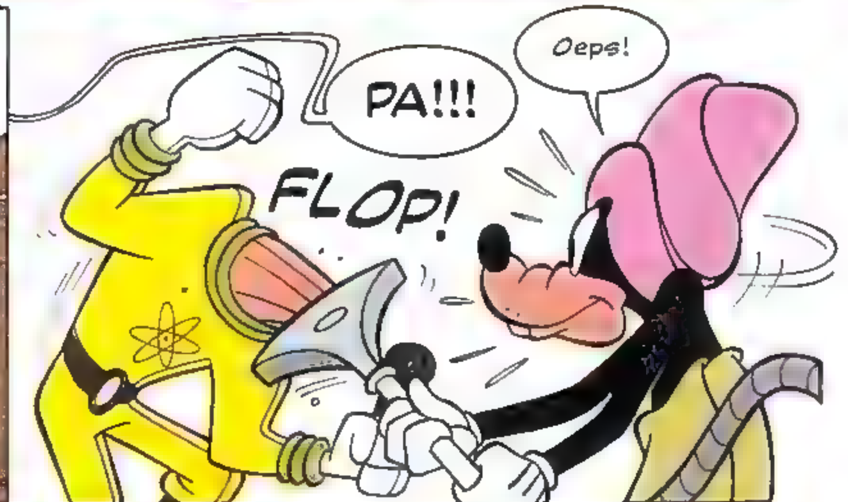

Môgge, zoon!


Je kunt toch wel even kloppen, pa?
Oeps! Sorry, jongen!


KLOP! KLOP!
Môgge, zoon!


Heb je nog vuile was, jongen?
Weet ik niet! Geen tijd! Kijk zelf maar!


Kan ik hier zuigen?
Ja, ja, best! Ik ben laat!

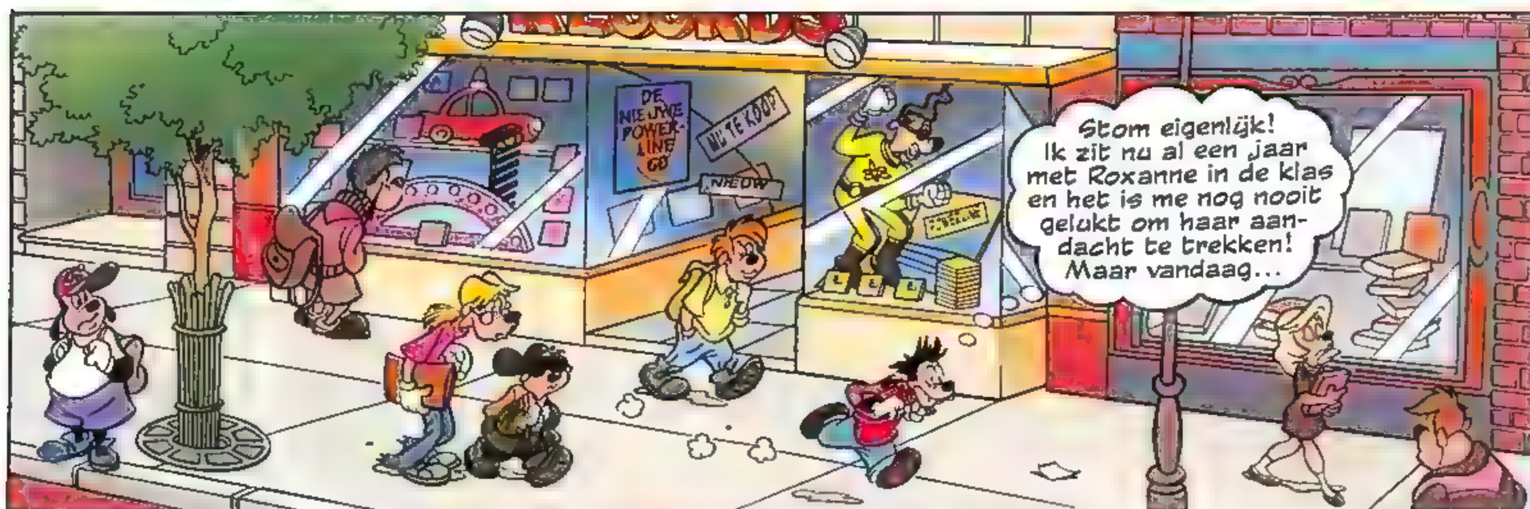

PA!!!
Oeps!
FLOP!


Pas op! Oh nee! Zo gaat hij stuk!
Sorry, jongen... Wie is het eigenlijk?

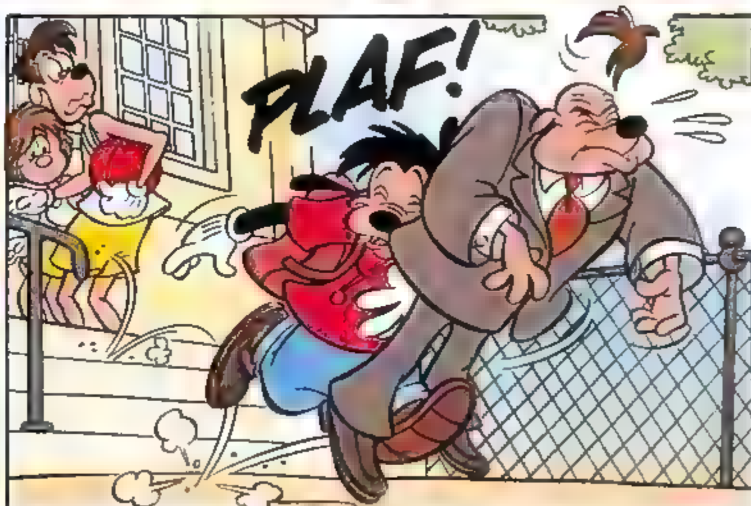

Oh... alleen maar de grootste rockster van deze planeet: Powerline!


Hé, wacht even!
Dag, pa! Tot vanavond!

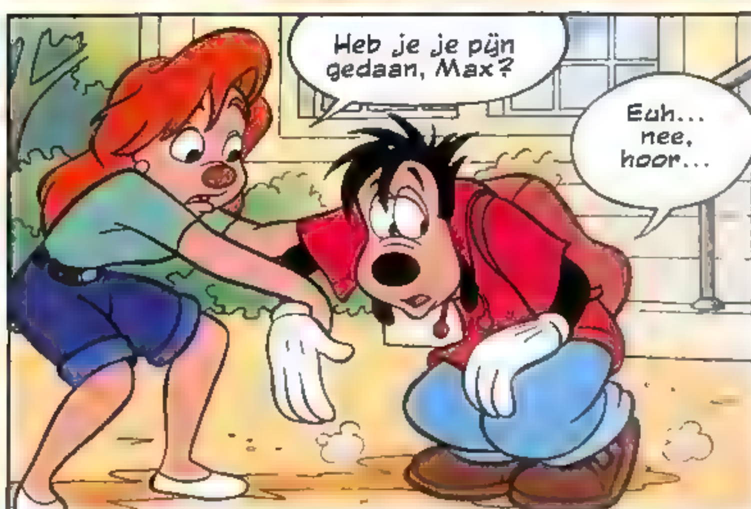

Je vergeet je boterhammetje!
SMAK!
Een kus! Ook dat nog!


DE NIEUWE POWER-LINE CD
NU TE KOOP
NIEUW
Stom eigenlijk! Ik zit nu al een jaar met Roxanne in de klas en het is me nog nooit gelukt om haar aandacht te trekken! Maar vandaag...


...ga ik het helemaal maken. Ik zal haar eens laten zien hoe cool ik ben. En ik zeg tegen mijn vader dat ik beslist niet met hem met vaka...

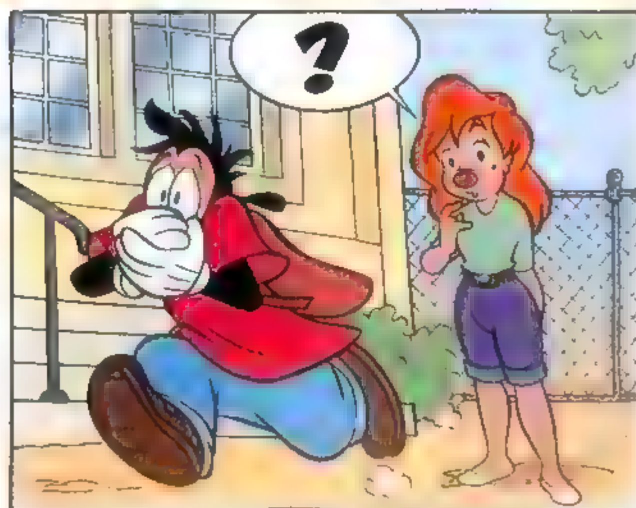

PLAF!


HA! HA! HA! Die Max! Sufkop!
Euh, sorry, meneer! Ik lette even niet op!
Nee, dat heb ik gemerkt!


Heb je je pijn gedaan, Max?
Euh... nee, hoor...


Gelukkig maar!


YUK!

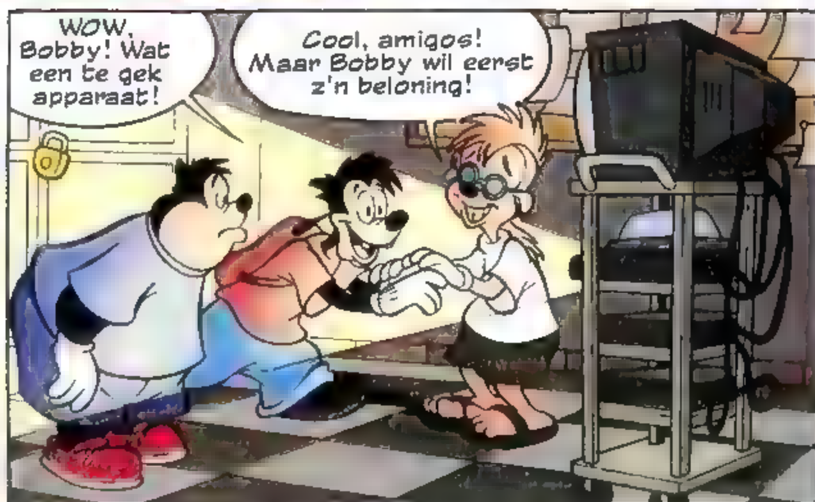

?


Oh, ik kan wel door de grond zakken! Zegt ze eens iets aardigs tegen me en wat zeg ik terug?... "YUK"!
Pssst! Max!


Ik heb de videocamera van mijn vader geleend. Als hij het merkt, ben ik de klos! Weet je zeker dat je 'm nodig hebt?


Jazeker, dat is allemaal een onderdeel van mijn plan om indruk te maken op Roxanne!


Hé! Waar komt dat licht vandaan?
Cool, boys! Hier is Bobby, het genie van het elektronica-circuit!


WOW, Bobby! Wat een te gek apparaat!
Cool, amigos! Maar Bobby wil eerst z'n beloning!


Heb ik op gerekend! Hier!
Ha! Ik ga uit m'n dak! Geef vlug hier!


PSSSSSd!
Kaas uit een spuitbus!... Gloeb... Iets lekkerders is er niet! Mjammie!


Oké, jongens! 't Is tijd om tot actie over te gaan!

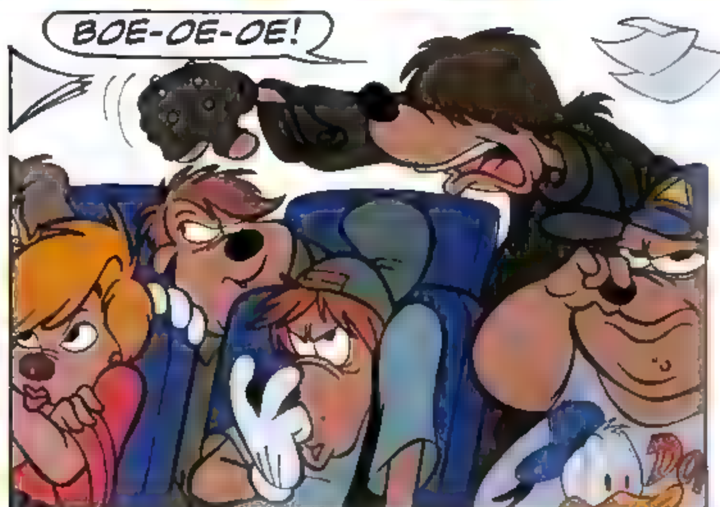

Wat geknutsel later...
Namens de leerlingenraad wens ik jullie allemaal een heel fijne vakantie!


Dank je wel, schatje! Je bent om te zoenen!


En... euh... ik hoop dat jullie allemaal op het feest komen dat ik aanstaande zaterdag geef ter gelegenheid van het tv-concert van Powerline!


JAAAA!
TE GEK!


En nu geef ik het woord aan rector Mazur!


BOE-OE-OE!


Hee, Roxanne! Zullen we samen naar het feest van Linda gaan?


Ieder jaar vragen leerlingen me hoe ze hun zomervakantie nuttig kunnen besteden. Welnu, omdat zon, strand en disco niets bijdragen aan een leerzame vakantie, adviseer ik...


Eh... weet je zeker dat het zal lukken, Bobby?
Rustig, makker! Laat het maar aan mij over!


Dit is waanzin! Ik weet niet waarom ik me hiervoor heb laten strikken. Als m'n vader dit hoort, ben ik nog niet jarig!


Hou op met dat gestress, alles loopt gesmeerd. We kunnen beginnen! Zet 'm op, Max!

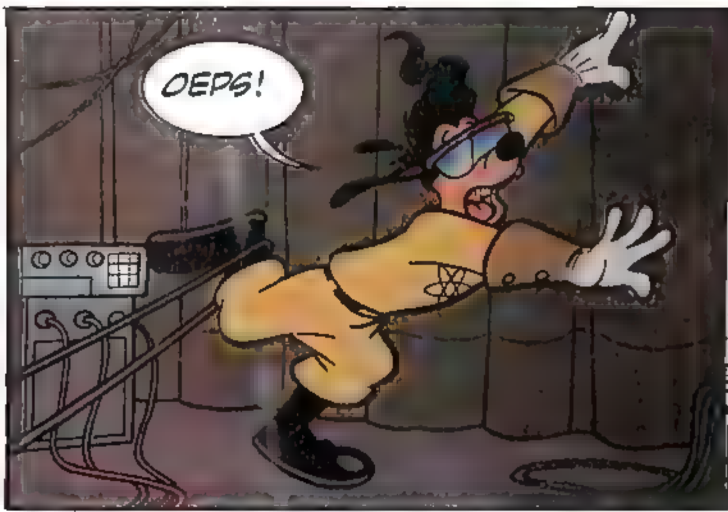

Jullie zouden je wiskundige definities eens na kunnen lezen of...
Hé! Wat gebeurt er?


Hè?


?!?

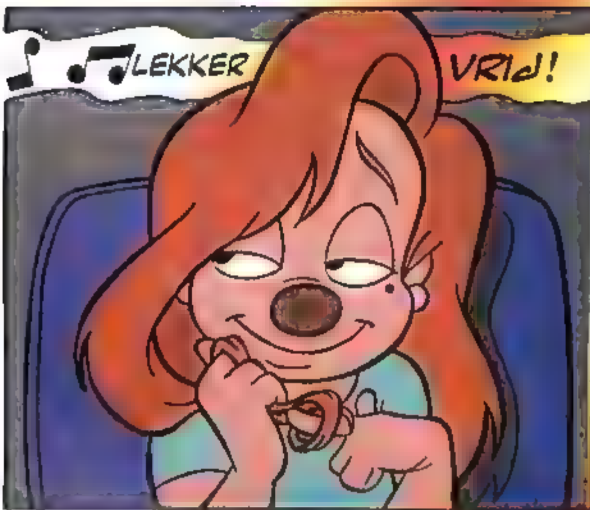

AAAAAAH!


MOR-
M'N KANS!


OEPS!


KRAAAK!

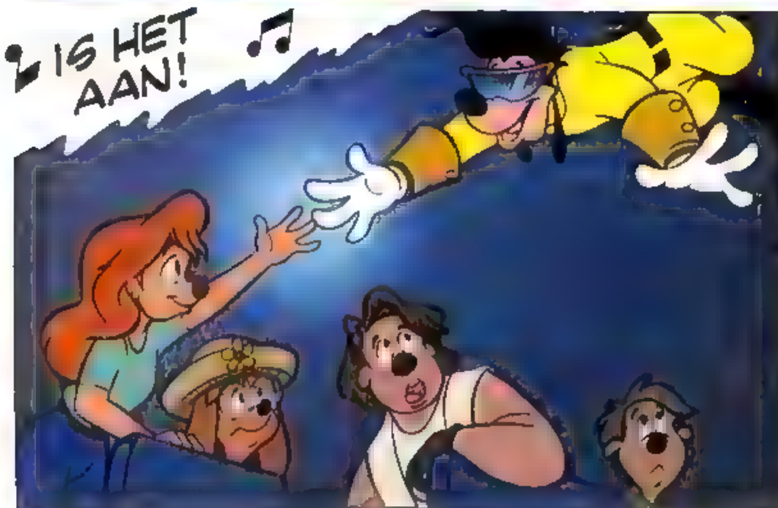

'T IS VOORBIJ.
'T IS VOORBIJ!
Kijk nou! Powerline! Bij ons op school! Te gek!


LEKKER


VRIJ!


En nu een beetje rook! JAHOEOEOE! Komt ie, Max!
WOEEESJ!

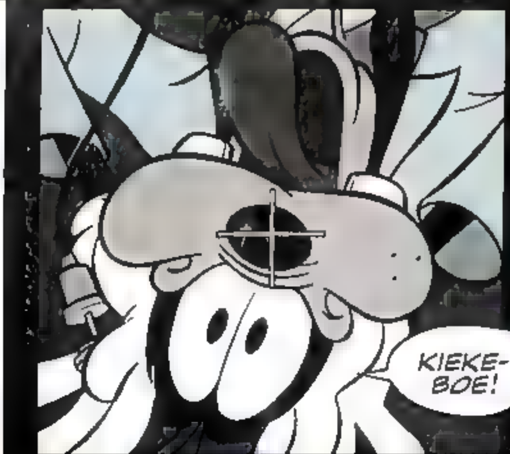
WOW!
OOOOOH! IIIIII!
WEEEH!
JAHOE










Op datzelfde moment, heel ergens anders...
KIEKE-BOE!


Kijk naar het vogeltje!


FLITS!
Zo, al klaar!


Tjonge, wat kunt u goed met kinde- -ren omgaan!


Opzij, Goof! Kijk maar eens hoe een vakman dat aanpakt!
Wie is er nu aan de b... GARGL!

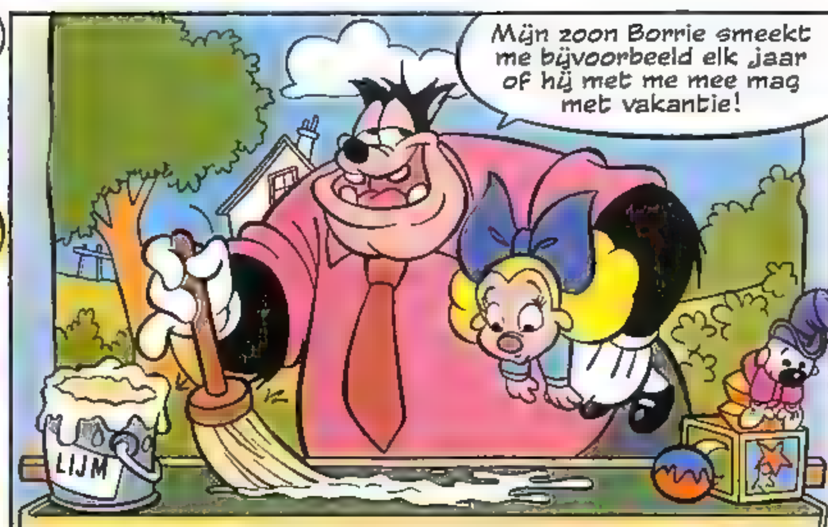

Wie is de volgende? Deze kleine prinses misschien?


OEHOE-HOE!
TRAP!


Uw kleine schattebout is wel ...eh... levendig, hè?



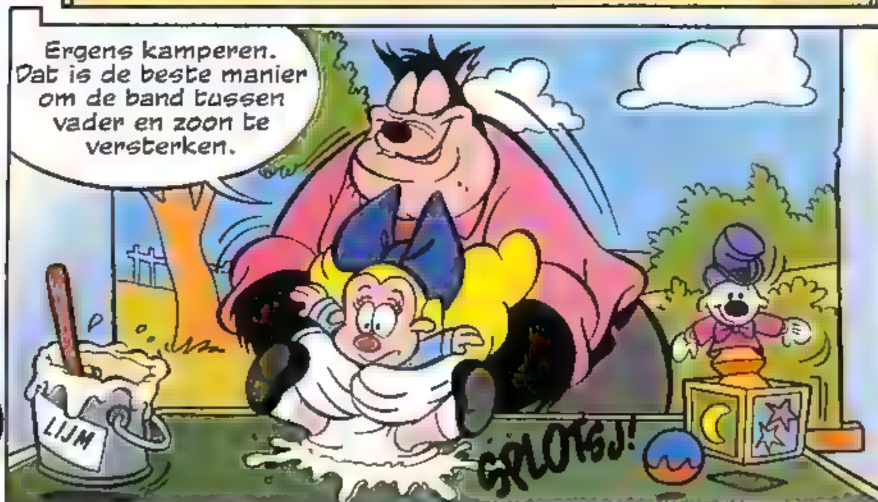
Zo, zo! Jij weet hoe je kinderen aan moet pakken, Boris!
Ja, ze zijn nu eenmaal dol op me!



Mijn zoon Borrie smeekt me bijvoorbeeld elk jaar of hij met me mee mag met vakantie!
LIJM



Echt? Waar gaan jullie dan naartoe?



Ergens kamperen. Dat is de beste manier om de band tussen vader en zoon te versterken.
LIJM
SPLOTSJ!



Jij boft maar! Max wil er niets over horen!
Hebbe, hebbe, hebbe!



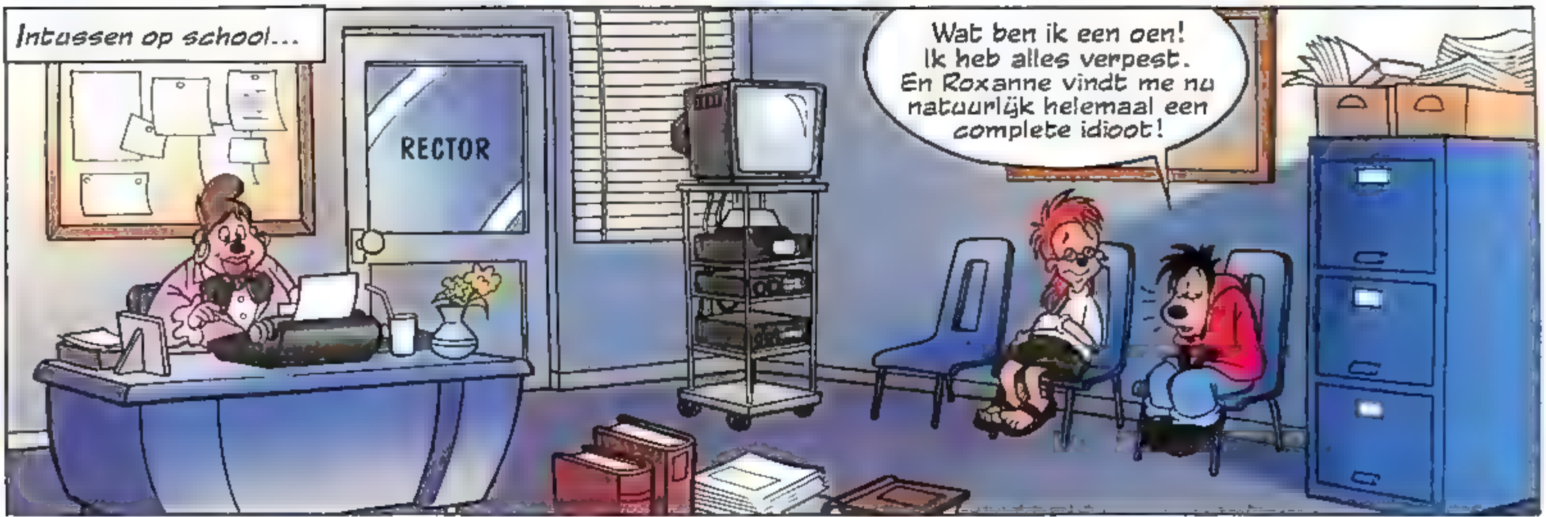
Een jongen moet af en toe wat tijd doorbrengen met zijn vader. Anders gaat hij op straat rondhangen en vechten en stelen...

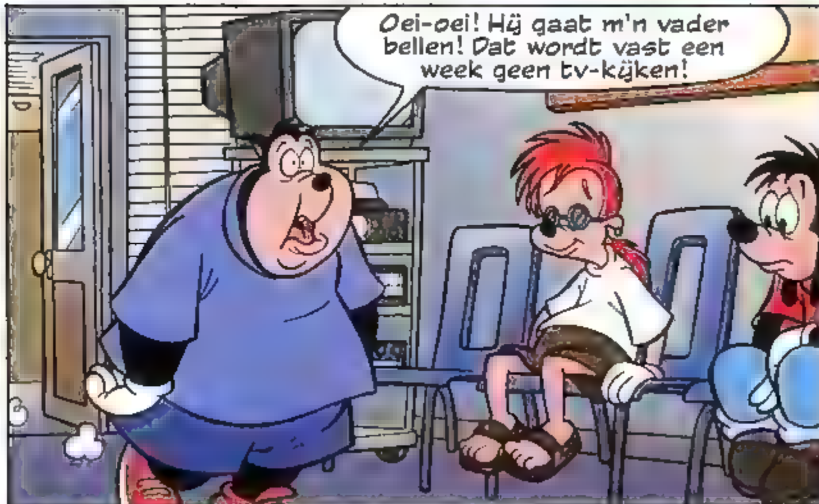


Ach, Max is een goeie jongen, die doet zoiets niet!

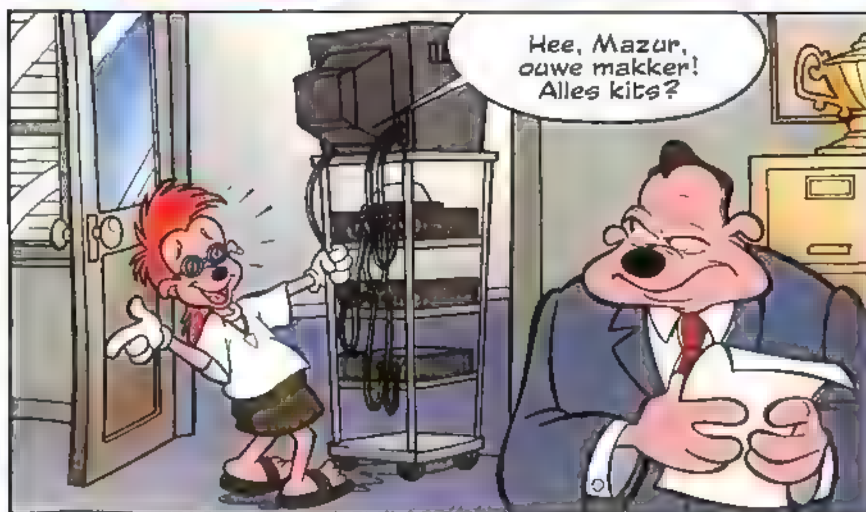


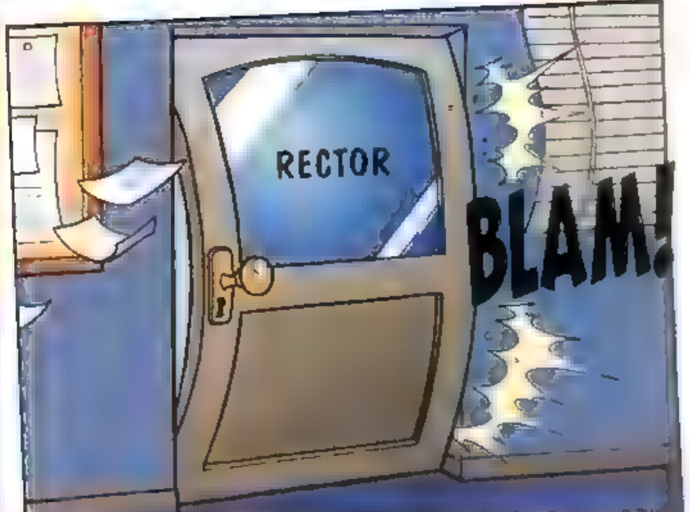
Tja, je moet doen wat je het beste vindt.
En nu lachen, schatje, anders gebeurt er iets naars met Bambi!


Intussen op school...
RECTOR
Wat ben ik een oen! Ik heb alles verpest. En Roxanne vindt me nu natuurlijk helemaal een complete idioot!

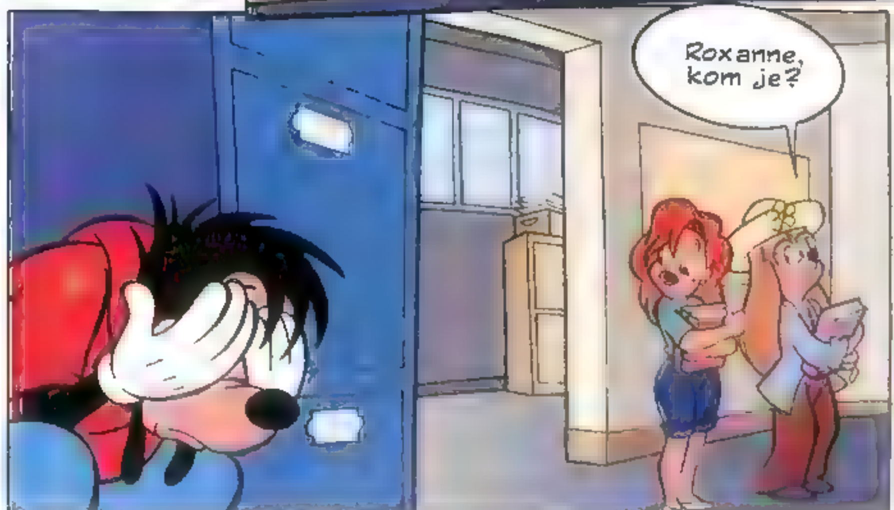

Oei-oei! Hij gaat m'n vader bellen! Dat wordt vast een week geen tv-kijken!


De volgende... Robert S. Zimurski!

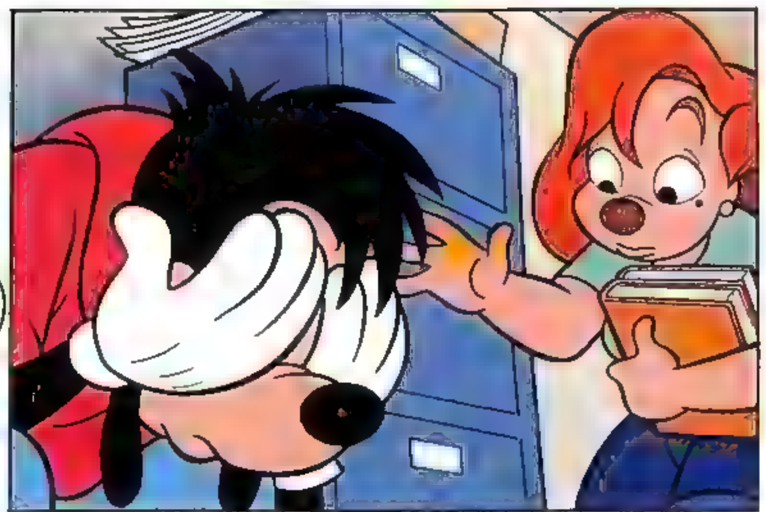

Hee, Mazur, ouwe makker! Alles kits?

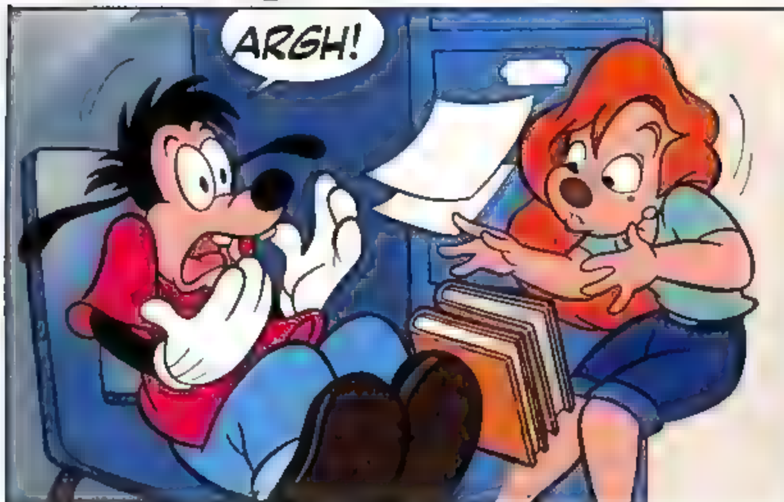

RECTOR
BLAM!


...moet je je voorstellen, de airconditioning van mijn ouders is stuk en volgende week komen al die mensen bij me thuis. Dat zal me dus een sauna worden. En toen wist ik ineens hoe ik het feest zou noemen: "Powerline in de tropen"... Enig, hè?


Roxanne, kom je?


Linda! ... Eh... nou... ik....
Niet zo verlegen! Maak nou een praatje met 'm!



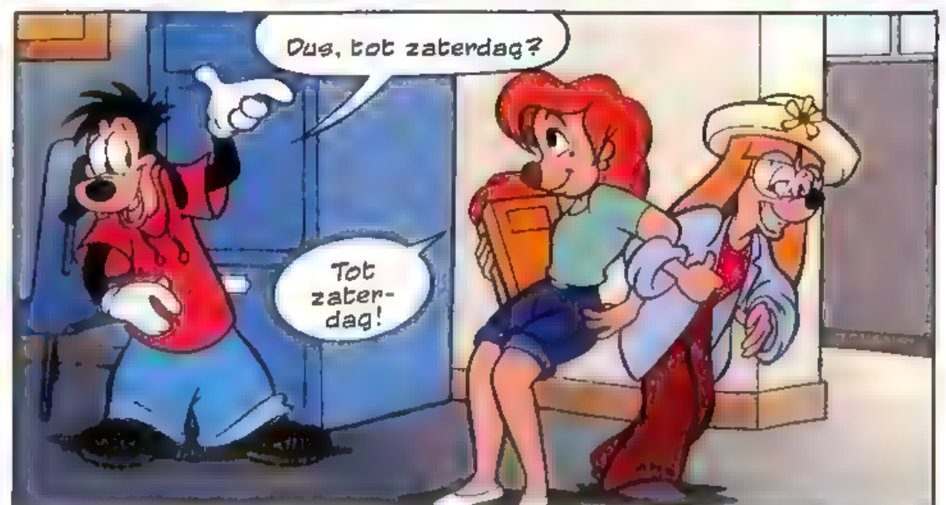

ARGH!

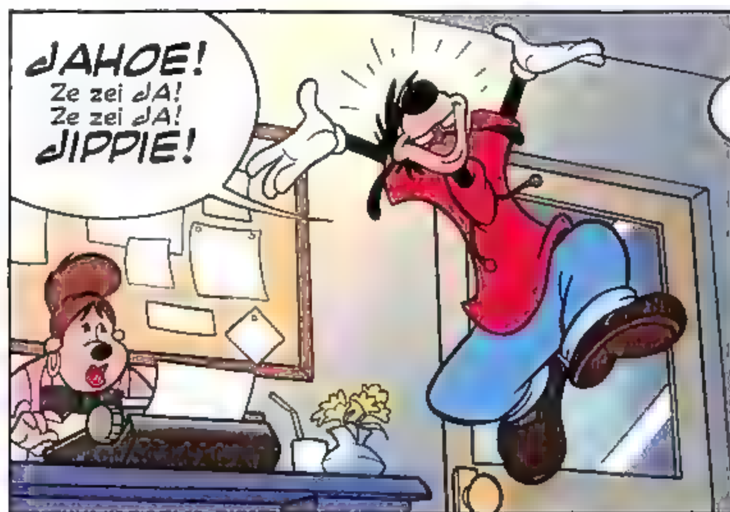

Het spijt me, Roxanne! Ik schrok!
't Hindert niet...


Ik vond je imitatie van Powerline geweldig!
Echt? Ik kwam op het idee door zijn laatste videoclip!


Zijn optreden wordt vast fantastisch!
Euh... ja... nu we 't er toch over hebben... ik wilde je vragen... of je misschien zaterdag met mij naar dat feest wil gaan... ik...


Euh... ja... dat lijkt me leuk!

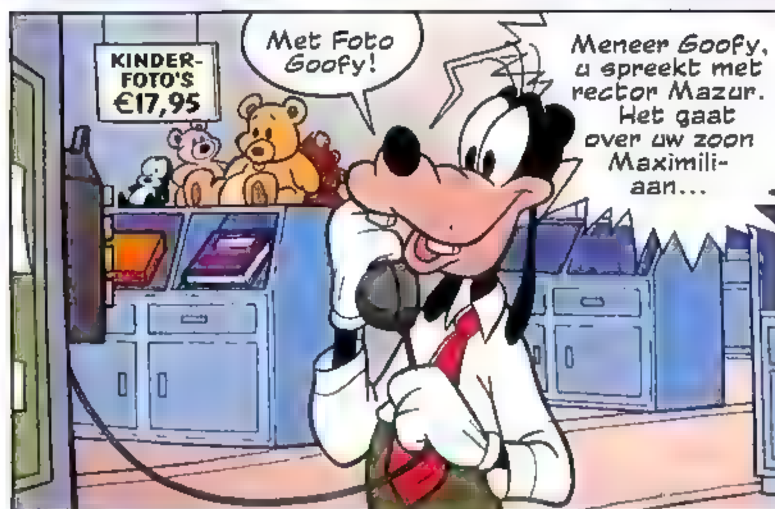

Dus, tot zaterdag?
Tot zaterdag!


JAHOE! Ze zei JA! Ze zei JA! JIPPIE!


Ik kan wel DANSEN!
Oh, Max! Het is nog niet eens middagpauze!

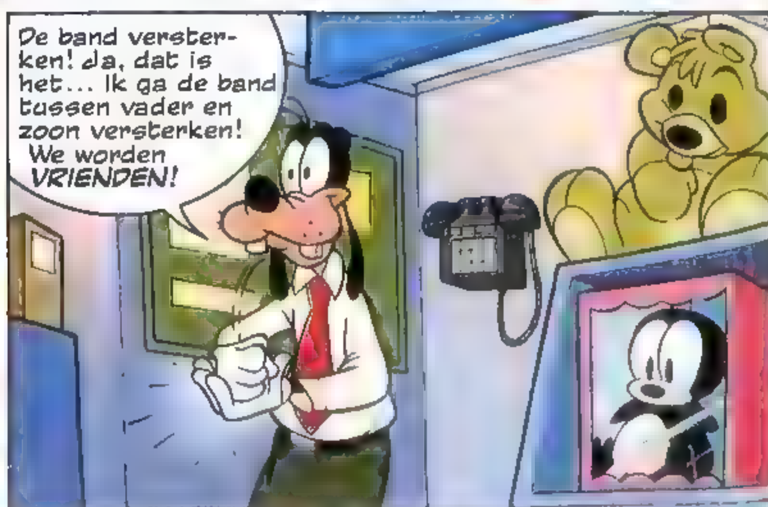

Mag ik even uw dansgala onderbreken? Zou u misschien de vader van Max voor me willen bellen?
Yeah! Shake it, baby! COOL!


DRIING!


KINDER-FOTO'S €17,95
Met Foto Goofy!
Meneer Goofy, u spreekt met rector Mazur. Het gaat over uw zoon Maximiliaan...


Max? Is hij gewond of zo?
Hij heeft hier een rel veroorzaakt. Als ik u was zou ik mijn opvoedingsmethode drastisch herzien, anders eindigt hij nog in de gevangenis!


Max... in de gevangenis... Wat moet ik doen?


De band versterken! Ja, dat is het... Ik ga de band tussen vader en zoon versterken! We worden VRIENDEN!

DING! DONG!

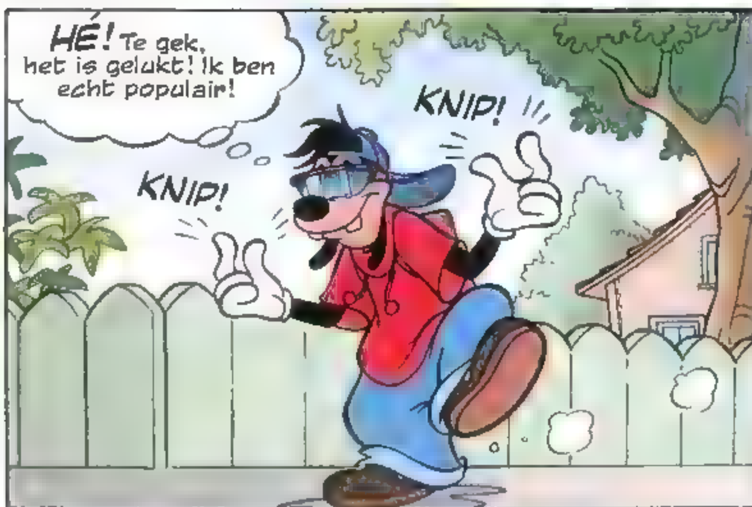
MAX! MAX! MAX!

Je deed het fantastisch, Max!

Je hebt talent!

Hee, versierder! Ze zeggen dat je al een afspraakje hebt met Roxanne!

En dan... is het zomervakantie.



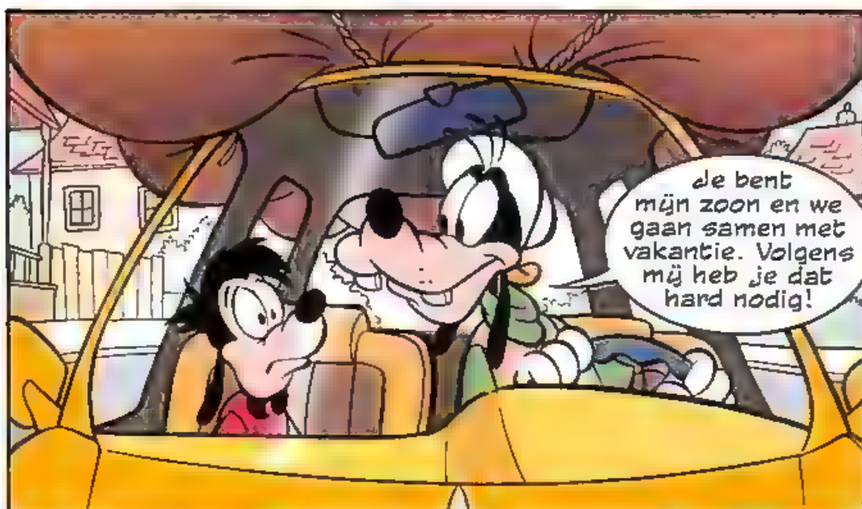


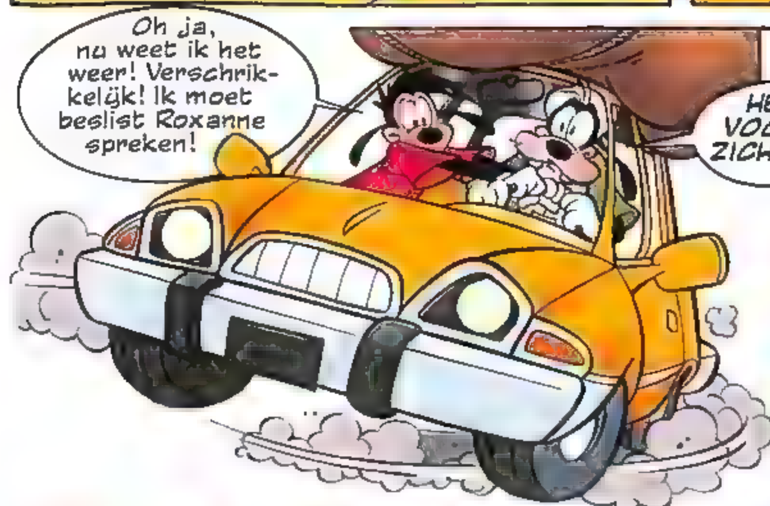




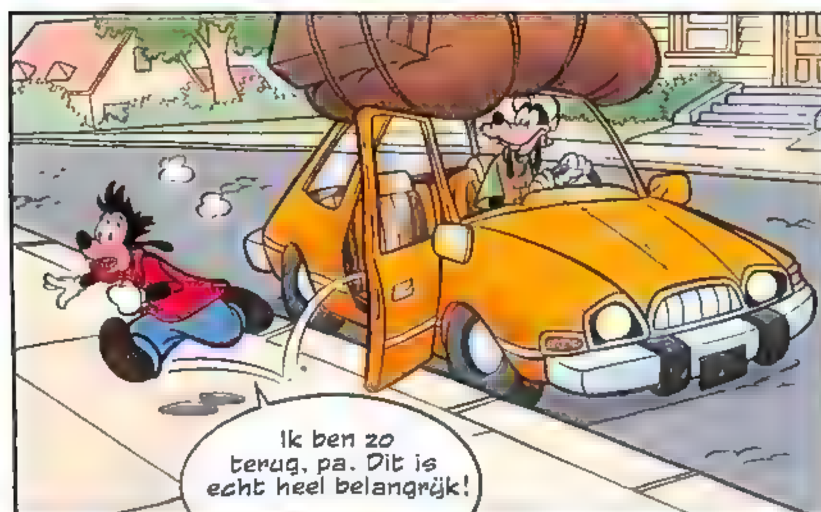



Later...
Aaah! Wie ben ik? Waar ga ik naartoe?


Je bent mijn zoon en we gaan samen met vakantie. Volgens mij heb je dat hard nodig!

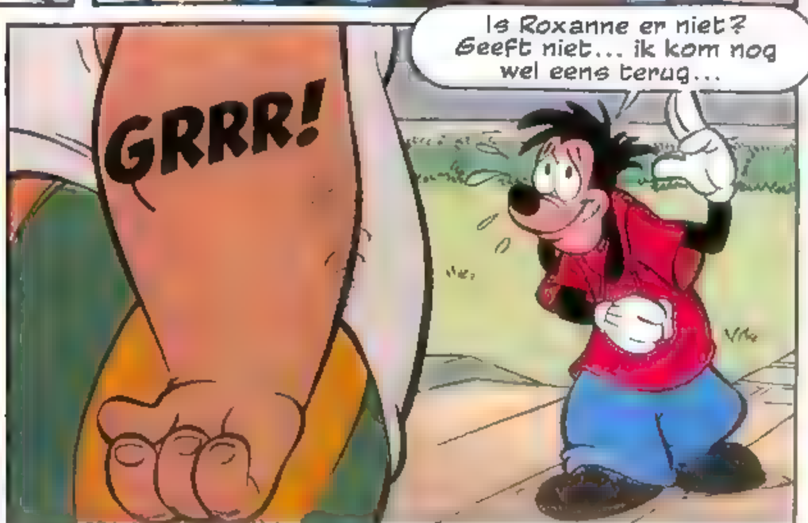

Oh ja, nu weet ik het weer! Verschrik-kelijk! Ik moet beslist Roxanne spreken!
HÉ! VOOR-ZICHTIG!


STOP! Hier moet ik even zijn.

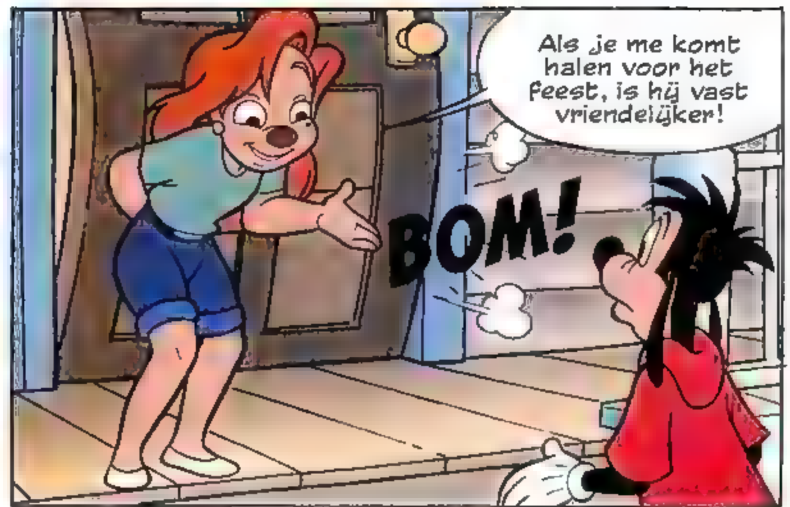

Ik ben zo terug, pa. Dit is echt heel belangrijk!


Een afspraakje afzeggen dat je een uur eerder hebt gemaakt, dat is wel een record!
DING DONG


GRROM!
Oeps! Hallo... Ik bedoel... goe-demiddag!
KRAB! KRAB!


GRRR!
Is Roxanne er niet? Geeft niet... ik kom nog wel eens terug...


Rustig maar, pap. Max is een vriendje van school!


Als je me komt halen voor het feest, is hij vast vriendelijker!
BOM!

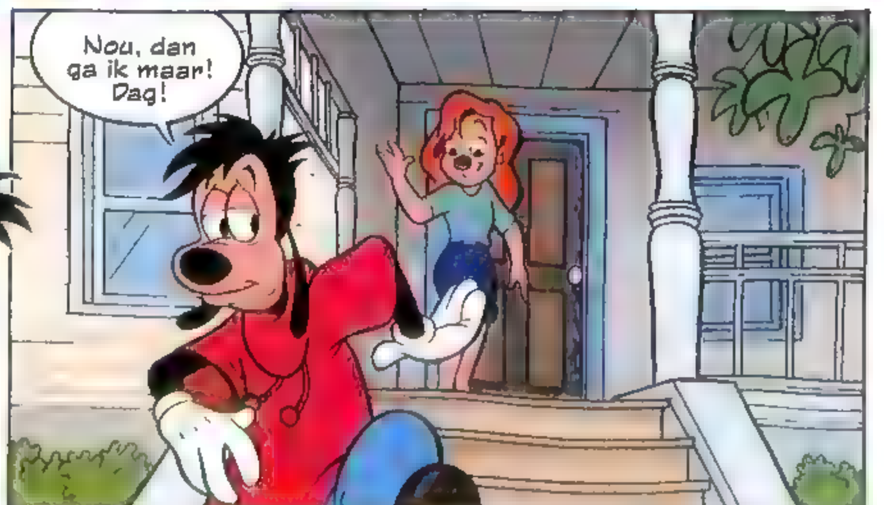

Nou... eh... dat is nu juist het probleem... Ik kan niet komen!
Nee? Wat jammer! En waarom niet?


Verzin iets, Max! TOE DAN!
Nou... ik kan niet komen, omdat... mijn vader me meeneemt naar het concert van Powerline in Los Angeles!


Gaan jullie helemaal naar Los Angeles voor een POPCONCERT?
Euh... ja, want... want... pa is een vriend van Powerline. Ze spelen samen! Heh! Heh!

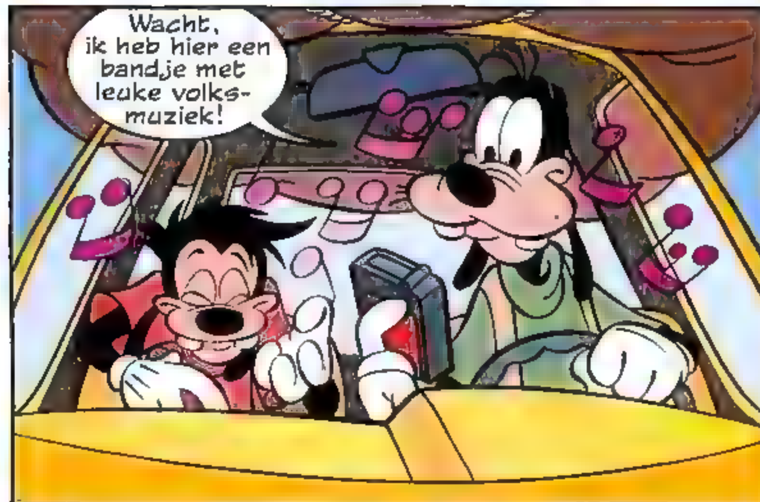

Echt waar?
Echt waar! Ik zal je op tv een teken geven als we met Powerline op het podium staan voor het laatste nummer!

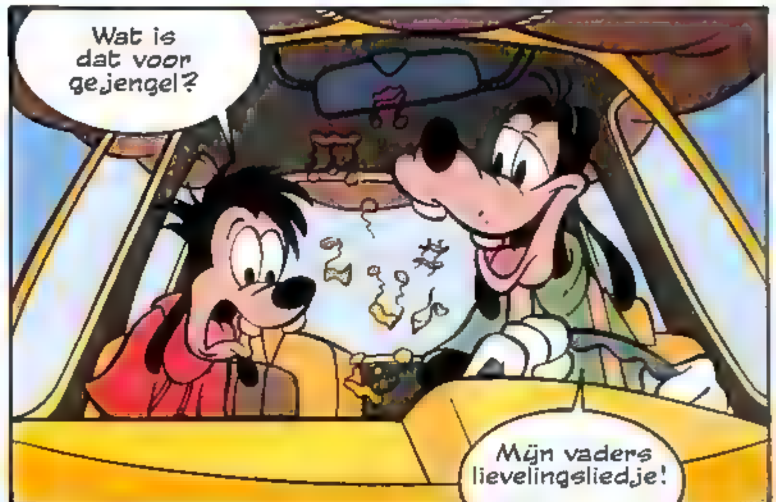

Wat lief van je! Reken maar dat ik kijk!
SMAK!


Nou, dan ga ik maar! Dag!


Ik zal eens een muziekje aanzetten, zoon!
KLIK

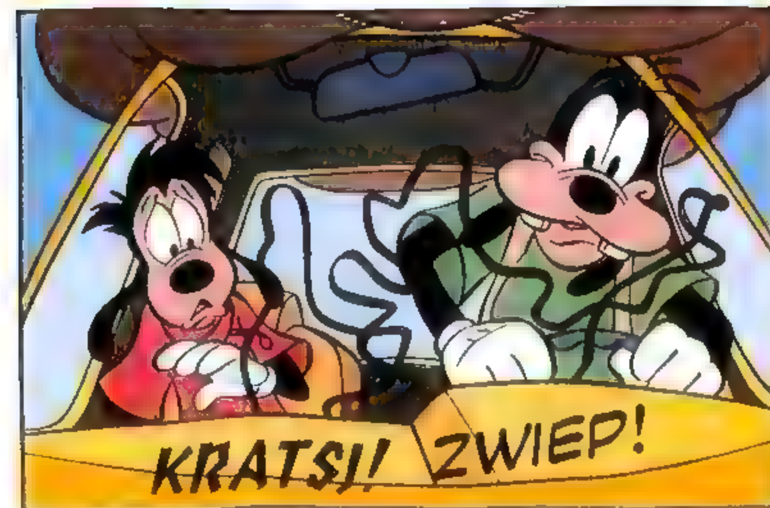

Super! Dat is Powerline!
Wat een vreselijke herrie!


Wacht, ik heb hier een bandje met leuke volks-muziek!

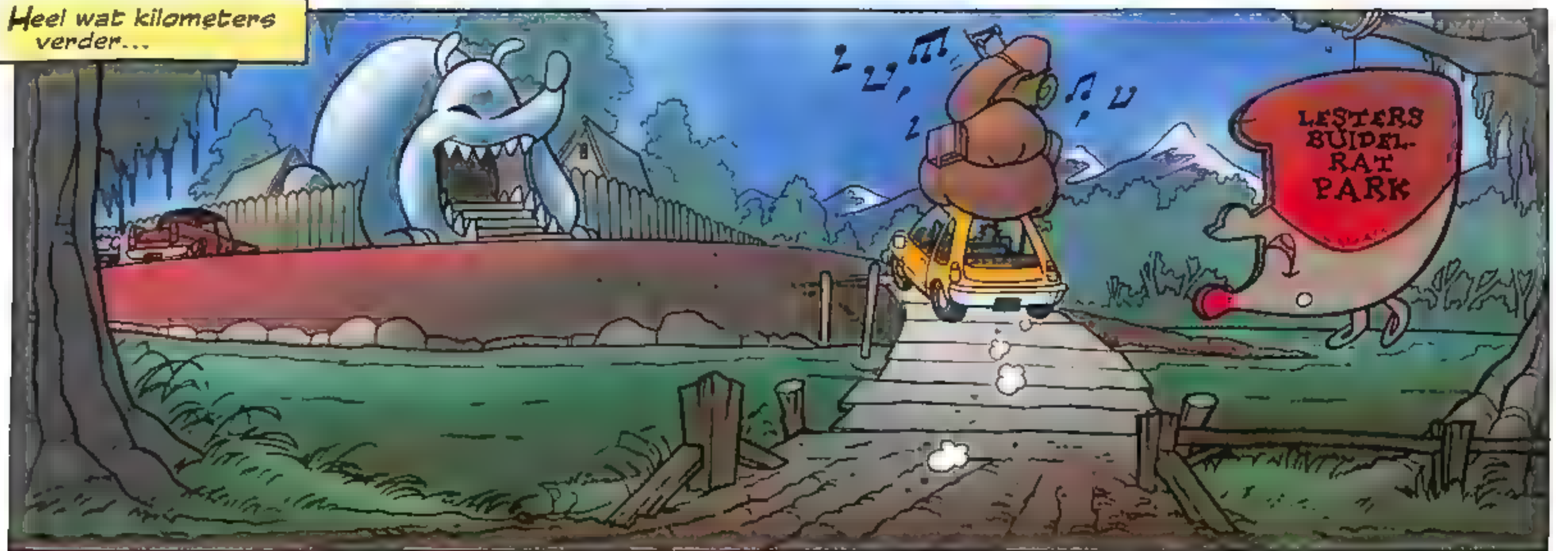

Wat is dat voor gejengel?
Mijn vaders lievelingsliedje!


Knap waarde-loos!
KLIK


Helemaal niet, dat is heel leuke muziek!
KLIK


KRATS!! ZWIEP!


Nou je zin? Nu heb-ben we helemaal geen muziek meer!

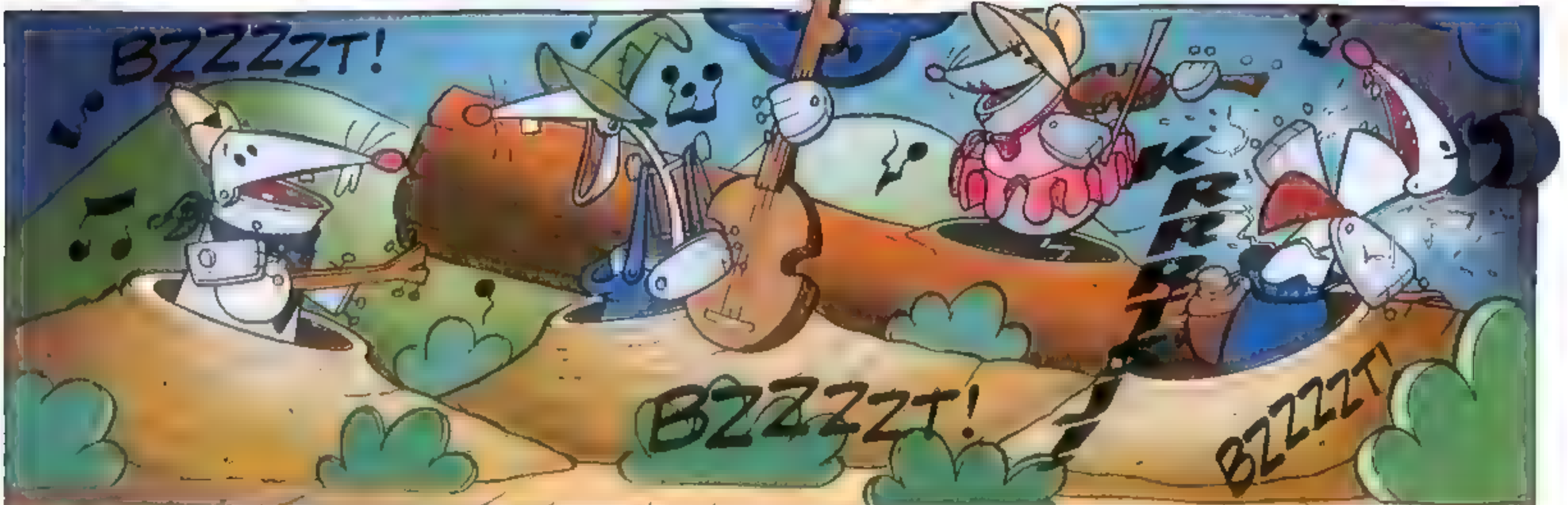

Heel wat kilometers verder...
LESTERS BUIDEL-RAT PARK

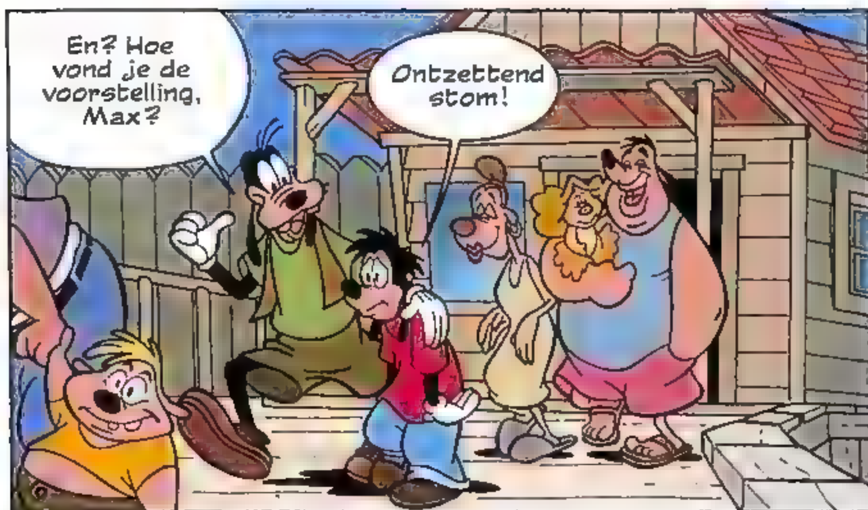

Hi, hi! Ik was vergeten hoe leuk het hier was.
Amuseer je dan maar. Ik wacht wel in de auto!


Oh, nee! Je gaat met mij mee. De show begint over vijf minuten!
HELP! KINDERMIS-HANDELING!


Welkom, vrienden... Aheu... Het is het Lesters Buidelrat Park een genoegen... aheu... u een show te presenteren... aheu... van folkloristische dansjes en liedjes!


Oh nee! En dan te bedenken dat ik nu bij Roxanne had kunnen zijn!


BZZZZT!
BZZZZT!
BZZZZT!

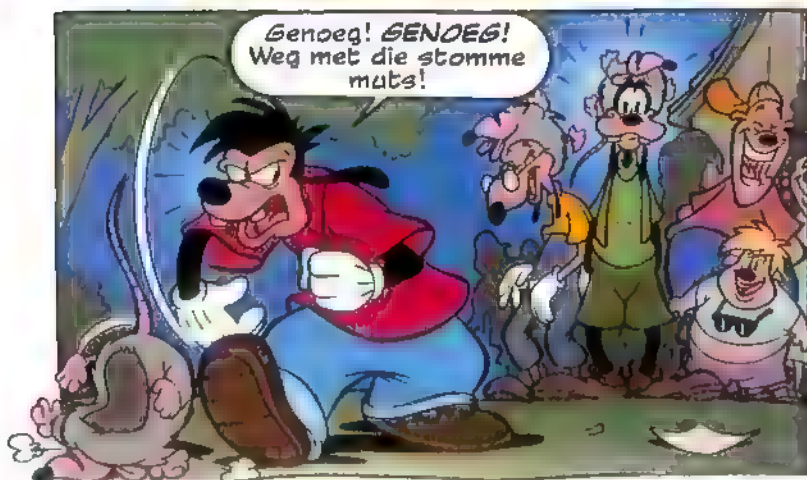

En? Hoe vond je de voorstelling, Max?
Ontzettend stom!


Oh! Maar nu zie ik iets wat je WEL leuk zult vinden!

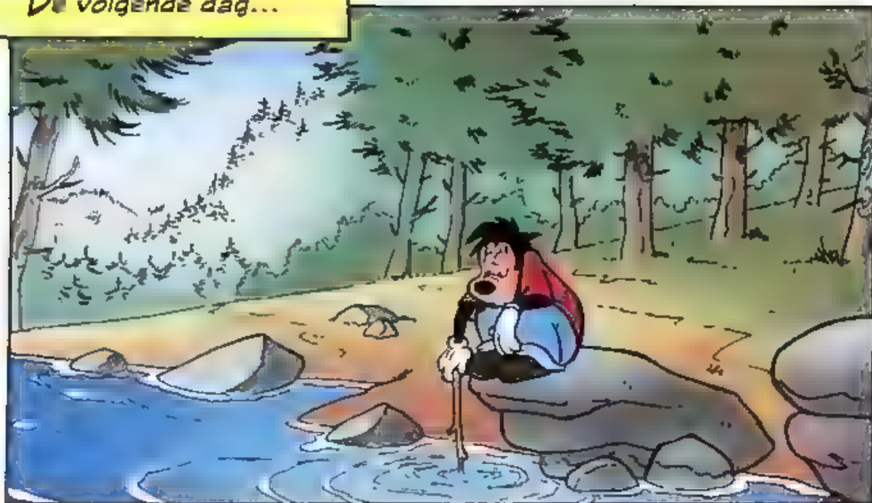

Hier, een buidelrat-muts, dan hoor je er helemaal bij!
Oh, nee! Alsjeblieft, pa. Dat niet!

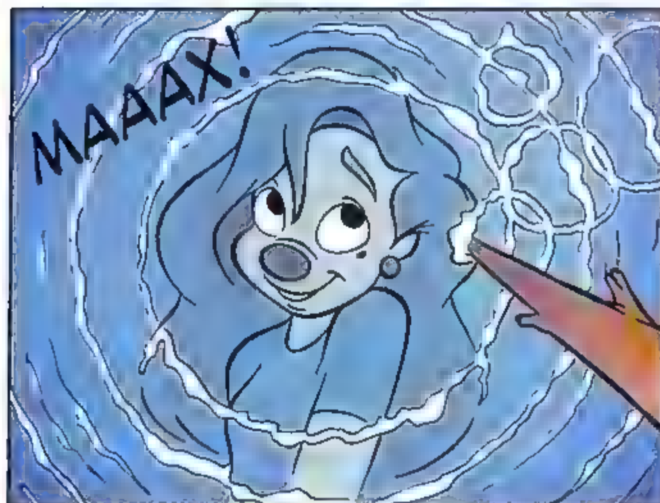

Die mutsen zijn hartstikke leuk, joh!
FLOP!

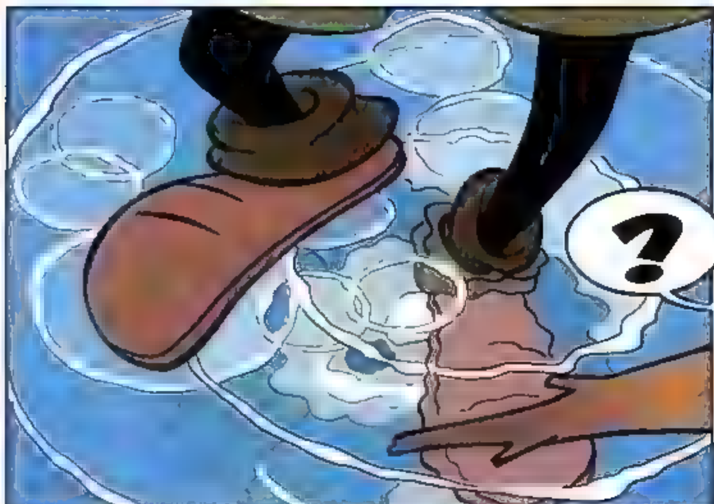

Hé! Moet je die twee daar zien!
Wat een uitslovers!


Genoeg! GENOEG! Weg met die stomme muts!


Ik wil hier weg!
Rustig, Max! We gaan al!
KLAK! KLAK! KLAK!

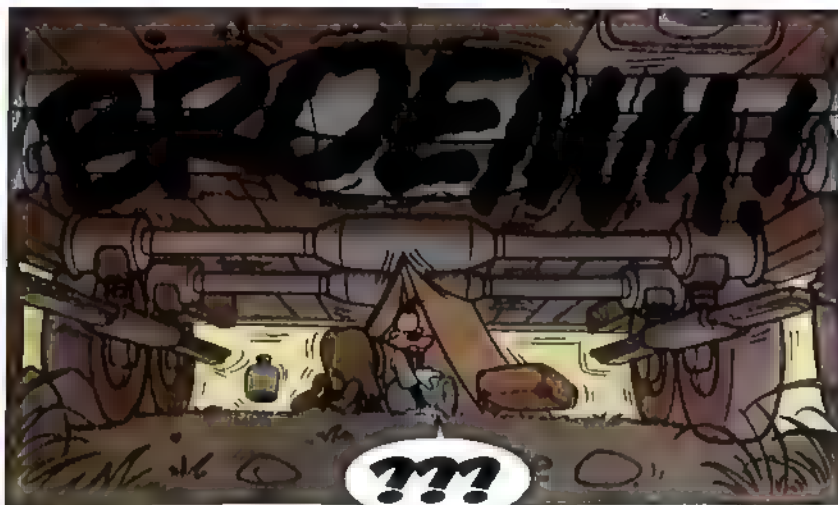

De volgende dag...


MAAAX!


?


Zal ik je leren hoe je moet vissen?
Och... later misschien, pa.

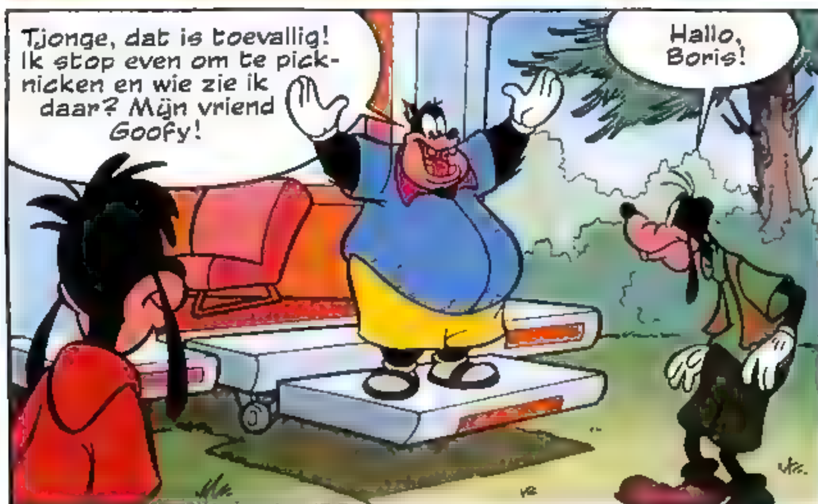

Hmm... Max heeft 't niet echt naar z'n zin! Hoe kan dat toch?


BROEMM!
???


Alsjemenou! Wat zullen we nu beleven?
BWRAF!


Hela! Wat gebeurt hier?

WOW!
Een kampeerwagen! Wat een beauty!
!

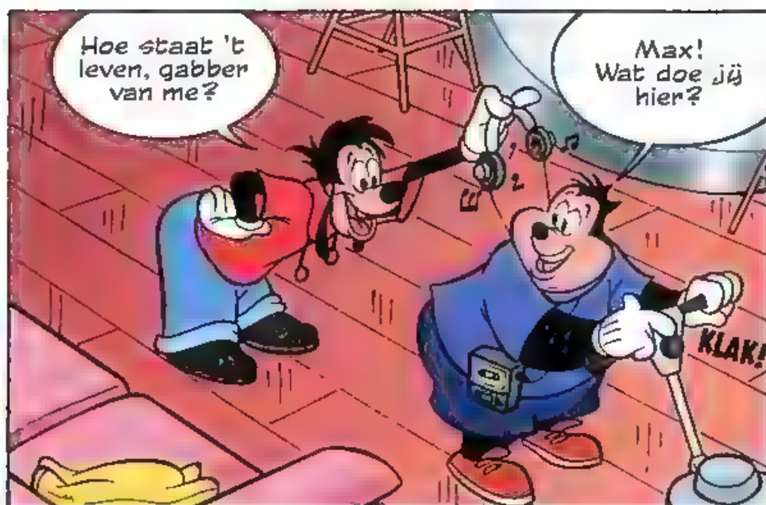









Hé, Borrie! Te gek!
Dadada didoeda
OE OE OE OE


Hoe staat 't leven, gabber van me?
Max! Wat doe jij hier?
KLAK!


Geef me de vijf, man! Laat me eens kijken hoe een geluksvogel eruitziet.
Een geluksvogel? Mijn leven is een nachtmerrie!
PETS!


Een nachtmerrie? Schei uit! Je bent het idool van de hele school... en vooral van Roxanne! Je bent toch bevriend met Powerline?
Slik!


Ik heb het idee dat iedereen dát al weet, behalve één persoon...
Oh, ja? Wie dan?

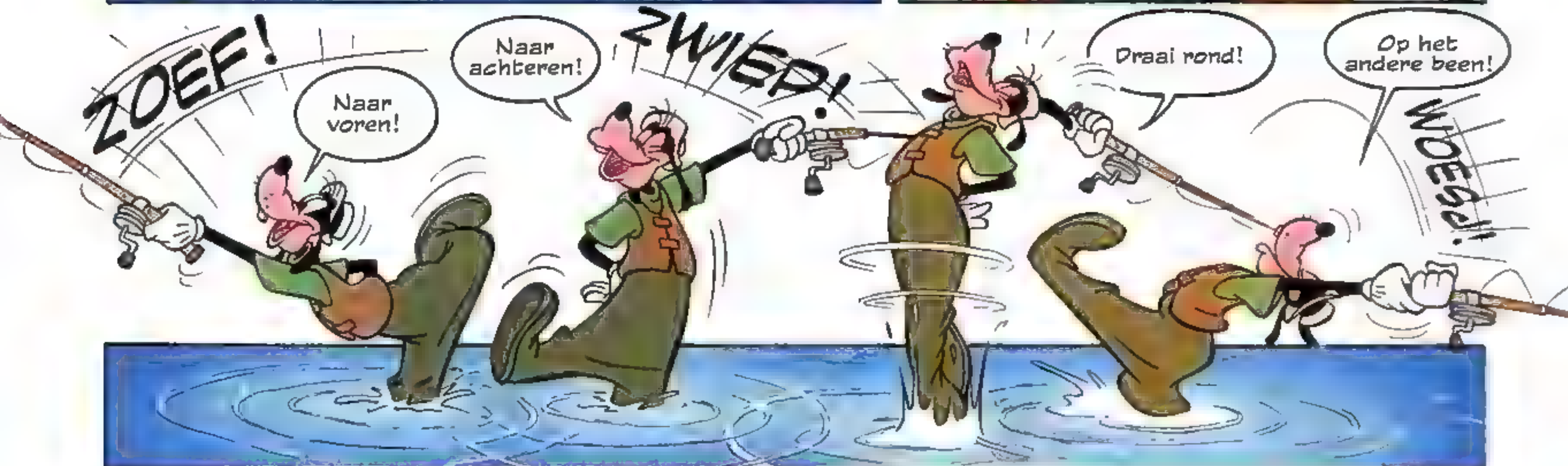

Mijn vader!
MAX! KOM OGENBLIKKELIJK HIER!


Riep je me, pa?
Euh... ja... ik...
Streng zijn, Goofy! Pak 'm aan!

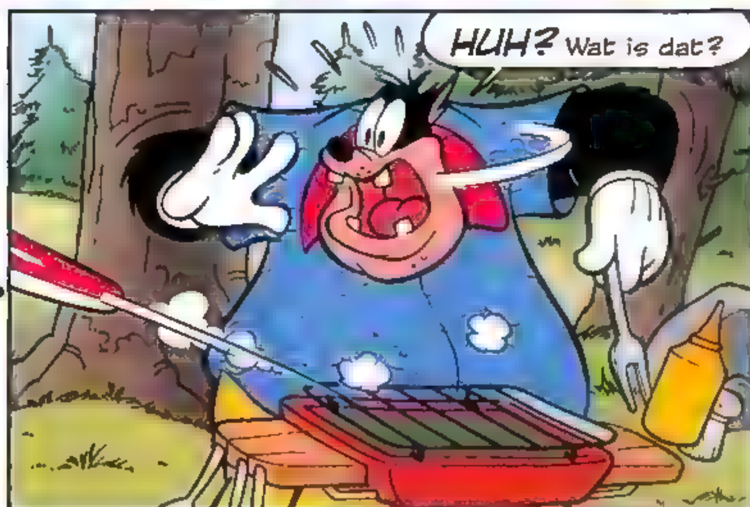

JIJ GAAT MET MIJ VISSEN! EN WEL ONMIDDELLIJK!
Goed gedaan, Goofy!

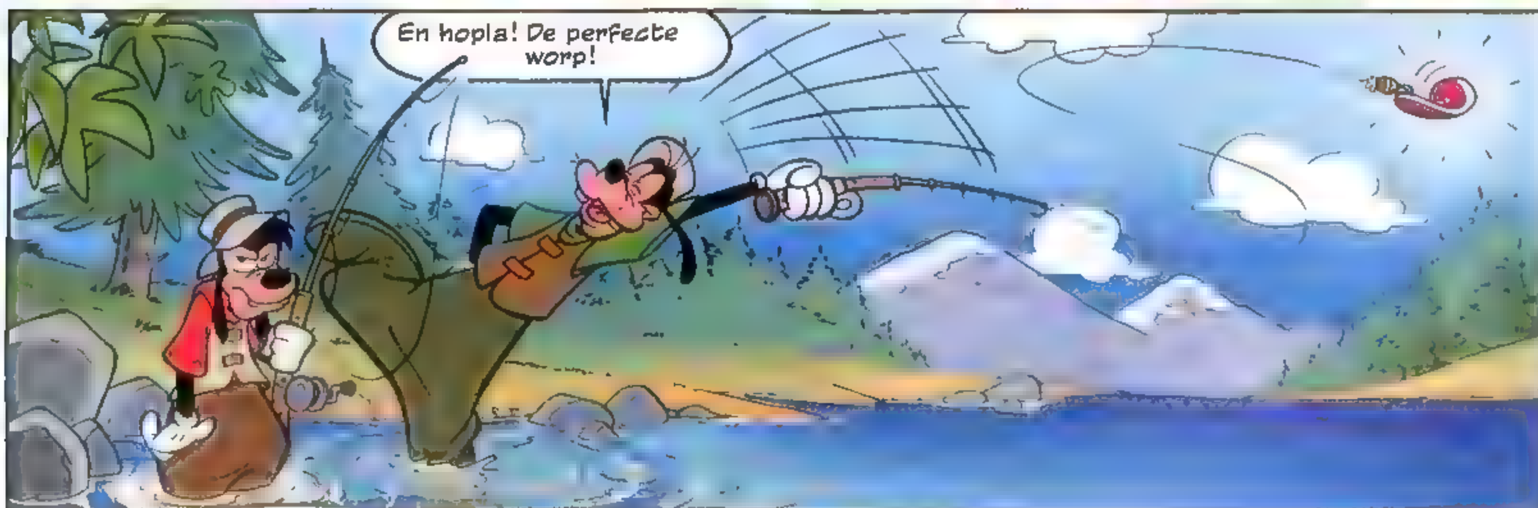

Vijf minuten later...
Maar ik kan niet eens vissen!
Geen probleem. Ik zal je een geheimpje verklappen dat in onze familie al generaties van vader op zoon wordt doorgegeven: DE PERFECTE WORP!

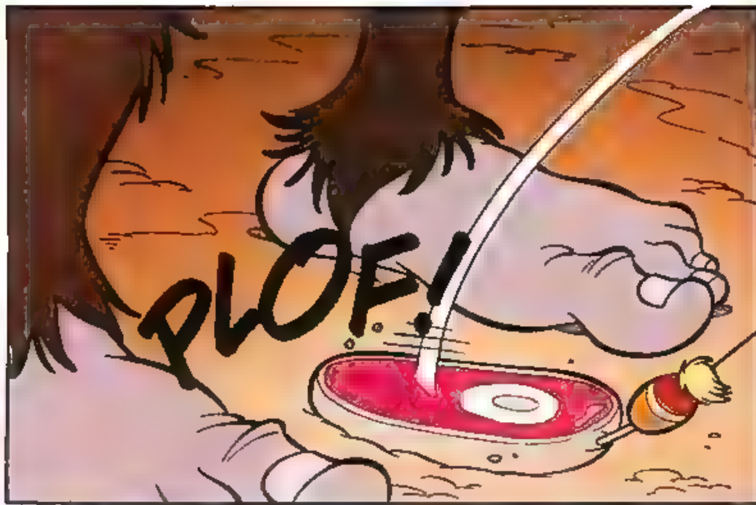

De wàt?
De perfecte worp, jongen! Kijk goed, dan begrijp je wat ik bedoel!


ZOEF!
Naar voren!
Naar achteren!
ZWIEP!
Draai rond!
Op het andere been!
WOESJ!


De reuzensprong!
TSJOP!


HUH? Wat is dat?


En hopla! De perfecte worp!

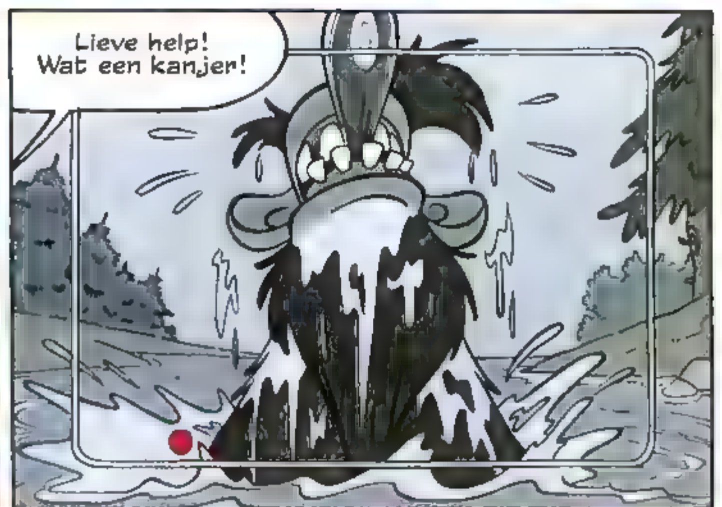

PLOF!


GROMPF?

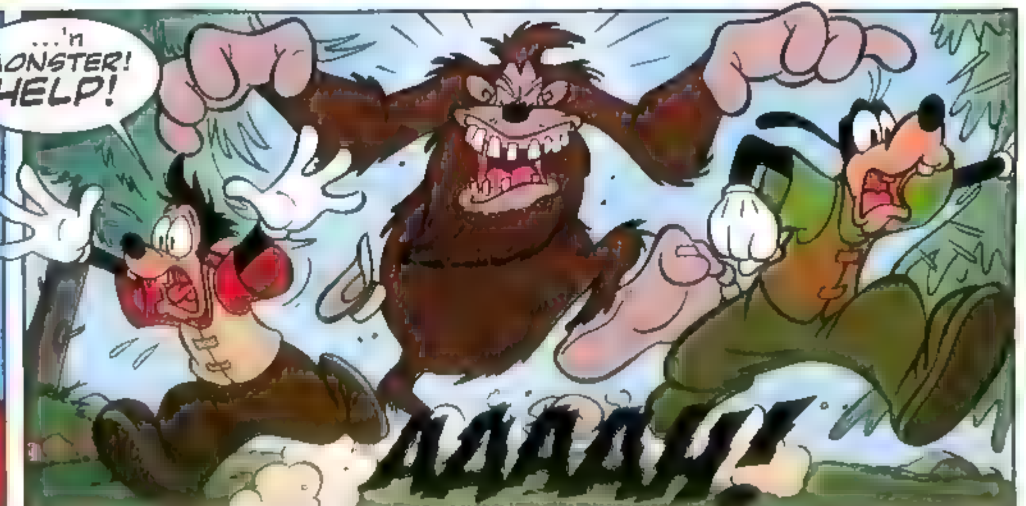

En nu snel inhalen! Als we bij het Karper Meer zijn, de eindbestemming van onze reis, kun jij het ook!
Leuk vooruit-zicht!

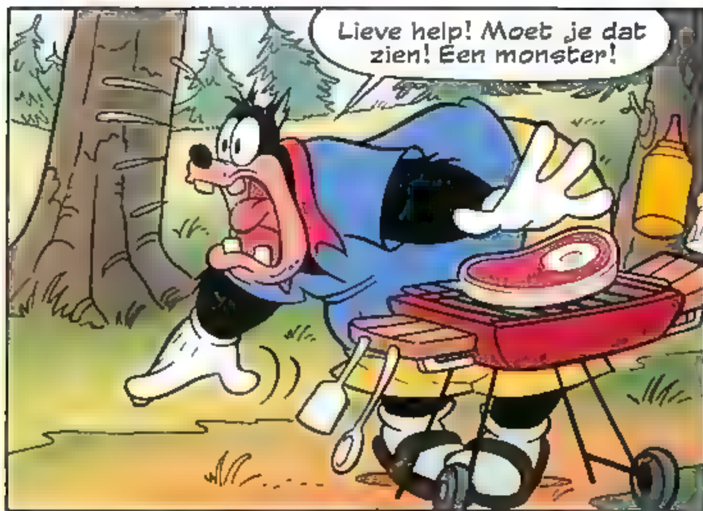

Oh! Ik heb beet! Ik heb beet! Geef me de videocamera, Max!

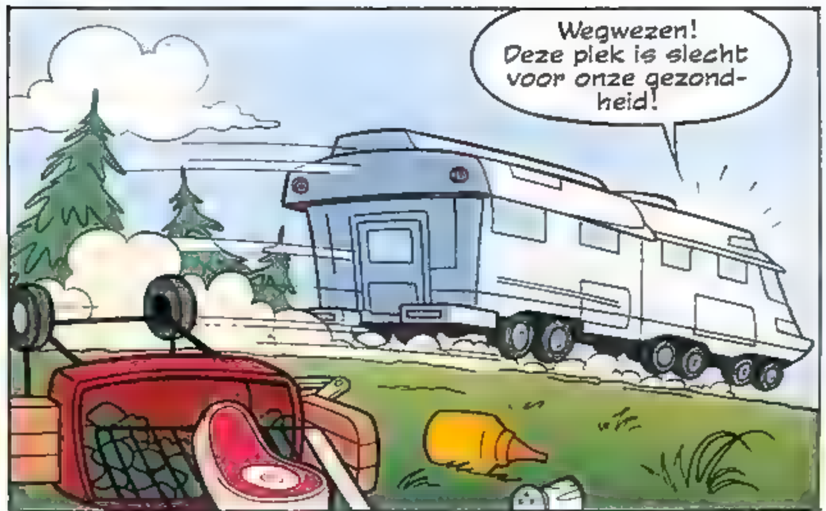

Dank je, jongen!


Lieve help! Wat een kanjer!

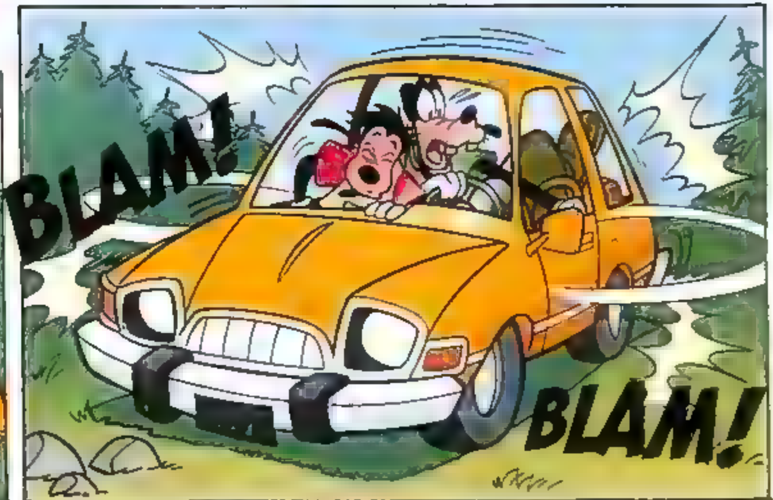

Maar dat is geen vis! Dat is...

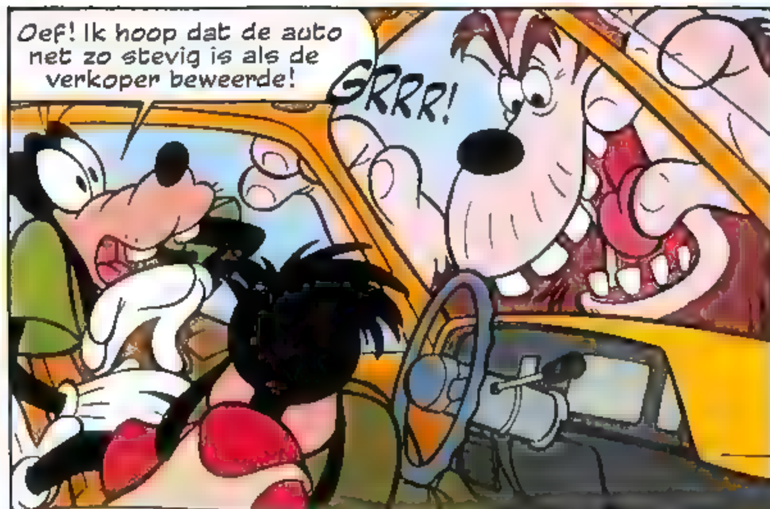

...'n MONSTER! HELP!
AAAAAH!

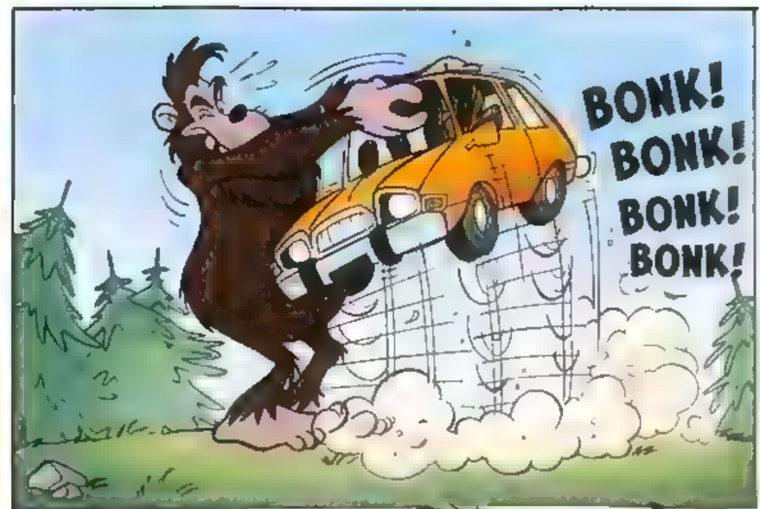

Lieve help! Moet je dat zien! Een monster!


Wegwezen! Deze plek is slecht voor onze gezondheid!


DE AUTO IN, VLUG!

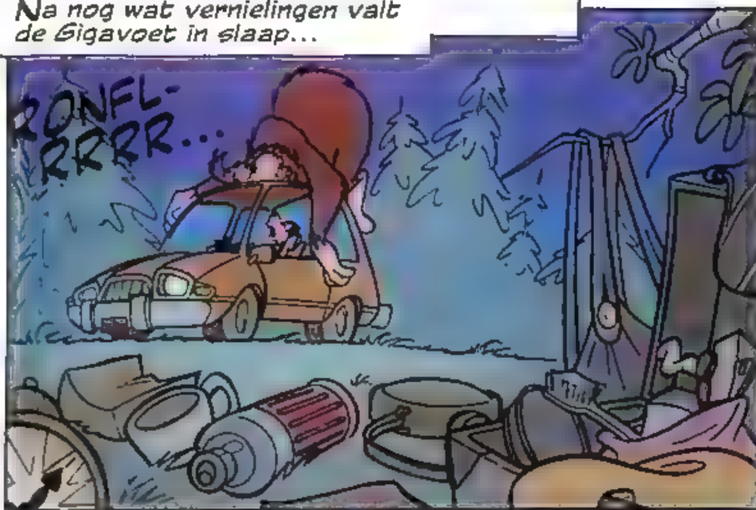

BLAM!
BLAM!


Oef! Ik hoop dat de auto net zo stevig is als de verkoper beweerde!
GRRR!


BONK! BONK! BONK! BONK!


Ongelofelijk! We hebben de legendarische Gigavoet gezien en ik heb alles vastgelegd op video! We zijn rijk!

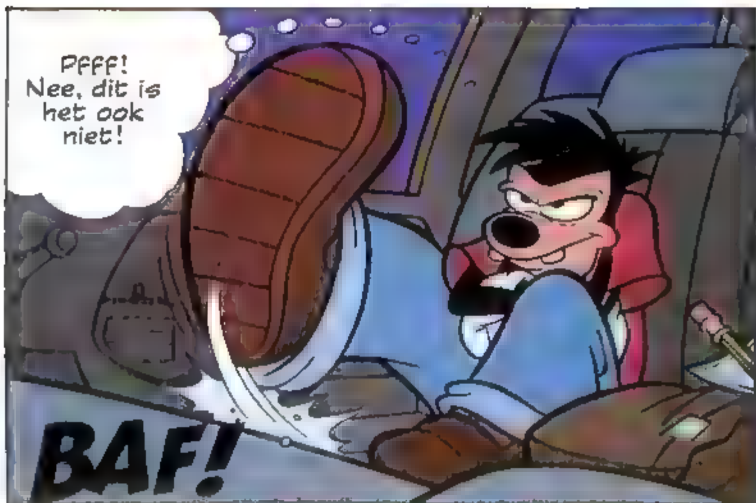

Je bedoelt: we WAREN bijna rijk!
GROMPF!


Na nog wat vernielingen valt de Gigavoet in slaap...
RONFL-RRRR...

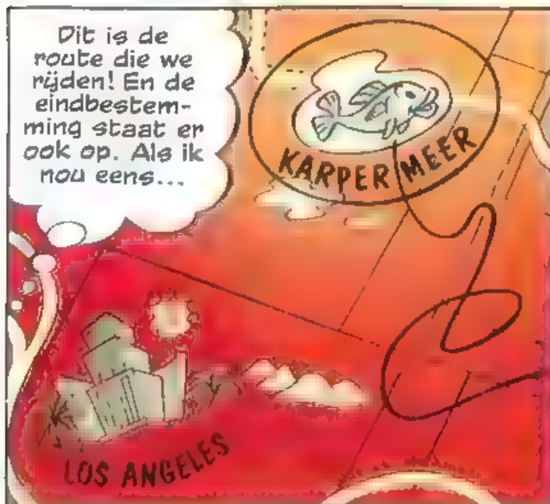

RONFL-RRRR...


Beste Roxanne, ik kan niet slapen, dus heb ik even tijd voor dit briefje. M'n vader en ik amuseren ons prima. Ik hoop dat we gauw in Los Angeles zijn voor het concert.


Nee, da's niks! Laat ik maar eerlijk zijn.
Lieve Roxanne, ik heb tegen je gelogen over dat concert! Nu wil je me natuurlijk nooit meer zien...

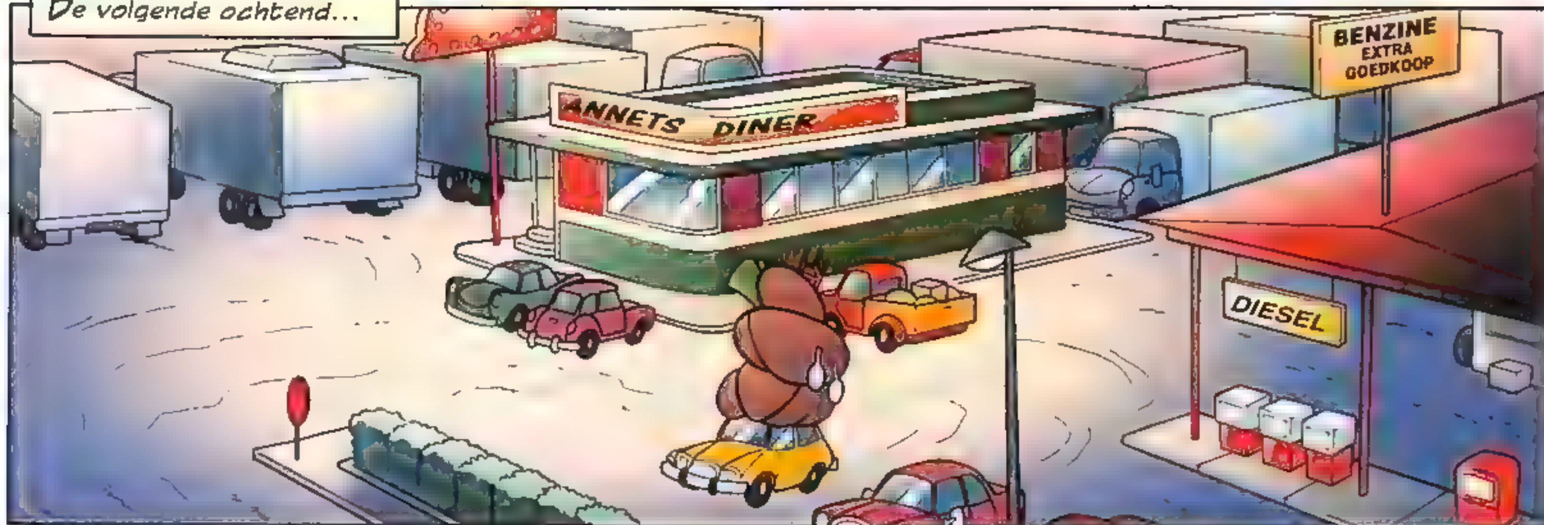

Pfff! Nee, dit is het ook niet!
BAF!


Kijk nou! Een kaart!
KLAK!


Dit is de route die we rijden! En de eindbestemming staat er ook op. Als ik nou eens...
KARPERMEER
LOS ANGELES

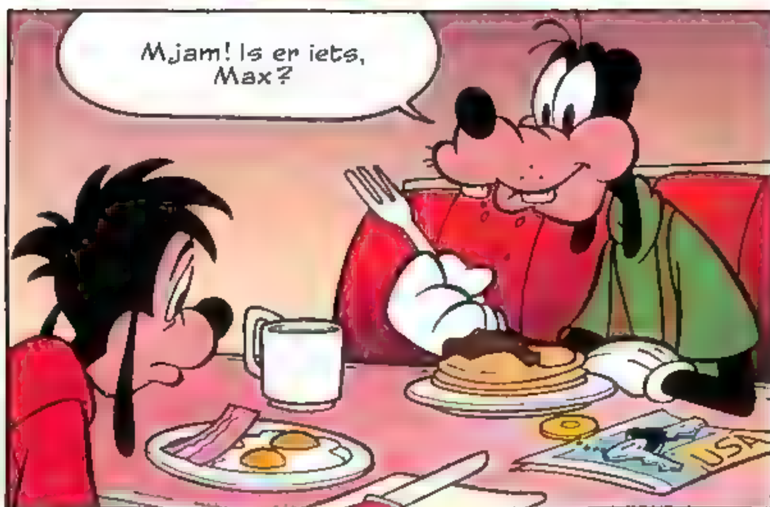

Zal ik? Dit is m'n kans!


KARPERMEER
LOS ANGELES


De volgende ochtend...
ANNETS DINER
BENZINE EXTRA GOEDKOOP
DIESEL


De eieren met spek zijn voor jou, jongeman?


Euh... ja, die zijn voor mij. Dank u.


Mjam! Is er iets, Max?
USA


Ik denk dat het tijd wordt dat ik jou ook een taak geef!
USA


Dames en heren, mag ik even uw aandacht?
Ik, Goofy, geef mijn zoon Max, hier naast mij, de taak om tijdens onze reis de kaart te lezen!
USA


Oh-oh!
Hier, jongen, doe je best!
USA

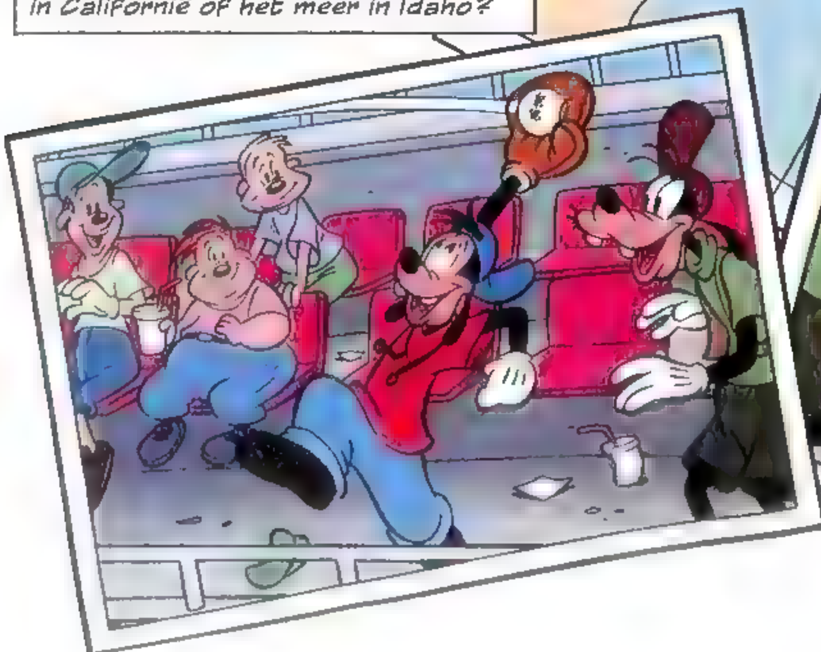
PROOST! Op onze reis!

KLING!

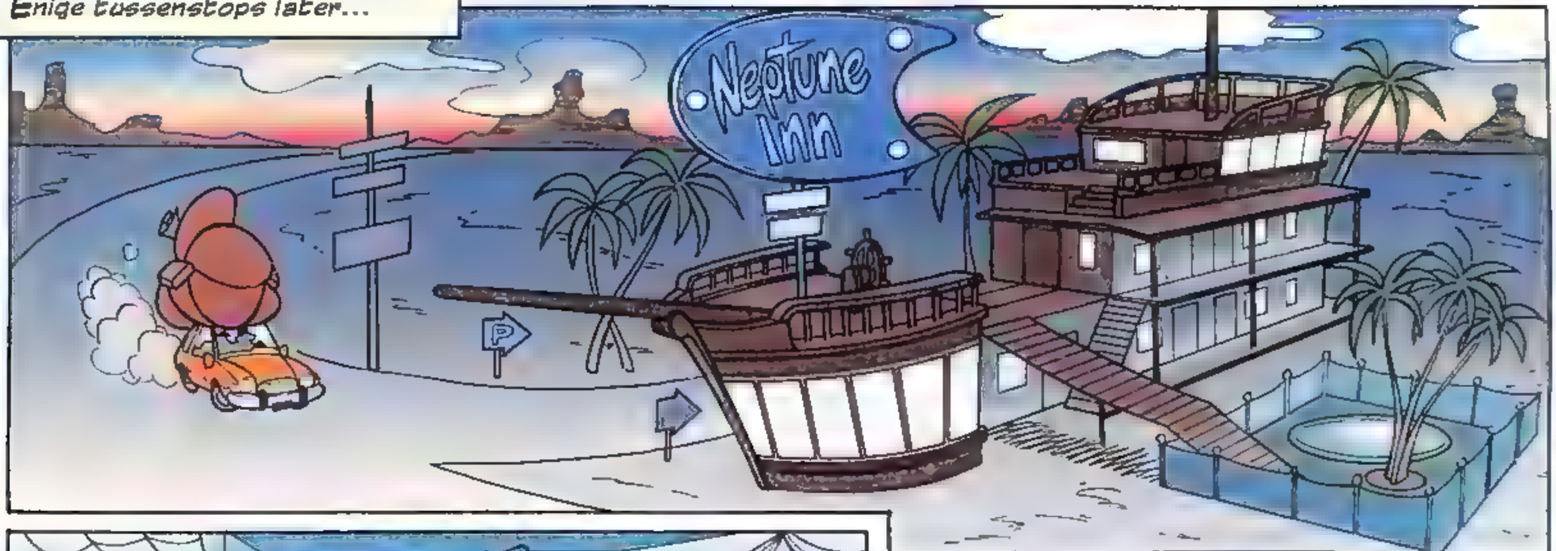
KARPER MEER

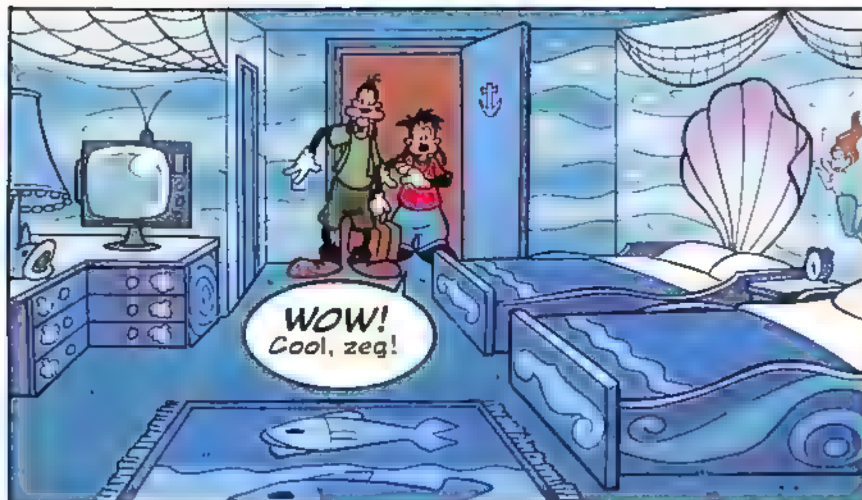
LOS ANGELES

En zo reizen Max en zijn vader door Amerika. En langzaam maar zeker beginnen ze het allebei leuk te vinden. Langzaam maar zeker komt ook de eindbestemming in zicht... Maar welke? Het popconcert in Californië of het meer in Idaho?





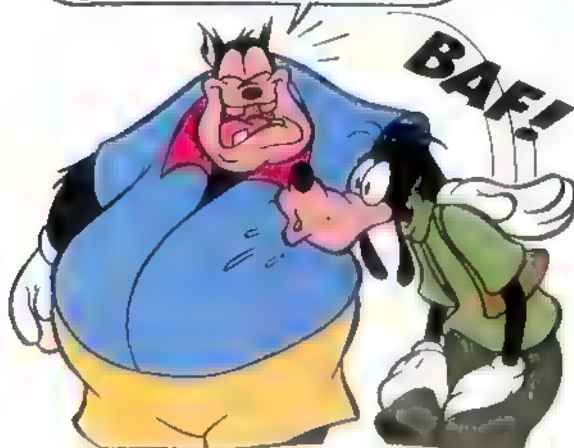

Enige tussenstops later...
Neptune Inn


WOW! Cool, zeg!


En het bed is fantastisch!
Goede keus, navigator!


HANDEN OMHOOG! JULLIE ZIJN OMSINGELD!
BOEM! BOEM! BOEM!


GEEN BEWEGING! IK HOUD JULLIE ONDER SCHOT!


HA! HA! HA! Jullie hadden je gezicht eens moeten zien!
BAF!


Hé, Borrie!
Dag, meneer. Dag, Max!
Wat dachten jullie van een cola-pizza-diner-tje? Als de jongens alles klaar zetten, nemen wij intussen een lekker warm bad, Goof!


Vijf minuten later...
Dus je hebt met de wegenkaart van je vader geknoeid! Jij durft!
Ja, ik snap zelf ook niet hoe ik dat durfde! En eigenlijk voel ik me hartstikke schuldig!
?


Zo verpest ik de hele vakantie van mijn vader!
Hij zal wel flink kwaad zijn als ie 't ontdekt!
AHA! Zo zit dat!


Zo, even verlost van de "videogeneratie". Wat jij, Goofy?
Och, voor mij hoeft dat niet zo nodig. Max en ik gaan lekker ontspannen met elkaar om! Als echte vrienden!


Ieder op zijn manier!
PLONS!

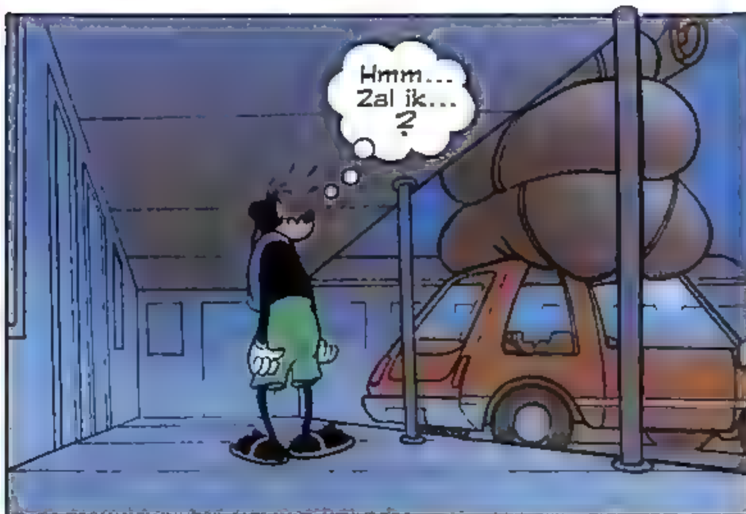

Precies... Ik denk dat die methoden van jou niet werken bij Max. Ik doe het liever op mijn manier, dat geeft betere resultaten!
Oh, ja? Nou, goed... Maar het lijkt me toch...


Wat bedoel je, Boris?
Och, ik wil natuurlijk niet stoken, maar ik denk dat die zoon van jou bezig is je te beduvelen! Ik hoorde hem tegen Borrie zeggen dat hij geknoeid heeft met je wegenkaart!

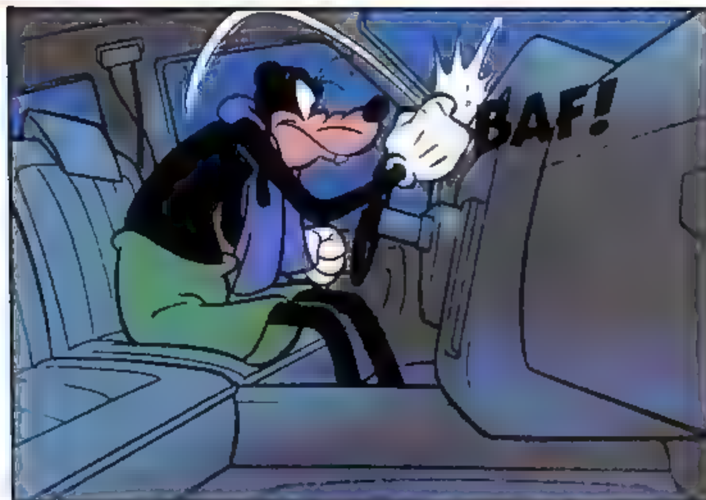

Daar geloof ik niets van!
Hé, rustig! Dat moet je je zoon kwalijk nemen, niet mij!

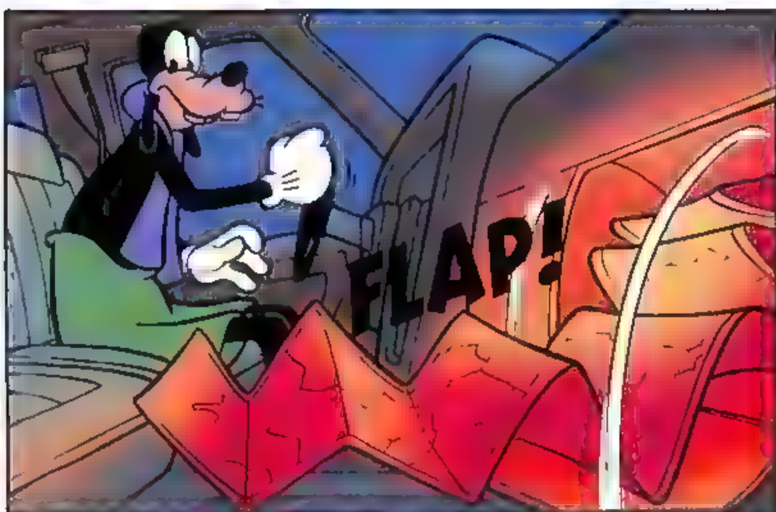

Max zou zoiets nooit doen! Zucht!
Kijk dan op de kaart, dan zie je het zelf!

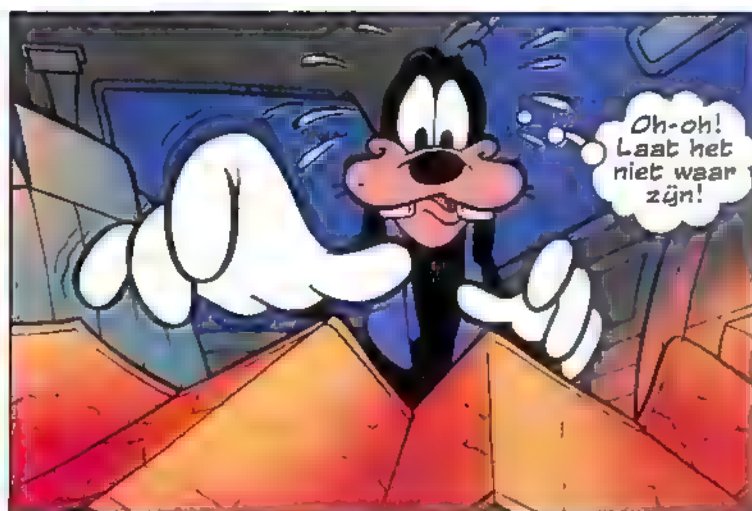

Poeh! Die Boris! Max is een eerlijke jongen!
SLOF! SLOF!

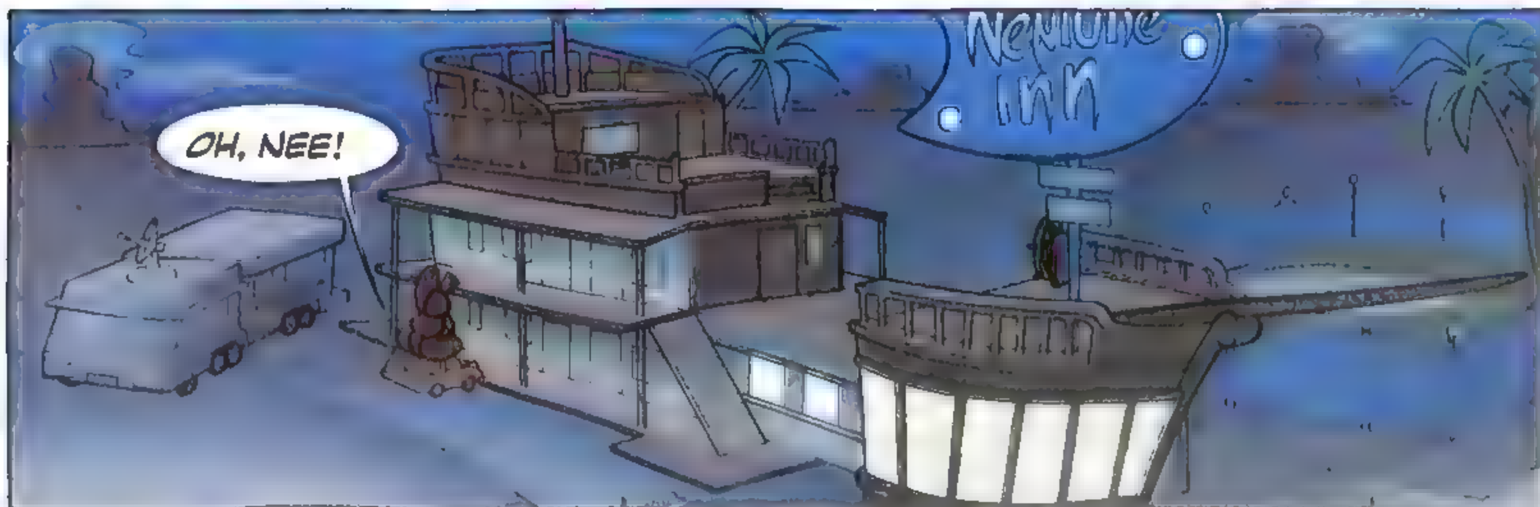

Hmm... Zal ik... ?


Oké. Daar gaat ie. Het uur van de waarheid!


BAF!

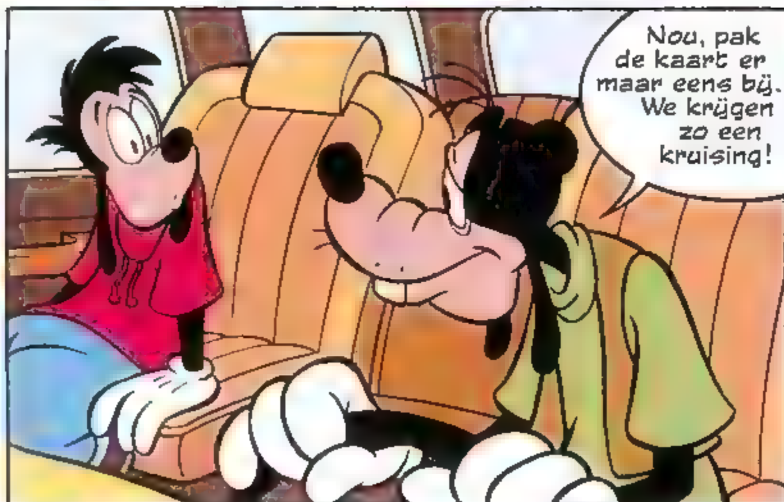

FLAP!

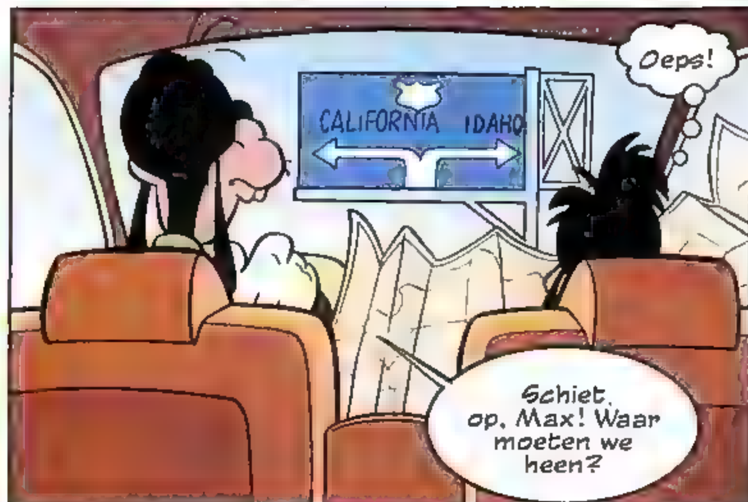

Oh-oh! Laat het niet waar zijn!


OH, NEE!
Inn


De volgende ochtend...
Is er wat, pa?


Mmh? Nee... alleen wat slecht geslapen vannacht.


Nou, pak de kaart er maar eens bij. We krijgen zo een kruising!

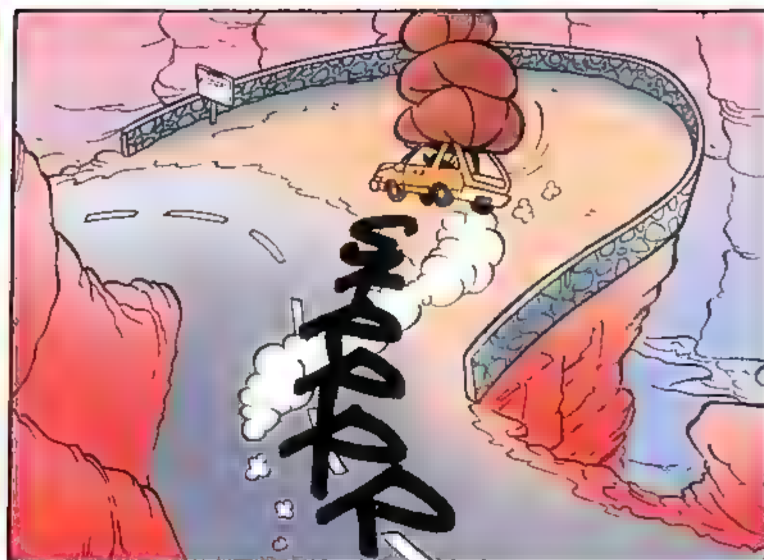

CALIFORNIA
IDAHO
Oeps!
Schiet op, Max! Waar moeten we heen?


NOU? NAAR LINKS OF NAAR RECHTS? TOE NOU!
Naar re...


NAAR LINKS! NAAR LINKS!

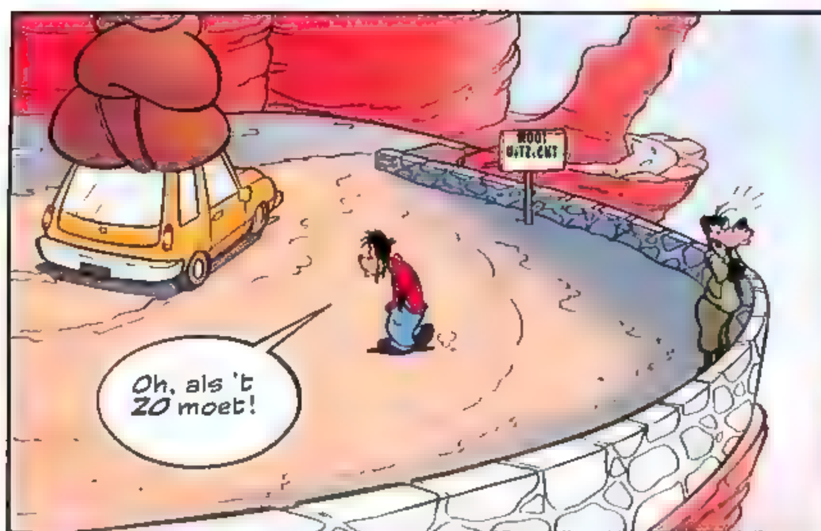

Oef!
KRIIIIII!
KLANG!

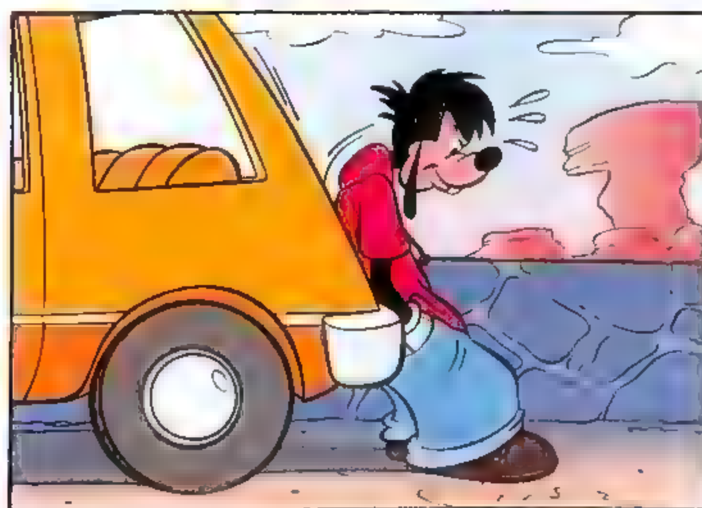

Dat ging nog net goed, hè? Gelukkig wist ik net op tijd welke kant we op moesten.
Hmpf!

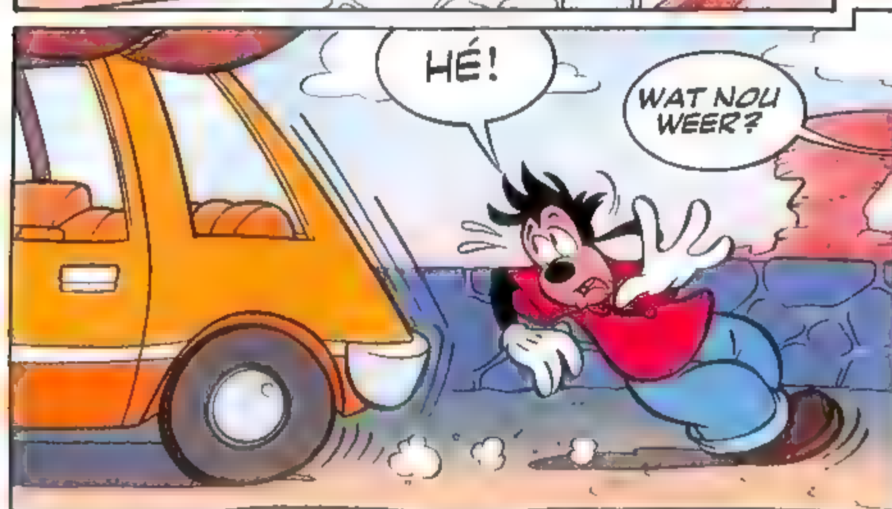



Wacht, pa. Ik zal het uitleggen!
BENG!

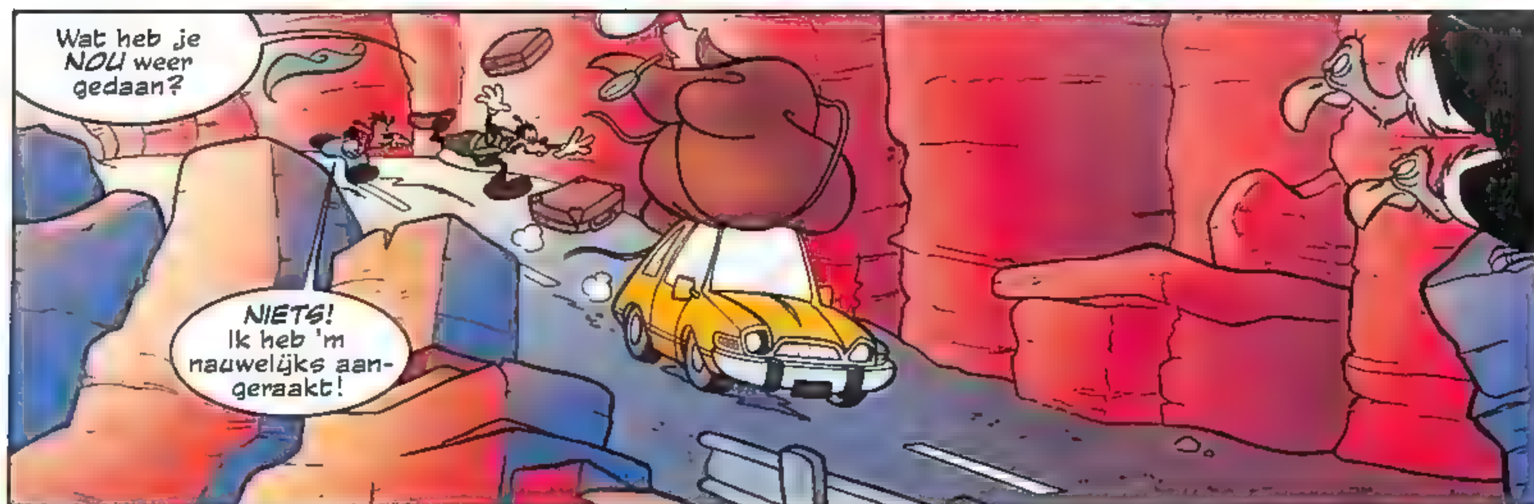

Er valt niets uit te leggen. Ik begrijp namelijk nooit wat, dat zeg je toch zelf altijd?!


Oh, als 't ZO moet!




HÉ!
WAT NOU WEER?


OH NEE!
DE AUTO GAAT ERVANDOOR!

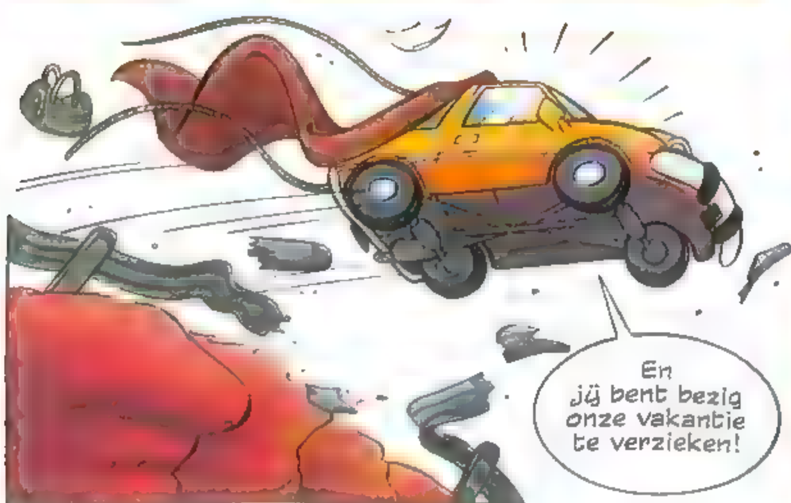

Wat heb je NOU weer gedaan?
NIETS! Ik heb 'm nauwelijks aangeraakt!

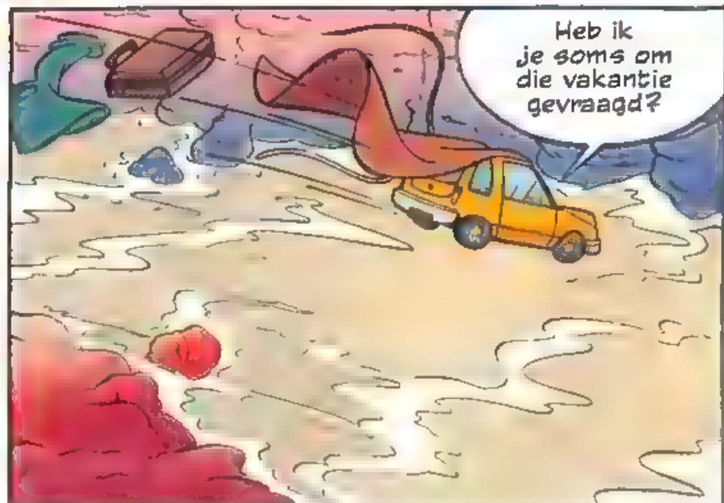

En je hebt ook nog de deur op slot gedaan!


Dat heb jij gedaan! Dat is JOUW deur!


Maar het is jouw schuld dat ik vergeten ben de auto op de handrem te zetten!


En nu heb jij de handrem gemold!


En jij bent bezig onze vakantie te verzieken!

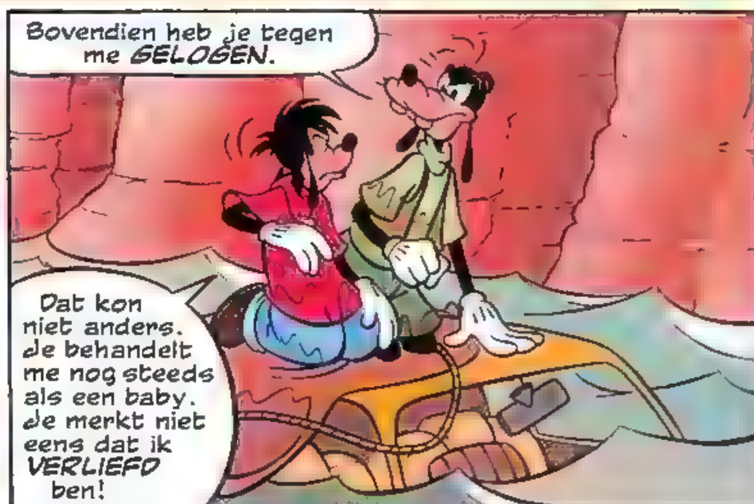

Heb ik je soms om die vakantie gevraagd?

PLONS!!

Leuk hoor, die vakanties van jou! Je had me beter thuis kunnen laten!

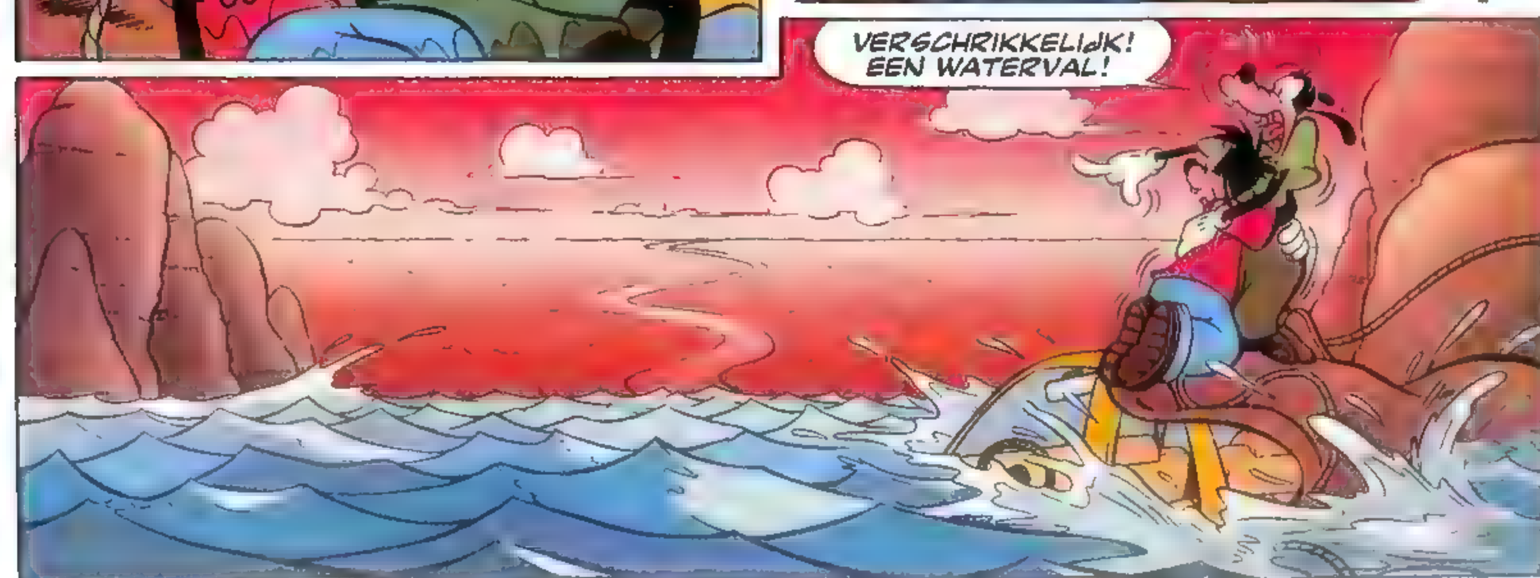
Ben je mal? Je zou nog in de *GEVANGENIS* eindigen!

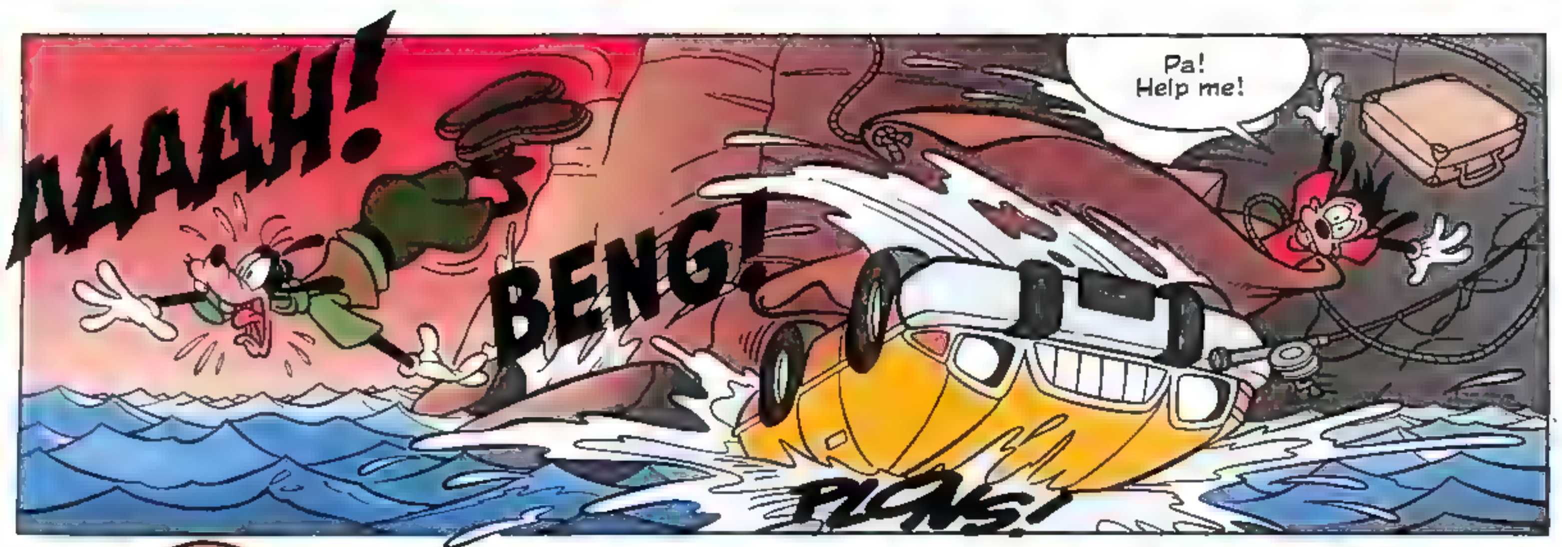






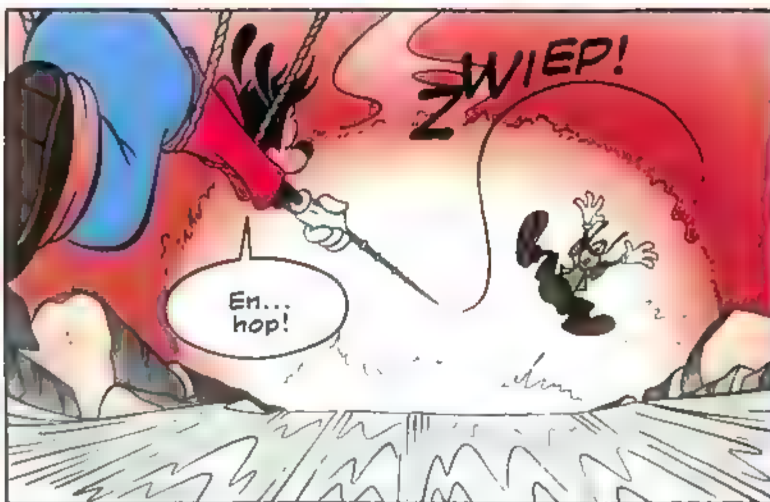





AAAAH!
BENG!
Pa!
Help me!
PLONS!


FLOP
Het dekzeil! Wat een geluk!
MAAAAX!


De perfecte worp! Hoe ging die ook al-weer?
Naar achteren... draai rond... op het andere been...

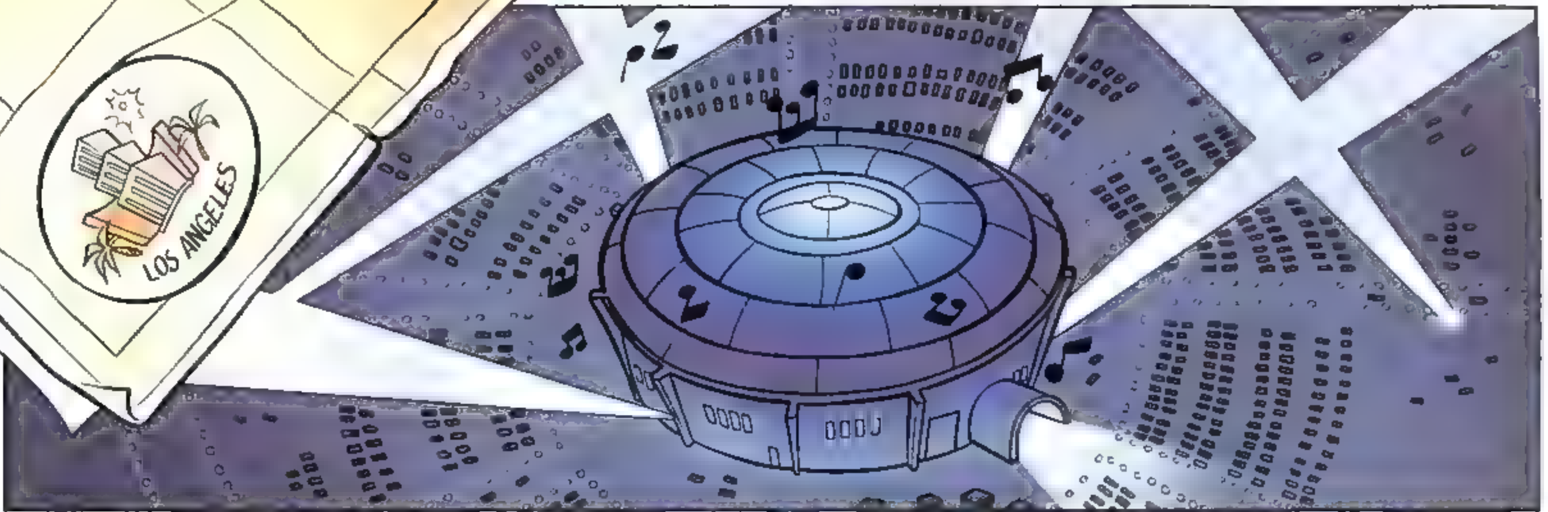

ZWIEP!
En... hop!


BEET! IK HEB BEET!


Goed zo, zoon! Dat was een perfecte worp!


Pfoe! Wat een avontuur...
Wat je zegt! En het is nog niet eens afge-lopen!

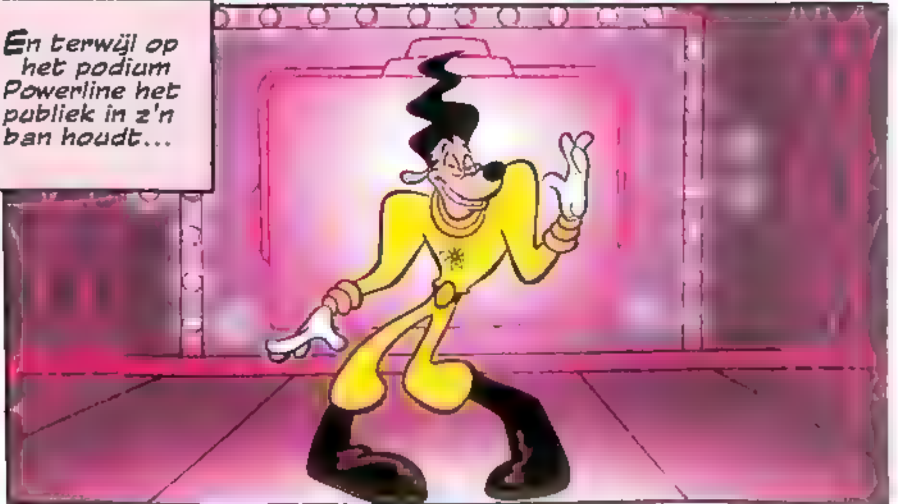
Goofy en Max zijn inmiddels dikke vrienden.
Na veel omzwervingen komen ze uiteindelijk aan op de plaats van bestemming waar ze het beiden over eens zijn: Los Angeles.
Het concert van Powerline is nog maar net begonnen...





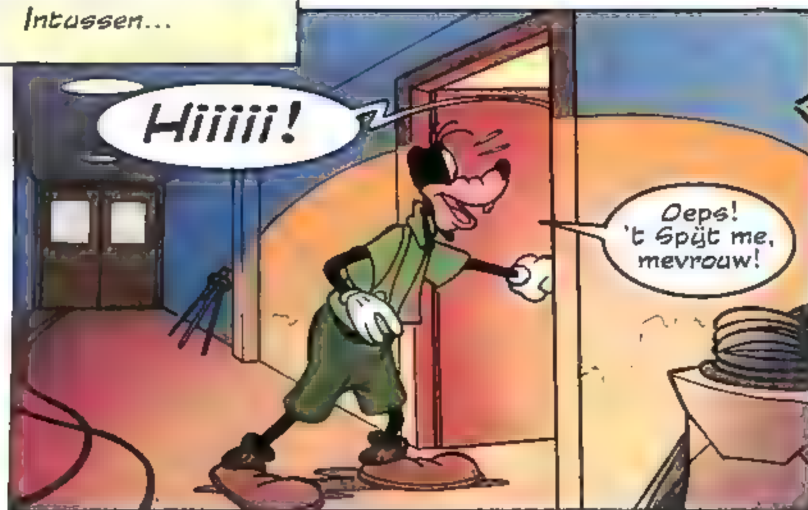






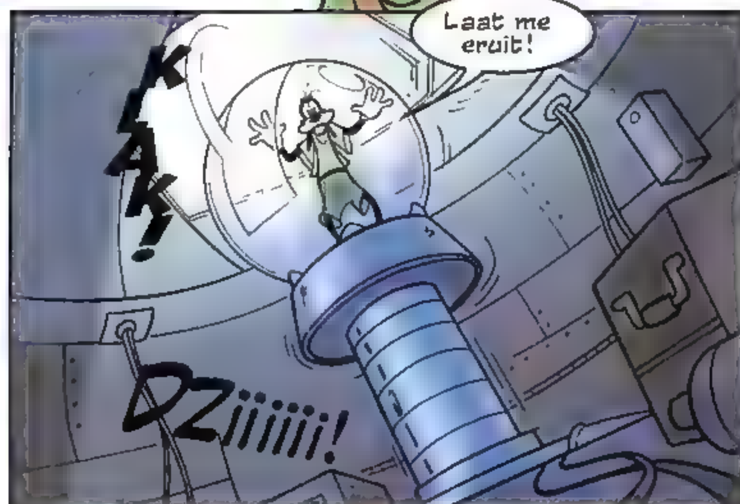


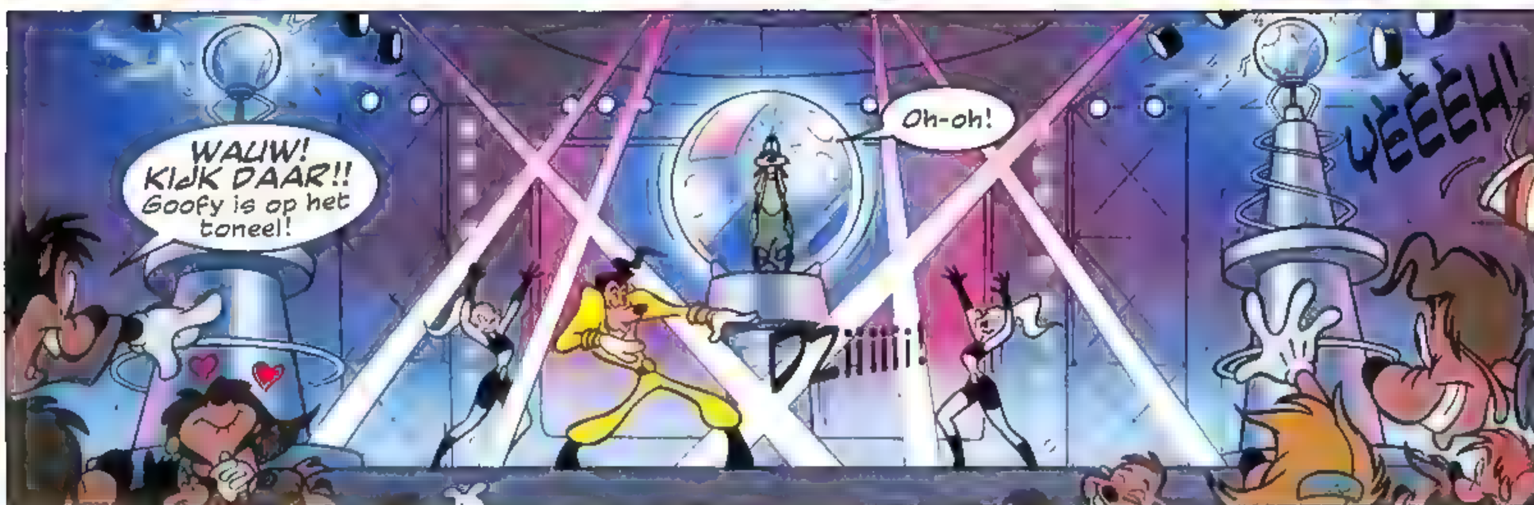


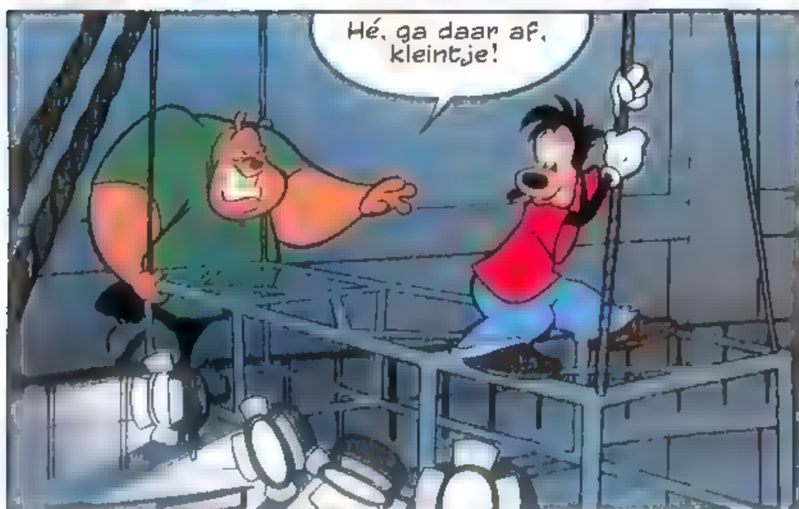

Intussen...
Hiiiii!
Oeps! 't Spijt me, mevrouw!


PAF!


PLOF!
Hé! Wat gebeurt er?


Laat me eruit!
KLAK!
DZiiiiii!

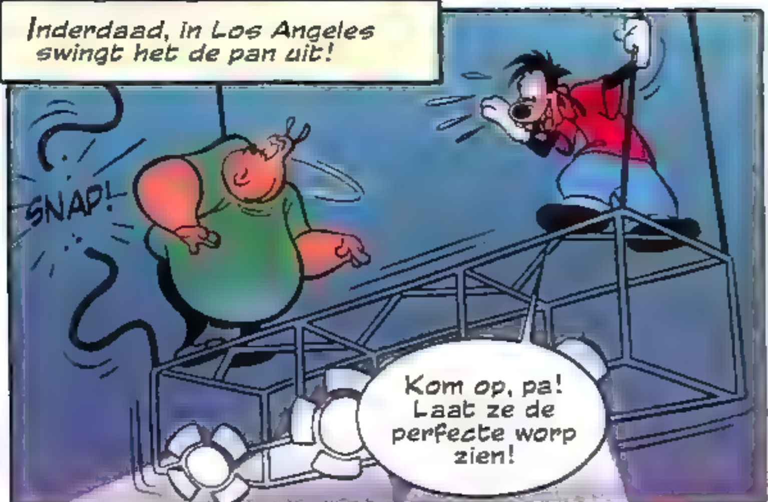

WAUW! KIJK DAAR!! Goofy is op het toneel!
Oh-oh!
DZiiiii!
YEEEH!

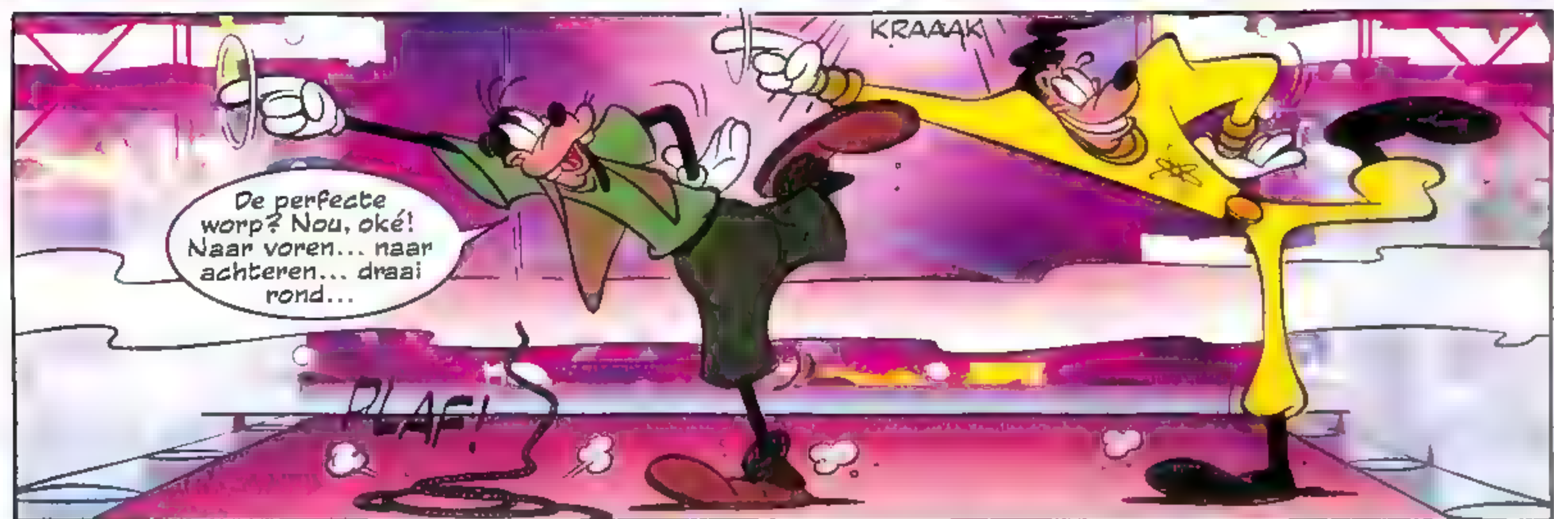

Hé, ga daar af, kleintje!


DZJiiiNG!

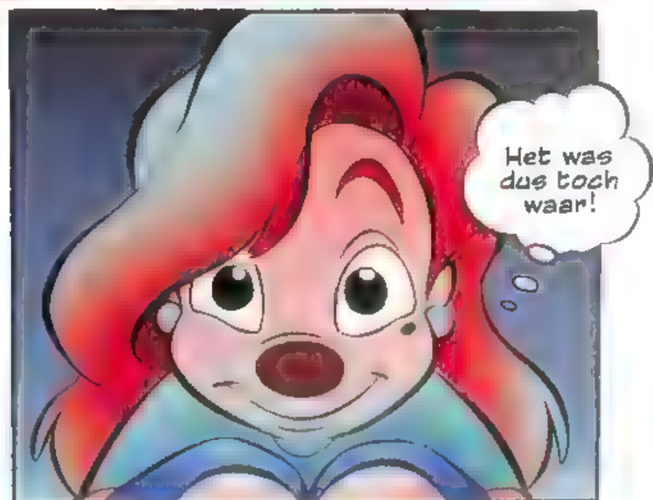
Intussen, 2000 km daarvandaan, op het feestje van Linda...
Hé! Max is nergens te zien!
Maak je geen zorgen, Roxanne, hij zal zo wel komen!



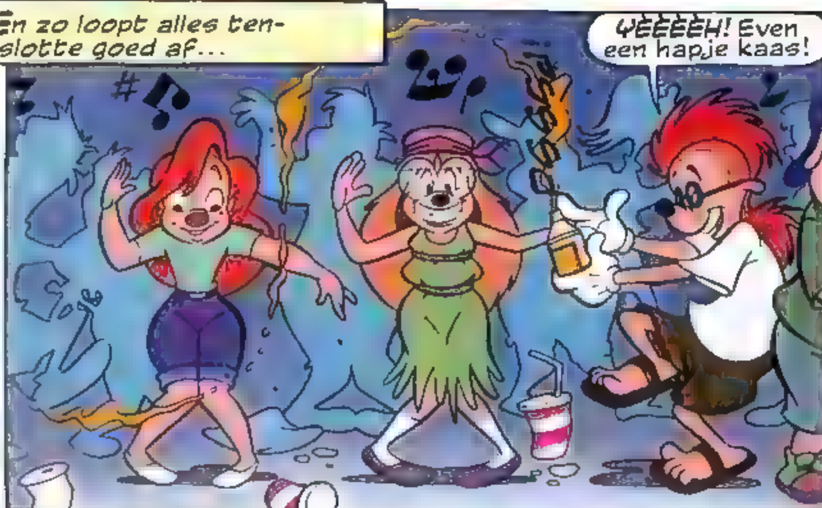




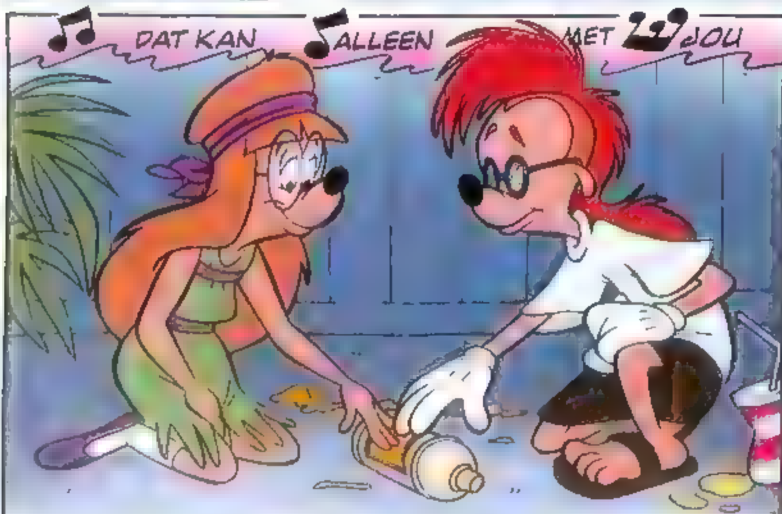




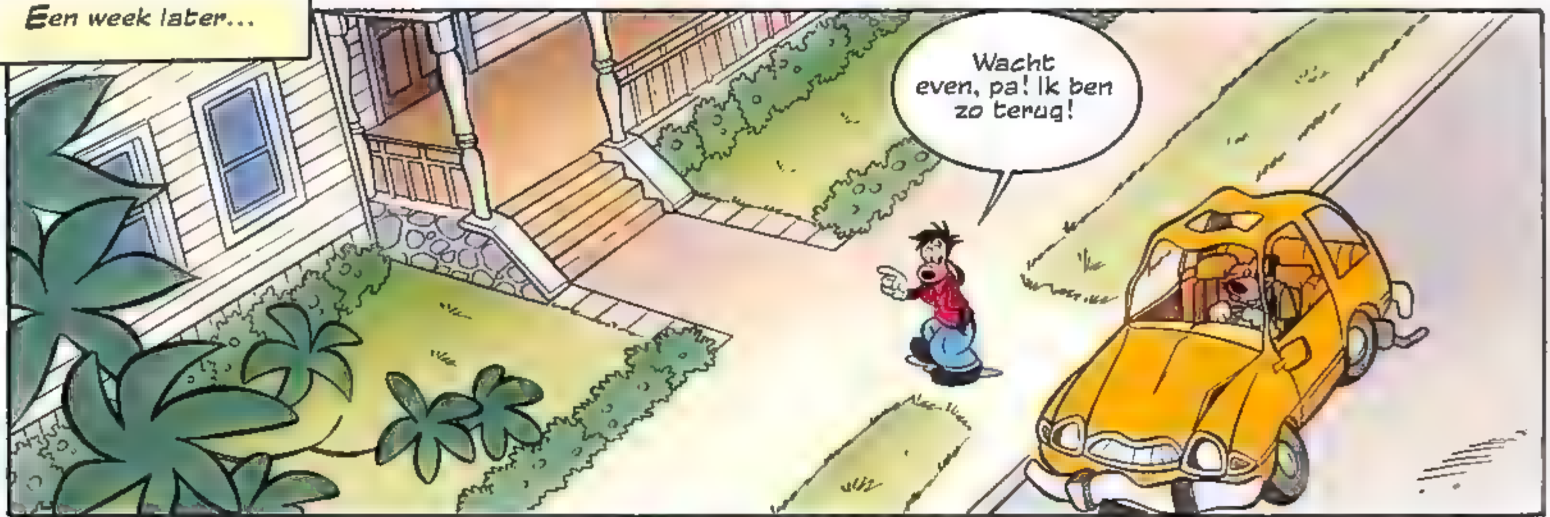
Dan komt de schitterende finale van de show. Goofy, Max én Powerline, die het optreden niet wil verknoeien, gaan onverstoorbaar door met hun danspassen...

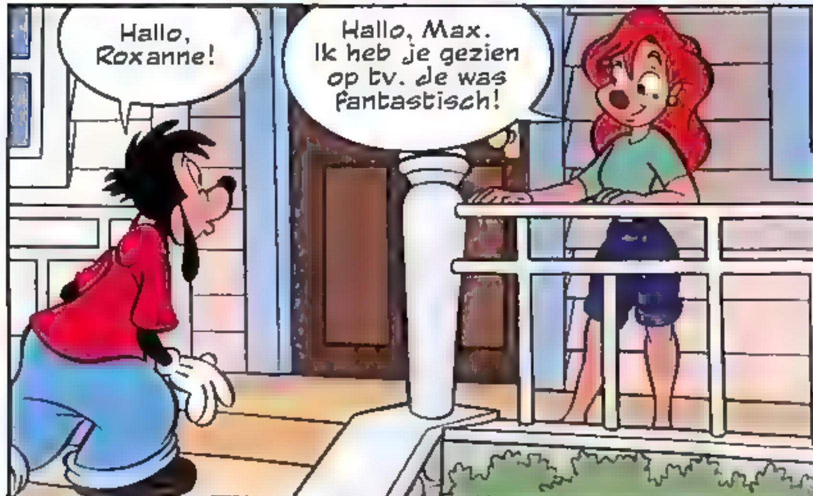









Een week later...
Wacht even, pa! Ik ben zo terug!

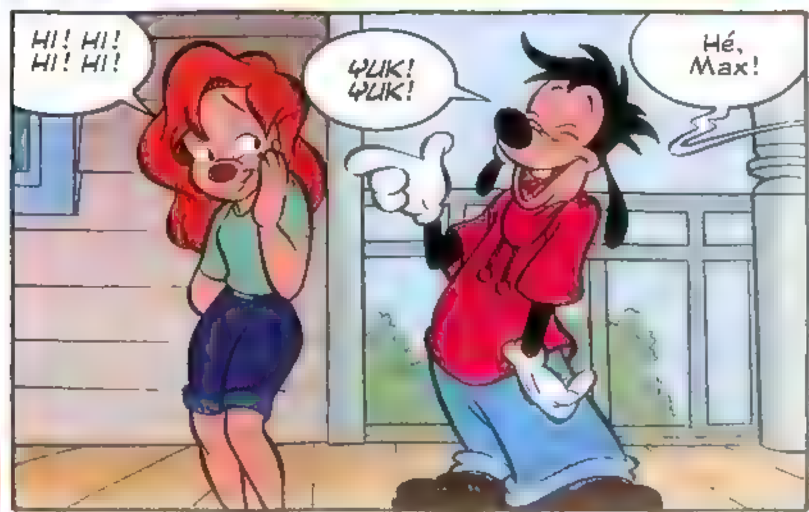

Hallo, Roxanne!
Hallo, Max. Ik heb je gezien op tv. Je was fantastisch!


Laat maar, Roxanne. Ik heb tegen je gelogen, ik kende Powerline helemaal niet!
Maar miljoenen mensen hebben jullie samen zien dansen!

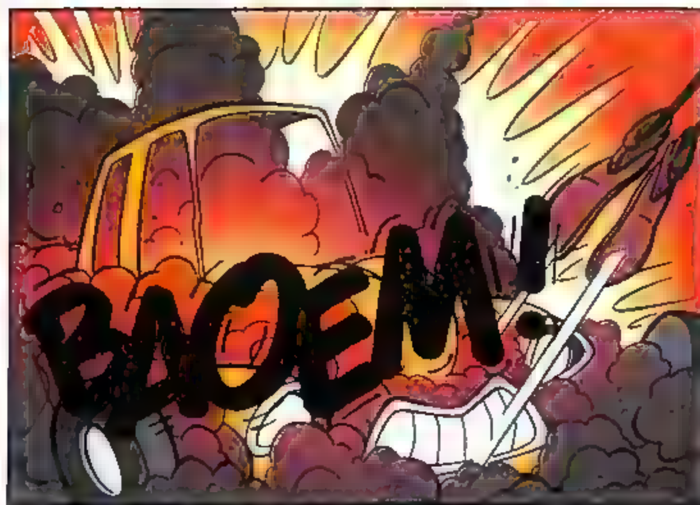

Ach... dat is een lang verhaal! Ik wil alleen dat je weet dat ik het allemaal verzonnen had omdat ik hoopte dat je me dan een beetje aardig zou vinden!
Maar ik vónd je al aardig...


Ik vind je al aardig vanaf het moment dat ik je voor het eerst hoorde lachen!
YUK!


Hé!
SMAK!


HI! HI! HI! HI!
YUK! YUK!
Hé, Max!









Euh... Roxanne... Mag ik je voorstellen... dit is mijn vader!

YUK! Hoe maak je het, jongedame?

EINDE

Disney

Pirates of the Caribbean

Dead Man's Chest



Cowboy, zeerover, ridder, musketier... vooral jongens en mannen die zich lang jong blijven voelen, dromen er soms van er een te zijn en spannende avonturen te beleven. Vandaar dat er de laatste jaren steeds meer films gemaakt worden die je het idee geven dat je in een spannend jongensboek beland bent. Na de wedergeboorte van de legendarische Zorro, waarvan twee geweldige films verschenen, presenteerde Walt Disney Pictures in 2003 het spektakelstuk "Pirates of the Caribbean: The Curse of the Black Pearl".
Deze avonturenfilm vol ruwe zeebonken, geestverschijningen, verborgen schatten en spectaculaire zwaardgevechten brak alle records! Miljoenen mensen zagen de film, en niet alleen jongens en mannen. Ook bij menig dame viel 'Pirates' in de smaak. Dit kwam wellicht door de twee hoofdrolspelers Johnny Depp en Orlando Bloom, die dankzij hun optreden heel hoog in de 'Hunk Top 5' belandden.
"Pirates of the Caribbean" was gebaseerd op een van de populairste attracties in de Disney themaparken. Al sinds 1955 staat men dagelijks in de rij om dit avontuur mee te maken in Disneyland (Californië). Maar ook in Disney World (Florida), Disneyland Parijs en in de Aziatische Disney parken is de attractie "The Pirates of the Caribbean" een van de meest bezochte evenementen.
De film, die de ondertitel "The Curse of the Black Pearl" meekreeg, vertelt het verhaal van Will Turner, wiens levenspad zich tot zijn schrik kruist met dat van de piraat Jack Sparrow. Een eerlijke jongen en een geslepen schurk... Normaal moet dat misgaan, maar er is iets dat hen samenbrengt, waardoor een wonderlijke vriendschap ontstaat. Het tweetal beleeft de spannendste avonturen en verslaat uiteindelijk de schurkachtige kapitein Barbossa en zijn duivelse bemanning. En tegelijkertijd redden ze het leven van de mooie Elizabeth, die al haar hele leven een oogje op Will heeft.
De film werd een gigantisch kassucces, zowel in de bioscopen als op dvd. Vandaar dat men ook meteen besloot maar liefst twee vervolgfilms te produceren. In 2006 konden we genieten van een tweede "Pirates of the Caribbean" en deel 3 kwam uit in 2007. In deel 2, dat de ondertitel "Dead Man´s Chest" draagt, zijn bijna alle hoofdrolspelers uit de eerste film weer van de partij. Will Turner, die op het punt van trouwen staat met zijn Elizabeth, wordt opnieuw meegesleept in een waanzinnig avontuur aan de zijde van Jack Sparrow. Dit keer maken zeemonsters, kannibalen, nieuwe geestverschijningen, bloeddorstige boekaniers en ander gespuis het de helden uiterst lastig. Maar geen zee gaat hen te hoog om Davy Jones, hun vijand in dit verhaal, te verslaan en hun uiteindelijke doel te bereiken.
Het stripverhaal in deze albumuitgave volgt het filmavontuur zo letterlijk mogelijk!

Pirates of the Caribbean - Death Man's Chest

Vertaling: Pascal Oost
Lettering: Studio Meini

DE BLACK PEARL... HET SCHIP MET DE ZWARTE ZEILEN IS HET BERUCHTSTE PIRATENSCHIP VAN DE ZEVEN ZEEËN...

VIJFTIEN MAN OP EEN DODEMANSKIST, YO-HO-HO EN EEN FLES RUM...

EEN VERRE GEVANGENIS. MANNEN KOMEN LOPEND BINNEN...

...EN DRIJVEN OOIT WEER NAAR BUITEN...

MAAR... IN DIT GEVAL WÉL LEVEND...

PIK! PIK! PIK! PIK! PIK!

...WANT DITMAAL GAAT HET OM JACK SPARROW!

MIJN HOED! WAAR IS IE?

AH! JIJ HEBT HEM!

SORRY MAAT! NOOD BREEKT WET...

KRAK!

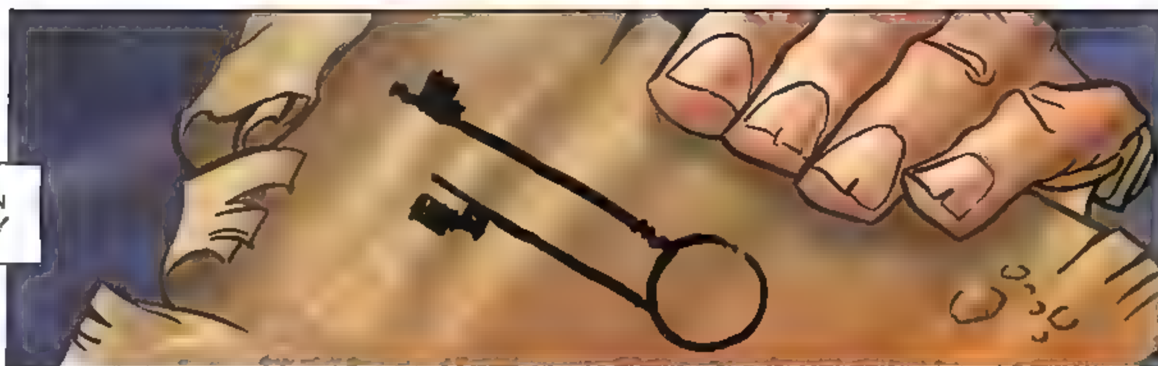
LATER...

AAN DEK!

DIT ZIJN PIRATEN, LOYAAL AAN NIEMAND... BEHALVE AAN HUN KAPITEIN!

HEB JE GEVONDEN WAT JE ZOCHT?

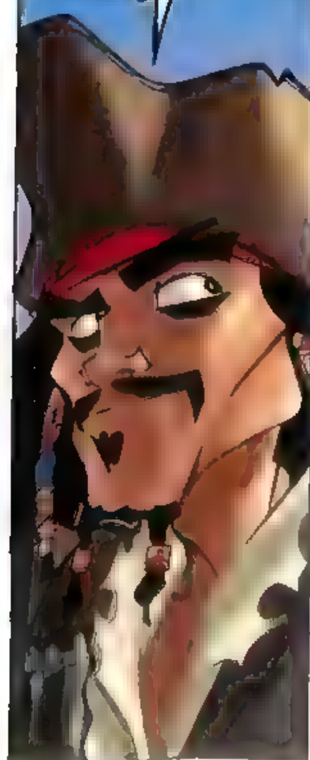
PIEIEP! PIEIEP!



BETER GEZEGD: DE *TEKENING* VAN EEN SLEUTEL! HEREN, WAARVOOR DIENT EEN SLEUTEL?

OM EEN SLOT TE OPENEN...

EN DAARACHTER ZIT NATUURLIJK IETS *KOSTBAARS!* ZOEKEN WE NU HET DING DAT DIE SLEUTEL OPENT?







IN PORT ROYAL...

DE HUWELIJKSDAG VAN GOUVERNEURSDOCHTER ELIZABETH SWANN LOOPT ANDERS DAN GEPLAND...

MENEER TURNER EN JUFFROUW SWANN, VOLGENS DE AANKLACHT HEBBEN JULLIE SAMENGEZWOREN OM EEN VEROORDEELDE MISDADIGER TE BEVRIJDEN! HERINNEREN JULLIE JE EEN ZEKERE PIRAAT GENAAMD JACK SPARROW?

KAPITEIN JACK SPARROW!

DE KAPITEIN... DE MAN DIE DE KOERS UITZET...

MAAR DITMAAL WERKT ZIJN "MAGISCH" KOMPAS NIET! DITMAAL WEET JACK NIET WAAR HIJ HEEN MOET...

JE TIJD IS OM, JACK...

BOOTSTRAP? BILL TURNER?

JIJ BENT TOCH *DOOD?* WAT SPOOK JE UIT OP MIJN SCHIP?

DAVY JONES! HIJ STUURT ME MET EEN BOODSCHAP!

JE HEBT EEN AFSPRAAK MET HEM GEMAAKT... HIJ LICHTTE VOOR JOU DE BLACK PEARL UIT DE DIEPTE, EN DERTIEN JAAR LANG WAS JE HAAR KAPITEIN!

JE KENDE DE PRIJS: EEN ZIEL, DIE EEN LEVEN LANG DIENT OP ZIJN SCHIP!

MAAR *DE VLIEGENDE HOLLANDER* HEEFT AL EEN KAPITEIN! DAAR BEN IK NIET NODIG!

DAN WACHT JOU DE *BODEM...* HET MONSTER VAN JONES ZAL JE VINDEN EN DE BLACK PEARL NAAR DE DIEPTE SLEUREN, MET JOU EROP!

ENNE... WANNEER STUURT JONES DAT VRESELIJKE MONSTER OP ME AF?

DE VRAAG IS NIET WANNEER HIJ HET STUURT... DE VRAAG IS HOE LANG HET DUURT OM JE TE VINDEN!

EVEN LATER...

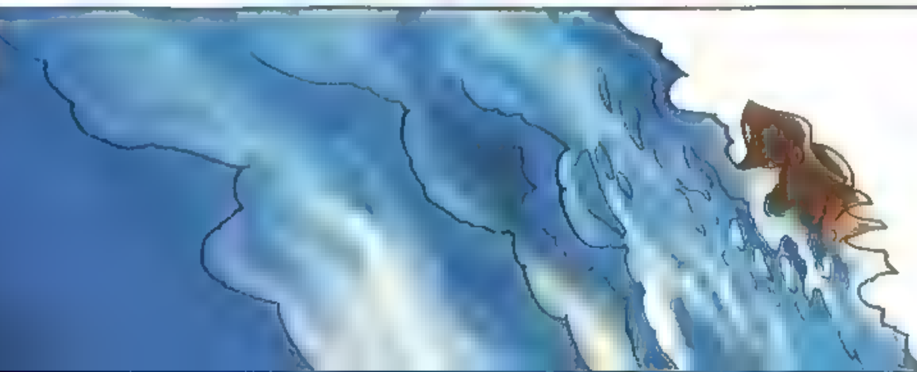
ALLE HENS AAN DEK! VOLLE VAART VOORUIT, MAATJES! SNEL! DE DUIVEL ZELF ZIT ONS OP DE HIELEN!


WAT IS ONZE BESTEMMING?
LAND!


WELKE HAVEN?


IK ZEI GEEN "HAVEN", IK ZE "LAND"! MAAKT NIET UIT WELK LAND!
PIEIEP!
ZIP!


PLONS!
KAPITEINSHOED OVERBOORD! KEER HET SCHIP!
NEE! LAAT MAAR! WE HEB-BEN GEEN TIJD!


DE VOLGENDE MORGEN..





INTUSSEN, IN HET KANTOOR VAN DE OOST-INDISCHE HAN-DELSMAATSCHAPPIJ...

BENT U VAN PLAN ELIZABETH VRIJ TE LATEN, LORD BECKETT?

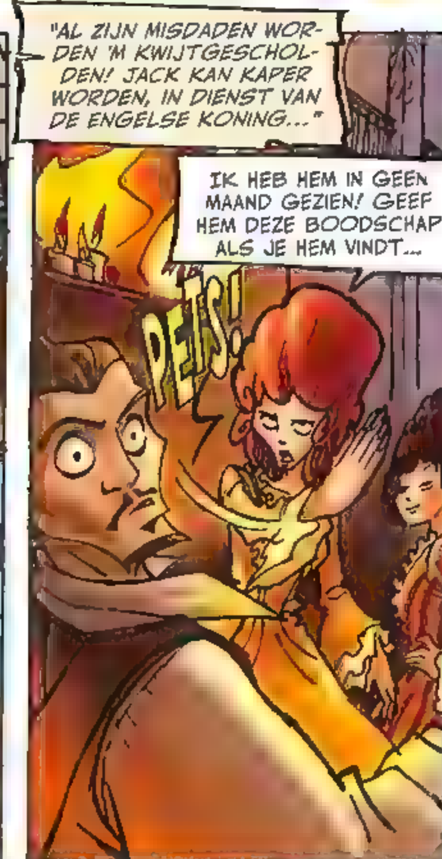
DAT HANGT HELEMAAL VAN U AF! WE WILLEN DAT U VOOR ONS EEN DEAL SLUIT MET UW VRIEND, KAPITEIN JACK SPARROW!

ATLANTIC

SPARROW EN IK KENNEN ELKAAR AL LANGER... HIJ HEEFT NOG EEN *AANDENKEN* AAN MIJ...

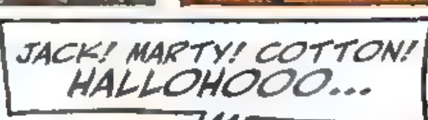

OM WAT VOOR DEAL GAAT HET?
HIJ HEEFT EEN VOORWERP IN ZIJN BEZIT DAT IK WIL HEBBEN! IN RUIL DAARVOOR BIED IK HEM...


"... EEN KAPERBRIEF!"
KAPITEIN JACK SPARROW? WAS DIE NIET DOOD DAN? HIJ IS ME NOG VIER DUBLOENEN SCHULDIG!


"AL ZIJN MISDADEN WORDEN 'M KWIJTGESCHOLDEN! JACK KAN KAPER WORDEN, IN DIENST VAN DE ENGELSE KONING..."
IK HEB HEM IN GEEN MAAND GEZIEN! GEEF HEM DEZE BOODSCHAP ALS JE HEM VINDT...
PETS!


"VERGEET NIET, MENEER TURNER: IK WIL HET KOMPAS VAN JACK HEBBEN!"
OVER JACK SPARROW WEET IK NIKS! MAAR ER IS EEN EILAND TEN ZUIDEN VAN DE STRAAT... DAAR VIND JE EEN SCHIP MET ZWARTE ZEILEN!


"ZONDER HET KOMPAS... IS ER GEEN DEAL!"


JACK! MARTY! COTTON! HALLOHOOO...



IN PORT ROYAL ZUCHT ELIZABETH NOG STEEDS IN DE CEL! NU HAD ZE OP HUWELIJKSREIS WILLEN ZIJN...

WAT DOET U NOU, VADER?

IETS DAT NIET MAG! GELUKKIG ZIJN ER NOG MENSEN *LOYAAL* AAN MIJ! ER WACHT EEN SCHIP! IK HEB PASSAGE NAAR ENGELAND GEBOEKT EN EEN BRIEF NAAR DE KONING GESTUURD, WAARIN IK ALLES UITLEG...

KOM SNEL!

HELAAS IS NIET IEDEREEN OP HET EILAND LOYAAL AAN DE GOUVERNEUR...

G'NAVOND, GOUVERNEUR! JAMMER, MAAR UW PLAN MISLUKT...

...MAAR GELUKKIG HAD HIJ EEN SLIM PLAN BEDACHT!

WAAR IS...

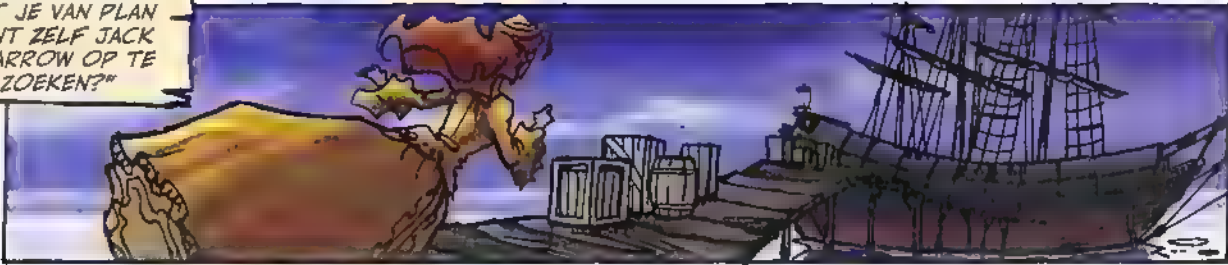
"... ELIZABETH?"

IK KOM EEN DEAL MAKEN! DEZE KAPERBRIEVEN ZIJN ONDERTEKEND DOOR DE KONING... MAAR LEEG! IK WIL ZE!

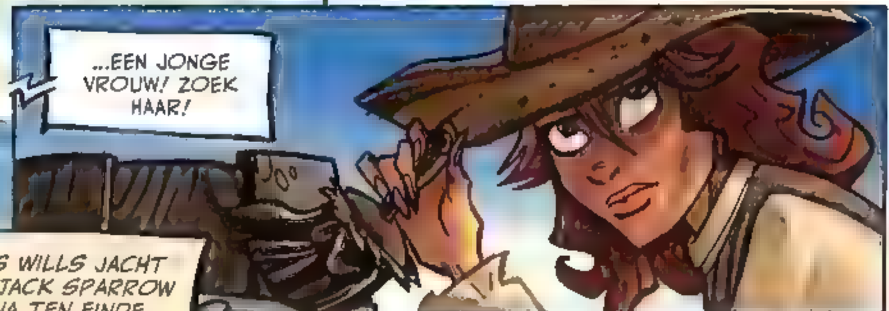
ZE ZIJN PAS GELDIG MET MIJN HANDTEKENING EN MIJN ZEGEL! MAARRE... WAT HEB JE MIJ TE BIEDEN?

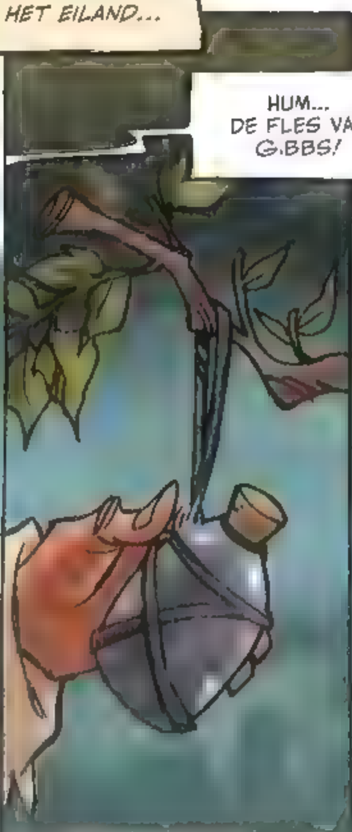
INFORMATIE! JIJ HOOPT DAT WILL JE HET KOMPAS BEZORGT, OM ISLA DE MUERTA TE VINDEN! MAAR DAARAAN HEB JE NIET GENOEG! IK BEN OP DAT EILAND GEWEEST. IK HEB DE SCHAT DAAR GEZIEN!

IK SNAP HET! JIJ DENKT DAT DAT KOMPAS ALLEEN NAAR ISLA DE MUERTA WIJST. DAT IS EEN VERGISSING! ER ZIJN IN DEZE ZEEËN MEER WAARDEVOLLE KISTEN TE VINDEN...


"RAAD IK GOED DAT JE VAN PLAN BENT ZELF JACK SPARROW OP TE ZOEKEN?"


ELIZABETH GAAT STIEKEM AAN BOORD VAN EEN SCHIP...
ER IS EEN VROUWMENS AAN BOORD! IEDEREEN VOELT HET!
HET SPOOK VAN EEN DAME DIE NOG VÓÓR HAAR BRUILOFT WEDUWE WERD... ZIJ ZOEKT HAAR VERLOREN ECHTGENOOT!
MANNEN, HET LIJKT ME DAT ER DOODGEWOON EEN VERSTEKELING AAN BOORD IS...
KAPITEIN BELLAMY! WIJ VONDEN DEZE... KLEDING!
EDINBURGH


...EEN JONGE VROUW! ZOEK HAAR!


INTUSSEN, OP HET EILAND...
HUM... DE FLES VAN GIBBS!

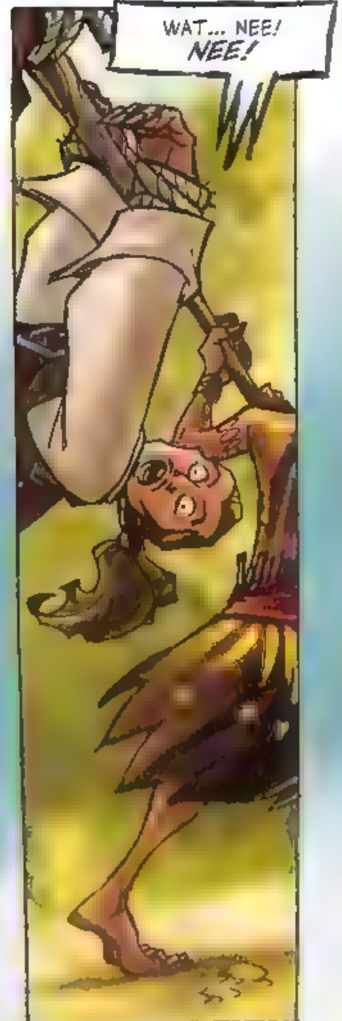

...IS WILLS JACHT OP JACK SPARROW BIJNA TEN EINDE...
SNAP
ZWOEP!
JI-HAAA! JIE-HAAA!
...MAAR DE JAGER IS PROOI GEWORDEN!


KANNIBALEN!
KOM MAAR OP! IK KAN JULLIE ALLEMAAL AAN!
PFIFFF!
OEF...


LATER...


DE VERRASSING IS GROOT ALS WILL ONTDEKT WIE DE KONING VAN DE KANNIBALEN IS...
JACK SPARROW! IK KAN EERLIJK ZEGGEN DAT IK BLIJ BEN OM JOU TE ZIEN!


RED... MIJ...
?


WAT... NEE! NEE!



...DOOR HEM TE ROOSTEREN EN OP TE ETEN! DE CEREMONIE BEGINT BIJ ZONSONDERGANG!

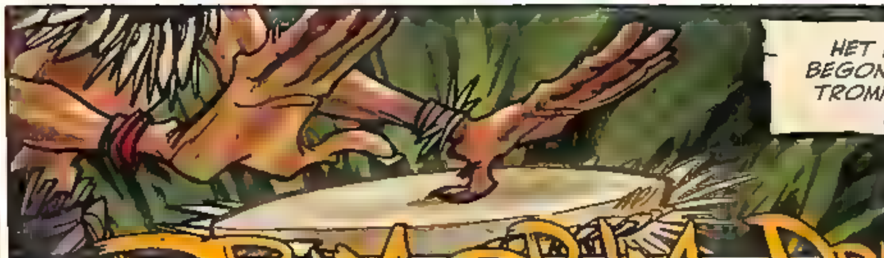




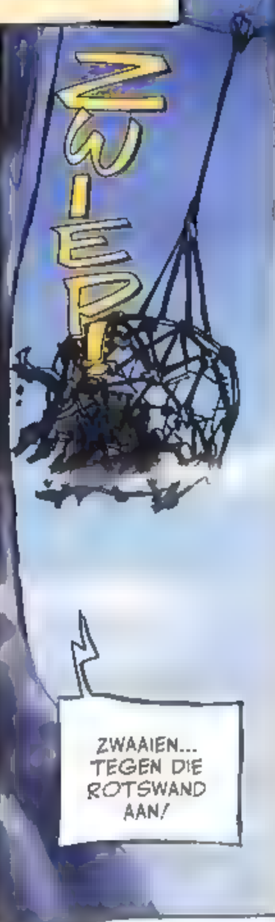




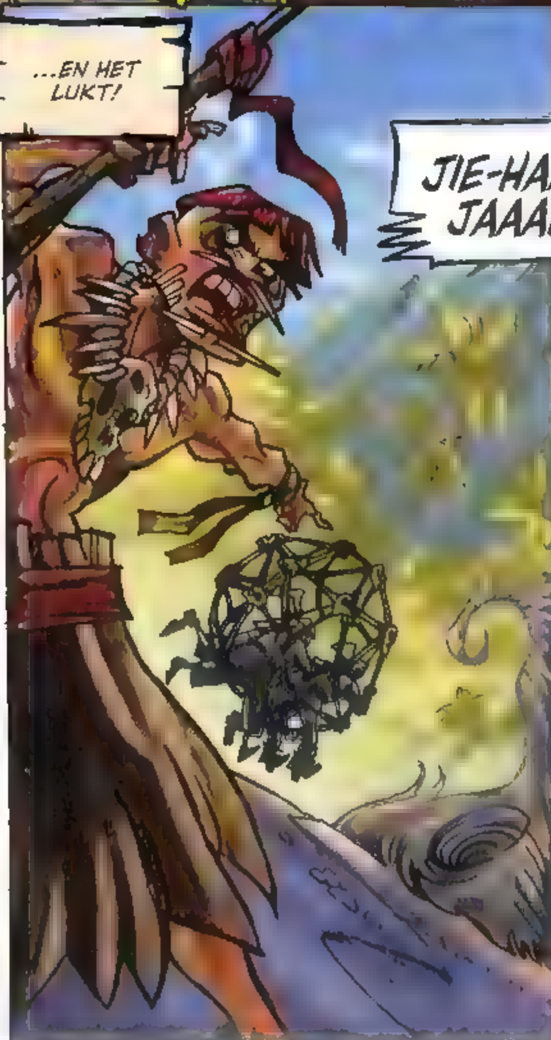
DRUM DRUM DRUM


HET RITUEEL IS BEGONNEN! ALS DE TROMMELS STOP-PEN...
DRUM DRUM DRUM


...EINDIGT HET LEVEN VAN JACK!
DRUM DRUM DRUM


TEGELIJKERTIJD PROBEERT DE REST TE ONTSNAPPEN...
ZWIEP!
ZWAAIEN... TEGEN DIE ROTSWAND AAN!


STEEK JE VOETEN NAAR BUITEN EN KLIMMEN!
BONK!


...EN HET LUKT!
JIE-HAAA! JAAAH!


JIE-HAAA!
EH... NIET DOEN... NEE!


FWOEOESJ!
IEKS!


JIE-HAAA! JAAAH!


WAF! WAF! WAF!


TRAPPEL! TRAPPEL!
HIJS DE ZEILEN! WE VAREN UIT!
EN JACK DAN? IK VERTREK NIET ZONDER HEM!


NAAR HET SCHIP! VAREN!
JIE-HAAA! JAAAH!
WAF! WAF! WAF!


JACK! GRIJP HET TOUW!

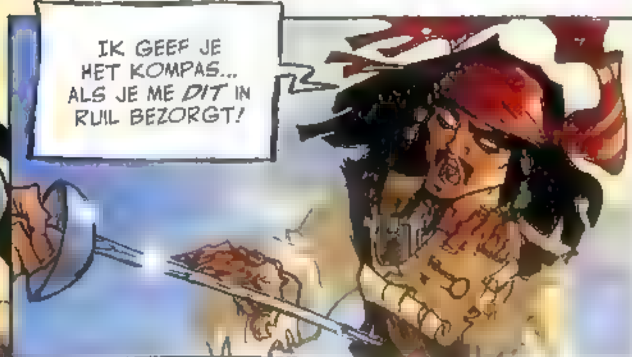

ZOFOFF!


WAF! WAF!... KAI...


LATER...
WAT DOET EEN KAPITEIN VAN WIE HET LAATSTE UUR HEEFT GESLAGEN ALS HIJ KOERSLOOS IS? HIJ KAN ALLEEN OVER ZEE TUREN...


...MAAR HIJ IS NIET ALLEEN!
IK HEB DAT KOMPAS NODIG, JACK! OM ELIZABETH TE REDDEN!


IK BEN GEMACHTIGD OM HET TE RUILEN VOOR EEN KAPERBRIEF! JE KRIJGT GRATIE, GEGARANDEERD DOOR DE KONING!


IK GEEF JE HET KOMPAS... ALS JE ME *DIT* IN RUIL BEZORGT!

INTUSSEN, OP DE KOOPVAARDER EDINBURGH...

...PROBEERT KAPITEIN BELLAMY ZIJN HOOFD KOEL TE HOUDEN. ZIJN VERSTAND ZEGT DAT ER EEN VERSTEKELING AAN BOORD IS EN GEEN SPOOK...

ZEG ME DAT JE DAT OOK ZIET!

AYE, IK ZIE HET OOK!

...MAAR JE KUNT BETER HET ZEKERE VOOR HET ONZEKERE NEMEN..

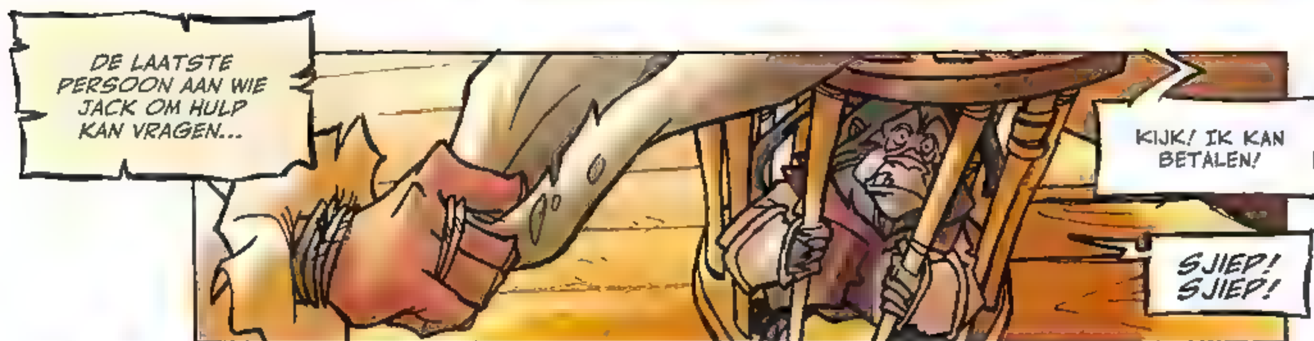
MANNEN, WAT DENKEN JULLIE VAN EEN KOERS-WIJZIGING? PRUDENCE STELT VOOR DAT WE...

...NAAR HET EILAND *TORTUGA* GAAN!

TORTUGA

DE RIVIER PANTANO...

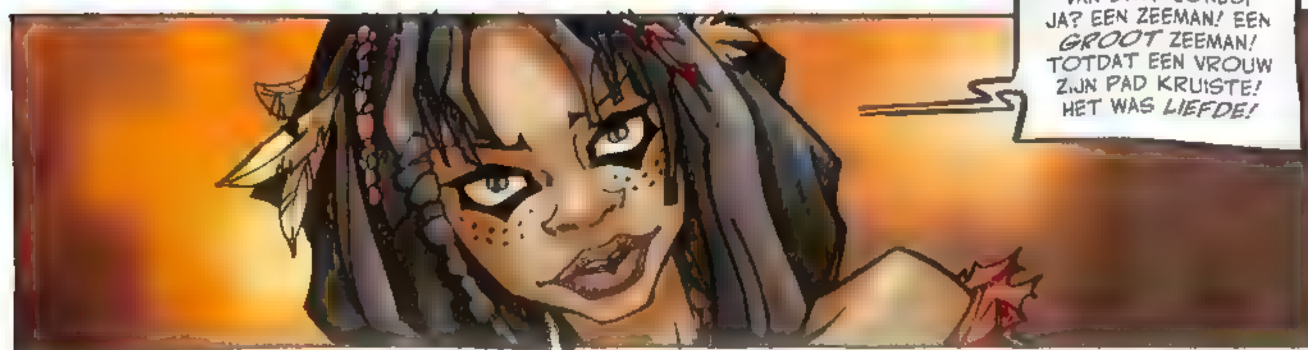
HIER WOONT DE MYSTERIEUZE VOODOO-PRIESTERES TIA DALMA...



WE ZOEKEN DEZE SLEUTEL... EN WAT IE OPENT!

HET KOMPAS DAT JE MIJ HEBT AFGETROGGELD, BIEDT DAT DAN GEEN RAAD, JACK? WEET JACK SPARROW NIET WAT HIJ WIL?





IK HOORDE DAT *DE ZEE* VERLIEFD WERD OP HEM!

HETZELFDE VERHAAL... ANDERS VERTELD... EN NET ZO WAAR! HET WAS EEN VROUW, GRILLIG, HARD EN ONTEMBAAR ALS DE ZEE! ZIJN LIEFDE VOOR HAAR GING NOOIT OVER...

...DE LIEFDESPIJN... HIJ KON ER NIET MEE LEVEN... MAAR HIJ GING ER OOK NIET AAN DOOD!

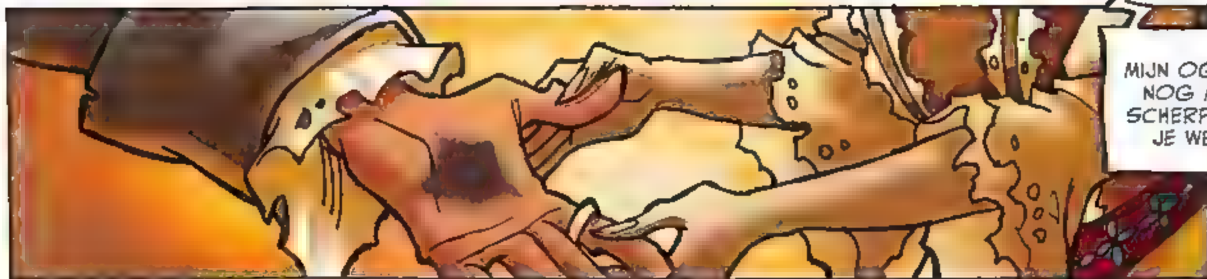
WAT STOPTE HIJ IN DE KIST?

ZIJN *HART!*

HIJ SNEED ZIJN HART UIT, STOPTE HET IN EEN KIST EN VERBORG DIE OP EEN ONVINDBARE PLEK! DE SLEUTEL DRAAGT HIJ ALTIJD BIJ ZICH!

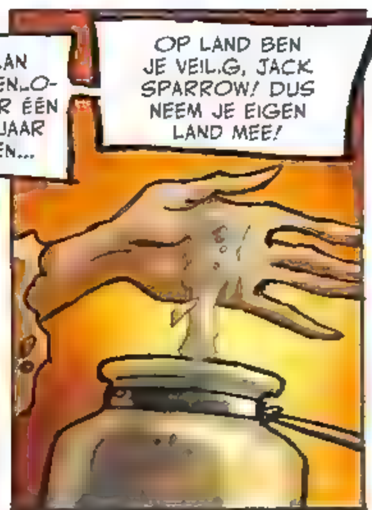
DUS JE HOEFT ALLEEN MAAR AAN BOORD VAN DE VLIEGENDE HOLLANDER TE SLUIPEN EN DIE SLEUTEL TE PIKKEN! DAN KUN JE TERUG NAAR PORT ROYAL EN JE MEISJE REDDEN!

JACK, LAAT ME JE HAND ZIEN!













DANKZIJ TIA DALMA KENNEN ZE NU HUN BESTEMMING...

...EN ZE WETEN WAT ZE DAAR WACHT!


IEDERE ZEEMAN WEET HET: OP DE OCEAAN IS GEEN KERKHOF. OP EEN ZINKEND SCHIP HEB JE TIJD VOOR ÉÉN LAATSTE GEBED VOORDAT JE KOPJE ONDER GAAT...


...SOMMIGEN ROEPEN IEMAND ANDERS AAN... IEMAND DIE JE NOODLOT MISSCHIEN NOG EVEN KAN UITSTELLEN...


...EN SOMS WORDT ZO'N WANHOOPSKREET VERHOORD! DAN KOMT DAVY JONES MET ZIJN SCHIP DE VLIEGENDE HOLLANDER...


OP JULLIE KNOKIGE KNIEËN EN BID!


FWOEOESJJ!


HIE-AAARGH!

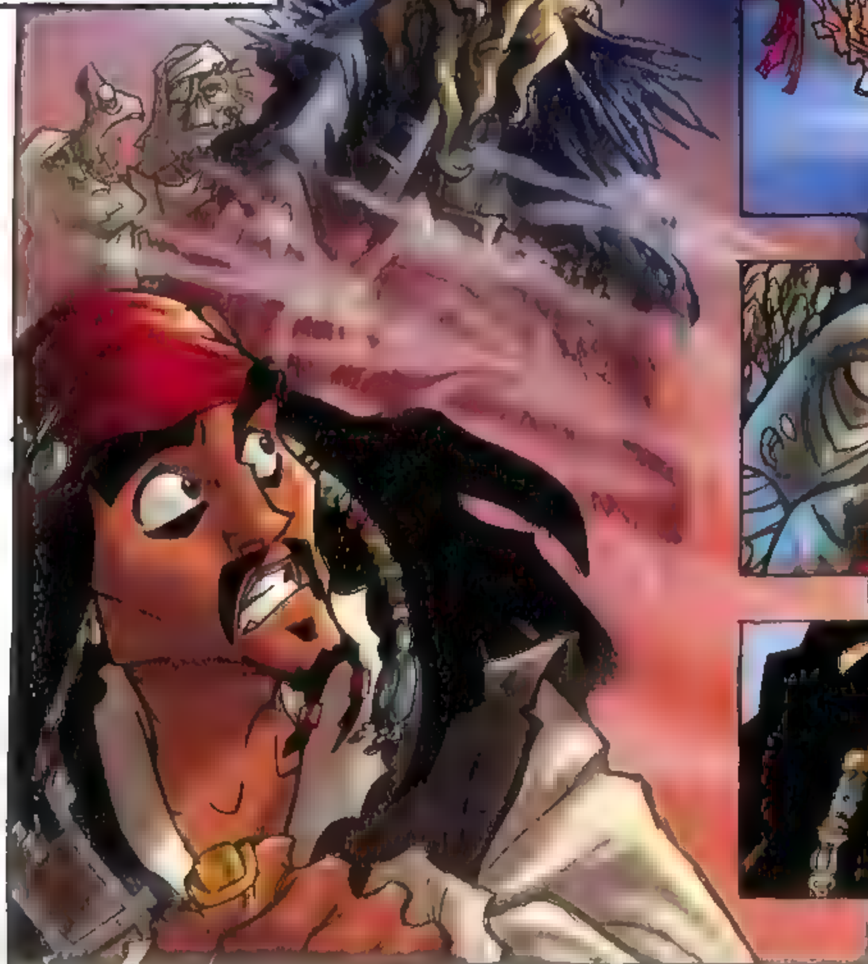

BONK!


EVEN LATER KOMT DAVY JONES PERSOONLIJK AAN BOORD...
JE KUNT KIEZEN: STEL JE DOOD UIT EN WORD LID VAN MIJN BEMANNING! HONDERD JAAR VOOR DE MAST! ZUL JE ME DIENEN?
IK ZAL DIENEN...


JIJ BENT NIET DOOD EN OOK NIET STER-VEND! WAT ZOEK JE HIER?


JACK SPARROW STUURDE ME OM ZIJN SCHULD AF TE LOSSEN!
WILL BESEFT NIET DAT DEZE ZIN HEM VERDOEMT TOT LEVENSLANGE SLAVERNIJ! JACK HEEFT HEM GELEERD DIT TE ZEGGEN ALS HIJ WORDT GEVANGEN...


VERDEROP WACHT JACK AF... ZIJN ZWARTE SCHIP MET ZWARTE ZEILEN IS ONZICHTBAAR VOOR DE OGEN VAN STERVELINGEN IN DE DUISTERE NACHT...
MAAR DAVY JONES IS GEEN STERVE-LING!


JIJ STAAT BIJ MIJ IN DE SCHULD! JE BENT DER-TIEN JAAR LANG KAPITEIN GEWEEST VAN DE BLACK PEARL! DAT WAS ONZE AFSPRAAK!


EIGENLIJK WAS IK MAAR *TWEE JAAR* KAPITEIN... TOEN BRAK MUITERIJ UIT!


JE WAS EEN *SLECHTE* KAPITEIN... MAAR TOCH DE KAPITEIN! EN AL DIE TIJD NOEMDE JE JEZELF KAPITEIN JACK SPARROW!


IK HEB BETAALD: ÉÉN ZIEL DIE ONDER JE DIENT! HIJ IS AL OP JE SCHIP!


DE ÉNE ZIEL IS DE ANDERE NIET...
ACH, DUS WE ONDERHANDELEN OVER DE PRIJS! HOEVEEL ZIELEN IS DE MIJNE DAN WAARD?
HONDERD ZIELEN! BINNEN DRIE DAGEN!
JE BENT ME ER NOG NEGENEN-NEGENTIG SCHULDIG!




LATER, IN TORTUGA...
AL SINDS IK EEN JONGEN WAS, DROOM IK VAN EEN LANG LEVEN OP ZEE!
EN JE KRIJGT JE ZIN! SCHRIJF JE NAAM OP DE ROL!


HOEVEEL HEBBEN WE ER?
ALS JE DEZE VIER MEETELT... ZIJN HET ER VIER!


WAT IS JOUW VERHAAL?
MIJN VERHAAL... IK RAAKTE BEZETEN VAN DE JACHT OP EEN BERUCHTE PIRAAT... DIE JACHT KOSTTE ME MIJN BEMANNING... MIJN AANSTELLING... MIJN LEVEN!


COMMODORE NORRINGTON?
LAAT DAT "COMMODORE" MAAR WEG! MAG IK AAN BOORD? BEN IK GOED GENOEG OM ONDER KAPITEIN JACK SPARROW TE DIENEN... OF MOET IK HEM NEERSCHIETEN?


KA-BLAAAAM
HÉ! KIJK UIT VOOR ONZE KAPITEIN... OEF!
KNAL!

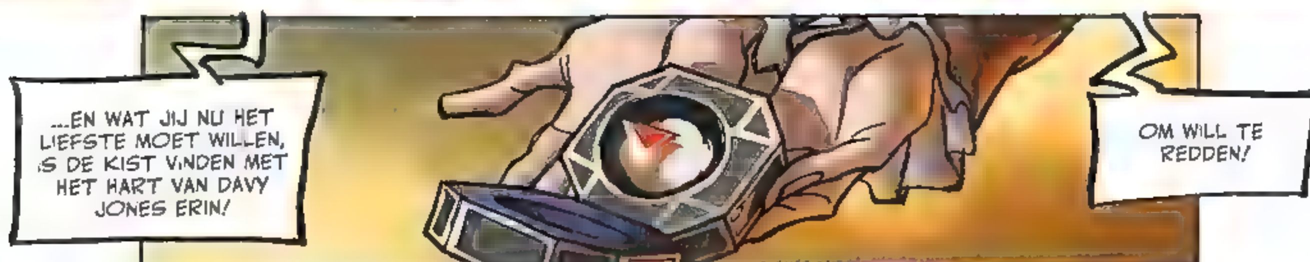

HA! NU AL BANG? LAFAARDS! ALLEMAAL!
TIJD OM TE VERTREKKEN!
AYE!


KA-KAAAK!


DAAR HAD IK AL VEEL LANGER ZIN IN! GOOI DIE SCHOOIER NAAR BUITEN, EN DAN *DRINKEN!*
JIPPIE!
MAAR LATER...
JAMES NORRINGTON, WAT IS ER MET JOU GEBEURD?
NIKS WAT IK NIET ZELF HEB VERDIEND...
EN DAN NAAR DE BLACK PEARL...
KAPITEIN JACK SPARROW!
WIL JE AANMONSTEREN, KNUL? DAT IS GOED! WELKOM AAN BOORD!
IK ZOEK DE MAN VAN WIE IK HOUD!
OH, DIE! HIJ WAS AAN BOORD... MAAR DOOR EEN ONGELUKKIGE SAMENLOOP VAN OMSTANDIGHEDEN BUITEN MIJ OM... WERD DE ARME WILL MATROOS OP DE VLIEGENDE HOLLANDER, ONDER DAVY JONES!
DE VLIEGENDE HOLLANDER? HET SCHIP WAARMEE DE ZIELEN VAN DODE ZEELUI NAAR DE ANDERE WERELD VAREN? LAAT ME NIET LACHEN!


KOEST JIJ! IS ER EEN MANIER OM WILL TE REDDEN?
JA! ER IS EEN KIST WAARIN HET KLOPPENDE HART VAN DAVY JONES ZIT! WIE DIE KIST HEEFT, KAN DAVY JONES LATEN DOEN WAT HIJ... OF ZIJ WIL! BIJVOORBEELD ONZE WILLEMPIE REDDEN VAN ZIJN LOT!


HOE VINDEN WE DIE KIST?
HIERMEE! DIT KOMPAS WIJST AAN WAT JE HET ALLERLIEFSTE WILT IN DE WERELD!


...EN WAT JIJ NU HET LIEFSTE MOET WILLEN, IS DE KIST VINDEN MET HET HART VAN DAVY JONES ERIN!
OM WILL TE REDDEN!


HET KOMPAS WERKT... EN EINDELIJK WEET DE BLACK PEARL WELKE KOERS ZIJ MOET VAREN...
INTUSSEN, OP DE VLIEGENDE HOLLANDER...
BOOTSTRAP! IK DOE SLECHTS MIJN PLICHT! WIL JIJ SOMS IN ZIJN STRAF DELEN?


GEEF MIJ DE HELE STRAF!
WAT IS DE REDEN VOOR DEZE LIEFDADIGHEID?


DIE JONGEN... HIJ IS MIJN ZOON!



OVER VRIJHEID GESPROKEN, OP DE BLACK PEARL...

KAPERBRIEVEN! KWIJTSCHELDING VAN ALLES...

...ONDERTEKEND DOOR LORD CUTLER BECKETT! IS HIJ DEGENE DIE MIJN KOMPAS WIL?

JACK? GEEF DIE BRIEVEN TERUG!

GEEF ME ÉÉN REDEN...

NORRINGTON VERWACHT DAT ELIZABETH DE PIRAAT EEN KLAP GEEFT. MAAR ER GEBEURT IETS ANDERS...

ZOALS JIJ NAAR HEM KEEK... IK ZOU EEN MOORD PLEGEN VOOR ZO'N BLIK VAN JOU!

WEES NIET ABSURD! IK VERTROUW HEM! MEER NIET!

MAAR DE NAALD VAN HET KOMPAS VERTELT EEN ANDER VERHAAL... DIE WIJST NU NAAR JACK...

OP DE VLIEGENDE HOLLANDER IS DE WIL VAN DAVY JONES WET! MAAR AAN ÉÉN REGEL MOET ZELFS HIJ GEHOORZAMEN...

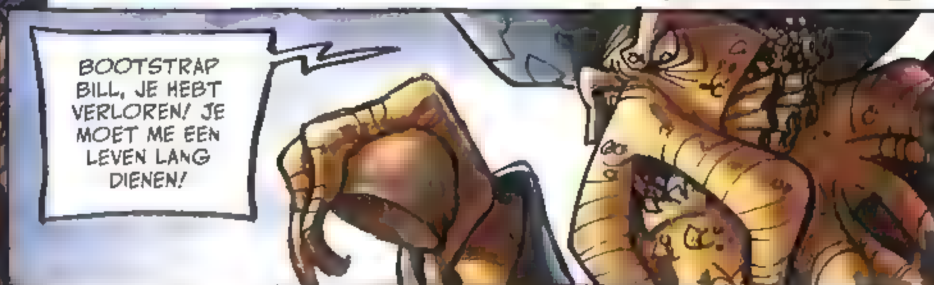
...IEDEREEN KAN WORDEN UITGEDAAGD TOT EEN DOBBELSPEL!

KLAP!





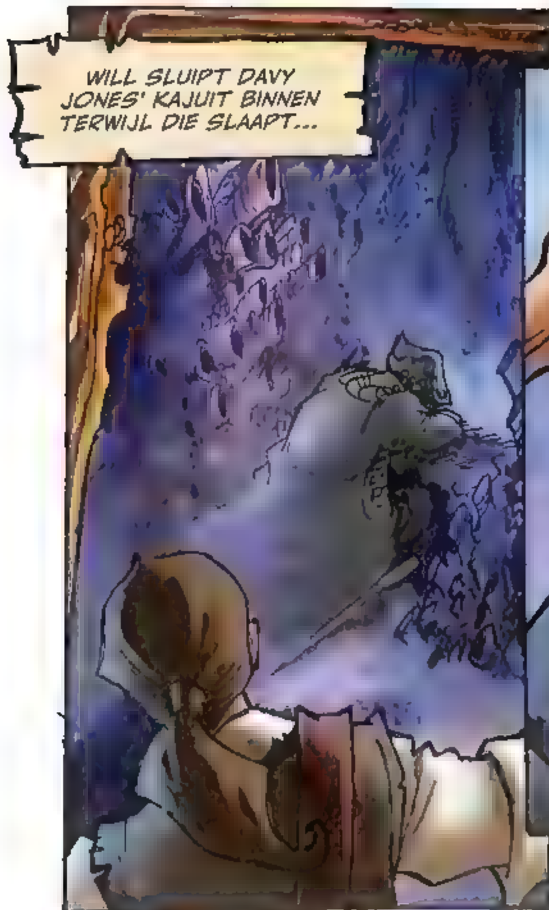








LATER, DIEZELFDE NACHT...
KIJK, EEN SCHIP! DIT IS JE KANS OM TE ONTSNAPPEN, WILLIAM! IK STA OP WACHT TOT HET OCHTEND WORDT, EN ZAL GEEN ALARM SLAAN! GA!
LAAT EEN SLOEP TE WATER EN WACHT OP MIJ!

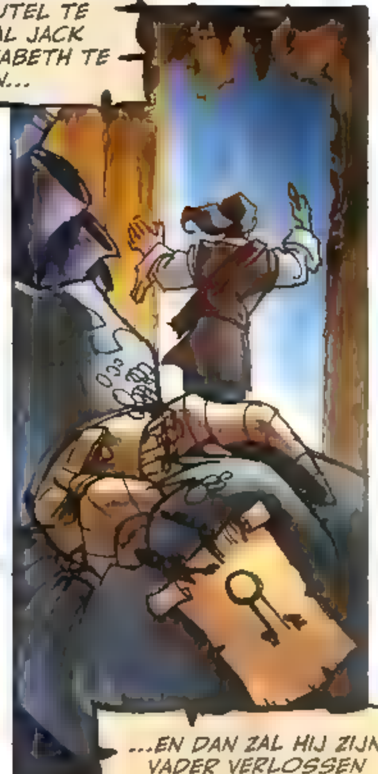


WILL SLUIPT DAVY JONES' KAJUIT BINNEN TERWIJL DIE SLAAPT...





... OM DE SLEUTEL TE STELEN. NU ZAL JACK HEM HELPEN ELIZABETH TE BEVRIJDEN...



...EN DAN ZAL HIJ ZIJN VADER VERLOSSEN VAN DIT VERVLOEKTE SCHIP!



MAAR...
IK KAN NIET MET JE MEE! IK HOOR BIJ DIT SCHIP EN KAN HIER NOOIT MEER WEG!
IK ZAL JE BEVRIJDEN VAN DEZE GEVANGENIS! DAT BELOOF IK, VADER!

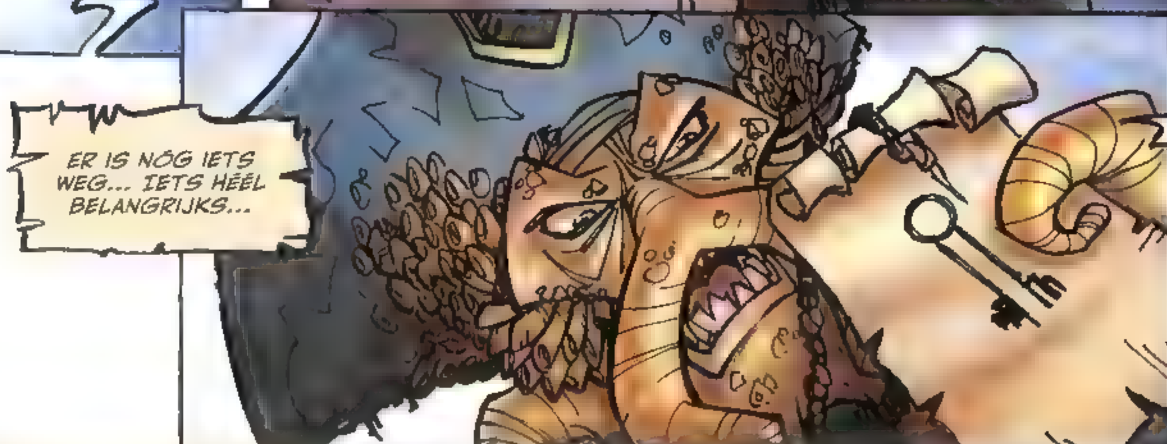
AL SNEL IS HET OCHTEND...

DONG! DONG! DONG!

ALLE HENS! WEND DE STEVEN, KWARTSLAG!

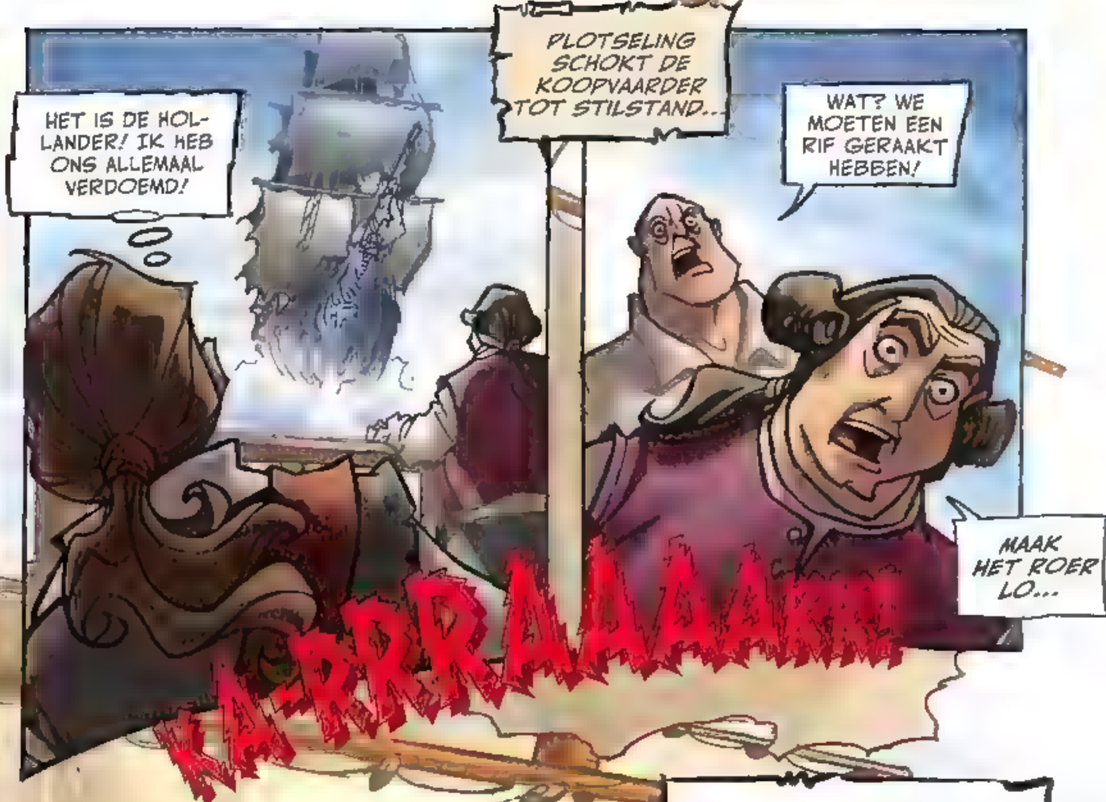
HOE ZIT DAT, BOOTSTRAP? JE LAAT DAT SCHIP ONGEMERKT WEGGLIPPEN? DAAR ZUL JE VOOR BOETEN! BRENG ZIJN ZOON HIER!

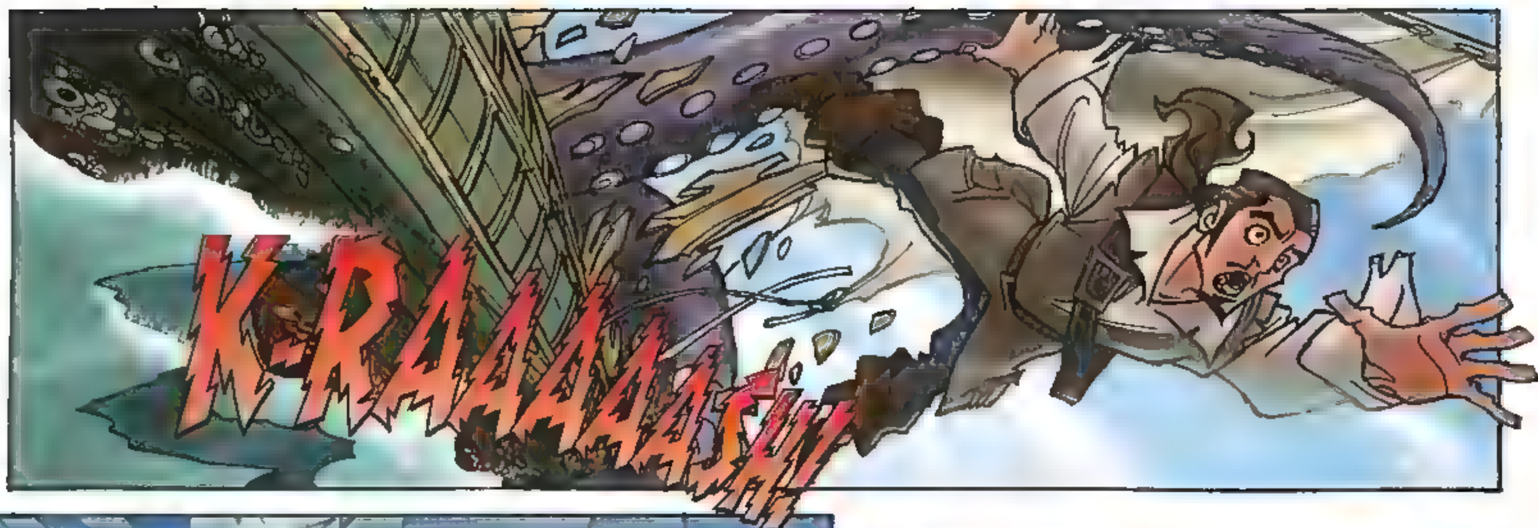
HIJ IS NIET AAN BOORD, HEER! EN ÉÉN ROEIBOOT IS WEG!





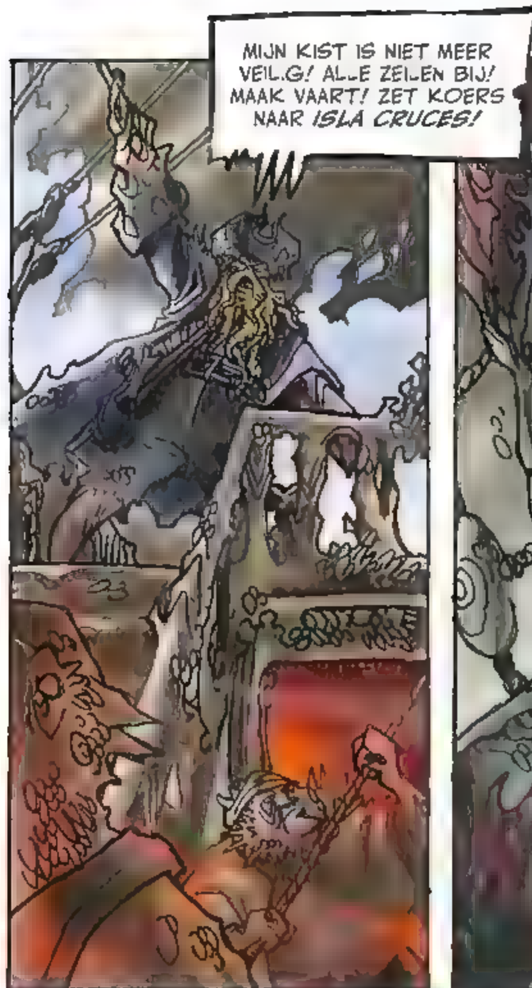

SCHIP IN ZICHT, KAP'TEIN!


HET IS DE HOLLANDER! IK HEB ONS ALLEMAAL VERDOEMD!
PLOTSELING SCHOKT DE KOOPVAARDER TOT STILSTAND...
WAT? WE MOETEN EEN RIF GERAAKT HEBBEN!
MAAK HET ROER LO...
KA-RRRAAAAKK!
...IIEAAAARGH!

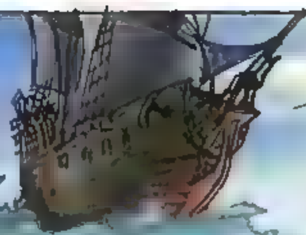

K-RAAAAASH!

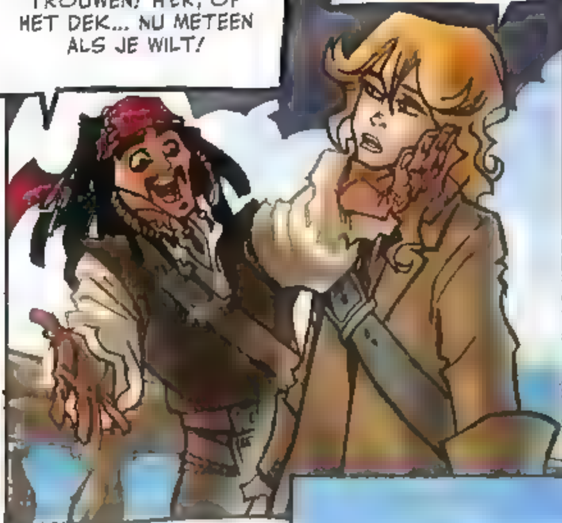

LATER, OP DE HOLLANDER...
WAAR IS DIE JONGEN? WAAR IS DE SLEUTEL?
SPOORLOOS! DE ZEE HEEFT HEM ZEKER OPGESLOKT!


IK BEN DE ZEE!
OVER-BOORD!


MIJN KIST IS NIET MEER VEILIG! ALLE ZEILEN BIJ! MAAK VAART! ZET KOERS NAAR *ISLA CRUCES!*

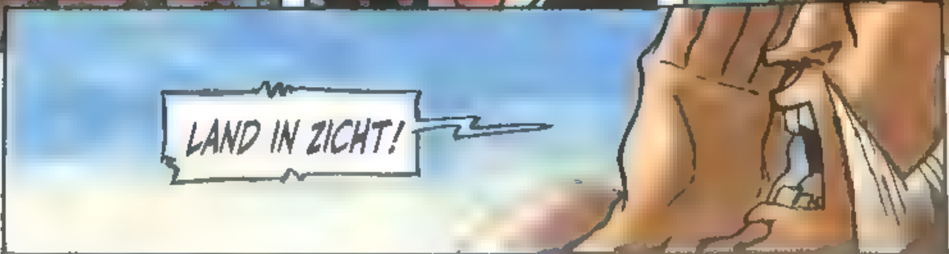


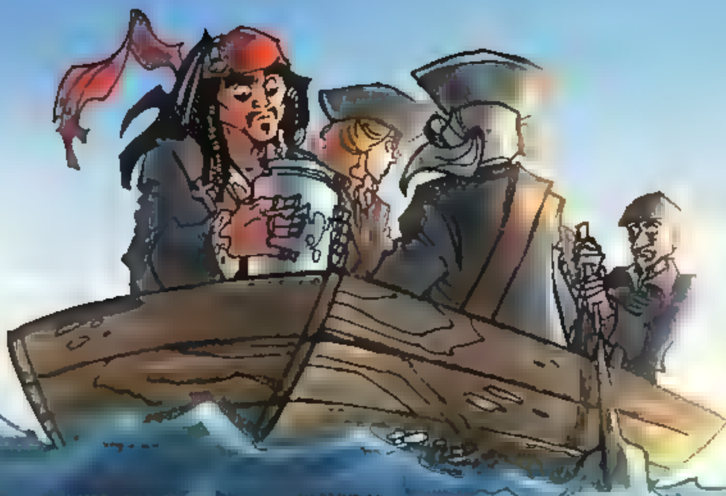

OP DE BLACK PEARL...
ELIZABETH, IS ALLES OKÉ?
IK DACHT DAT IK ONDERHAND GETROUWD ZOU ZIJN!


WEET JE, IK BEN KAPITEIN! IK KAN ONS TROUWEN! HIER, OP HET DEK... NU METEEN ALS JE WILT!
NEE, DANK JE!


WAAROM NIET? WIJ PASSEN GOED BIJ ELKAAR! JIJ BENT EEN VRIJBUITER... JE GAAT JE EIGEN KOERS... EIGENLIJK ZOU JE HET BEST WILLEN! OP EEN DAG ZUL JE MIJ NIET KUNNEN WEERSTAAN!

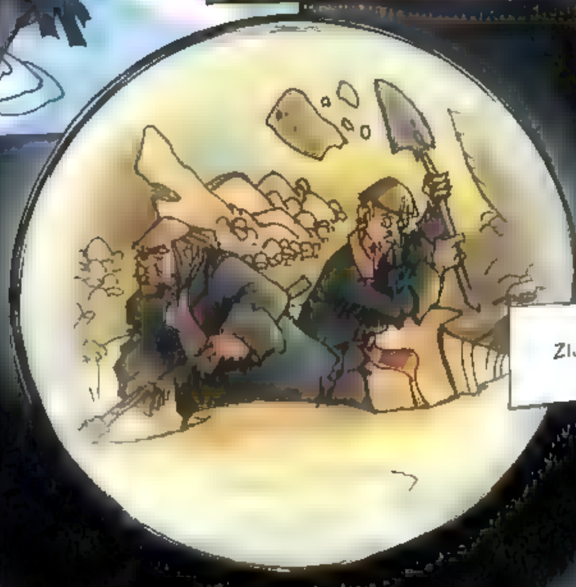

OP EEN DAG HEB JIJ DE KANS OM EEN HELDENDAAD TE PLEGEN! DAN ZUL JE ONTDEKKEN DAT JE EIGENLIJK EEN *GOED MENS* BENT! DAN WIL JE WETEN HOE DAT VOELT!

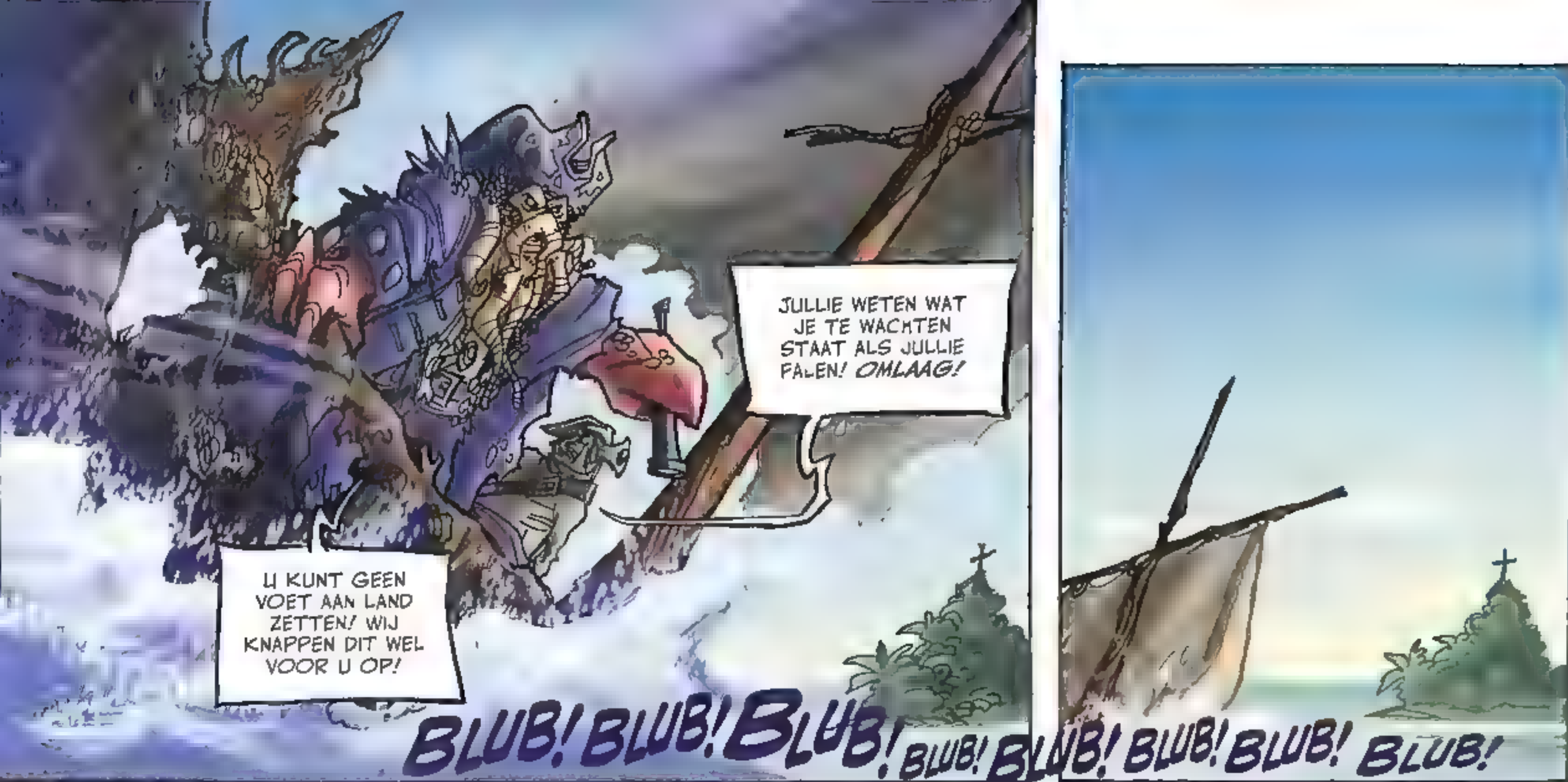

LAND IN ZICHT!


ISLA CRUCES! HIER LIGT DAVY JONES' DODEMANSKIST BEGRAVEN!


LEG DE BOOT VAST! KOM OP!
HET KOMPAS WIJST... DAARHEEN!
RRRRR
RAAR! ALS IK HIER BEN, DRAAIT DE NAALD DE ANDERE KANT OP!
HET KOMPAS IS KAPOT! HET WIJST NIET AAN WAT IK ZOEK!
JAWEL! JE ZIT ER BOVENOP! OPZIJ!


SPIT! SPIT!

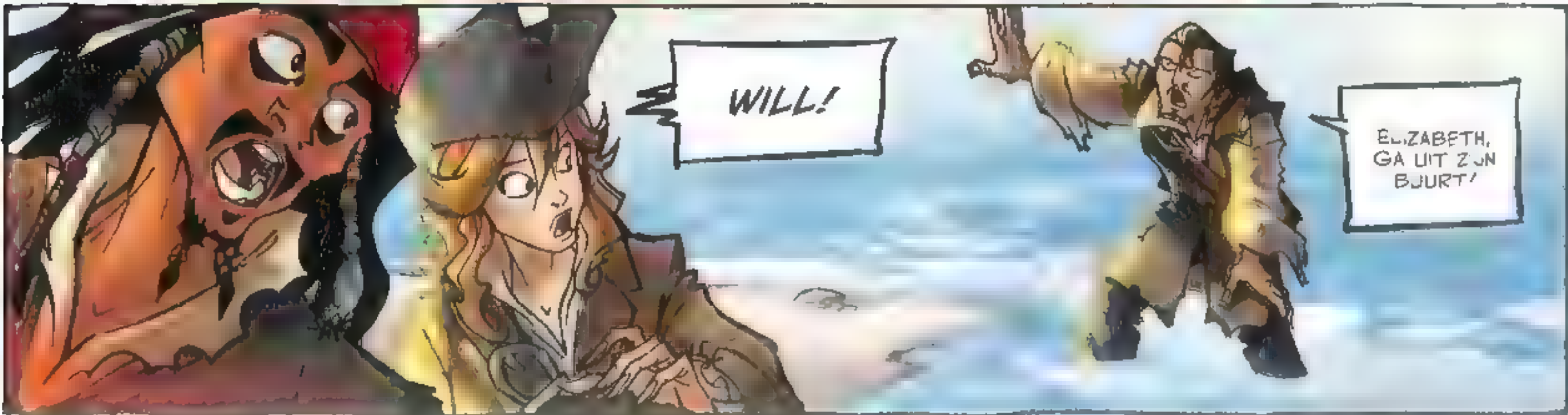

ZIJ ZIJN ER!


U KUNT GEEN VOET AAN LAND ZETTEN! WIJ KNAPPEN DIT WEL VOOR U OP!
JULLIE WETEN WAT JE TE WACHTEN STAAT ALS JULLIE FALEN! *OMLAAG!*
BLUB! BLUB! BLUB! BLUB! BLUB! BLUB! BLUB! BLUB!


INTUSSEN...
DE DODEMANSKIST...

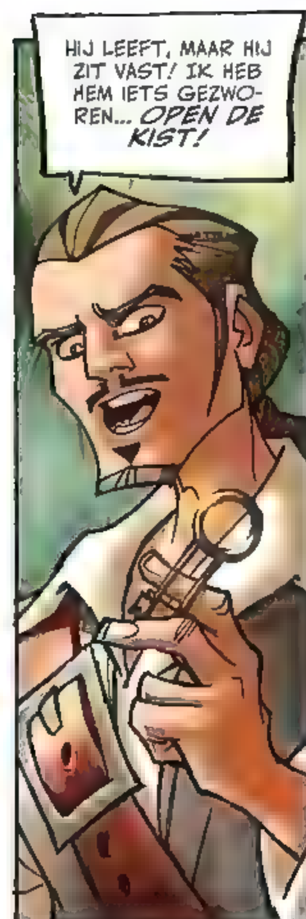

...MET DAARIN HET KLOPPENDE HART VAN DAVY JONES!
KA-KLO

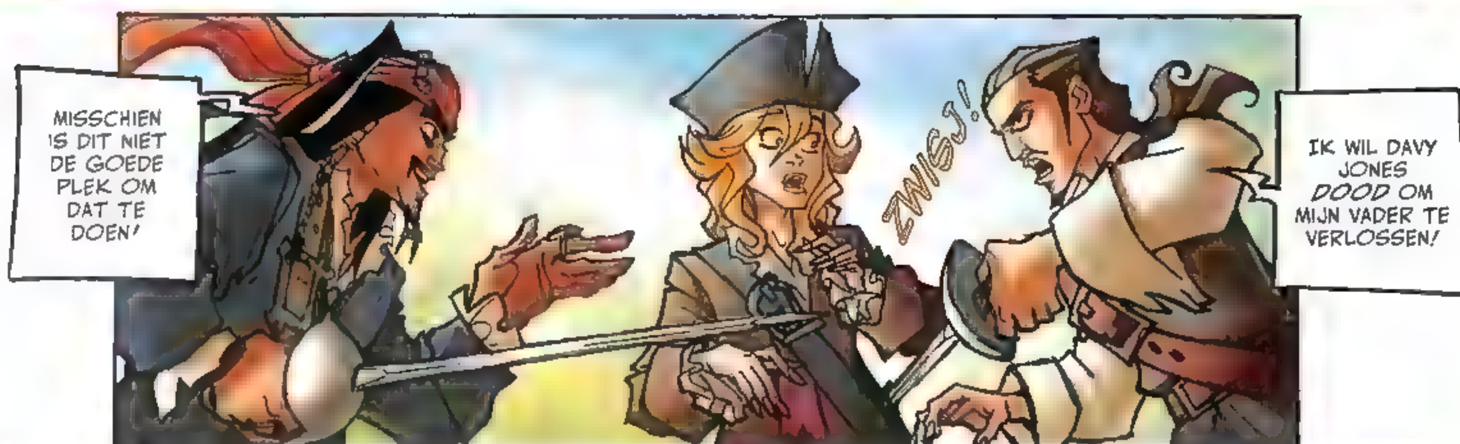

HET IS ECHT! EN NU? OPENMAKEN?
DAT KAN NIET ZONDER DE SLEUTEL!
ZET DAT NEER, JACK!


WILL!
ELIZABETH, GA UIT ZIJN BUURT!

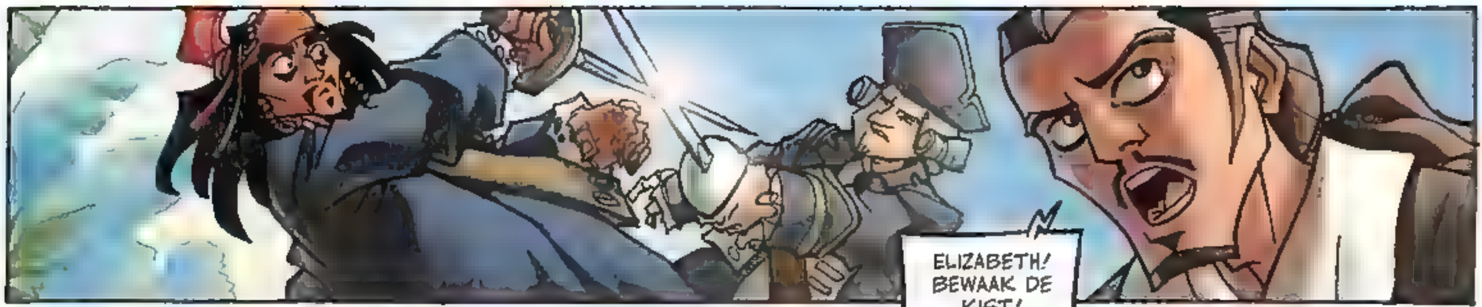

EN COMMODORE NORRINGTON... WERKEN JULLIE ALLEMAAL ONDER ÉÉN HOEDJE MET DIE SCHURK?
VOOR ZOVER IK HET BEGRIJP, PROBEERDE KAPITEIN JACK JOUW LEVEN TE REDDEN!


IS DAT WAT HIJ VERTELT? WEL, DAN MAG IK JE WEL BEDANKEN, JACK! NADAT JE MIJ LIET OPDRAAIEN VOOR JOUW SCHULD AAN DAVY JONES, WERD IK HERENIGD MET MIJN VADER!


HIJ LEEFT, MAAR HIJ ZIT VAST! IK HEB HEM IETS GEZWOREN... *OPEN DE KIST!*


MISSCHIEN IS DIT NIET DE GOEDE PLEK OM DAT TE DOEN!
ZWISJ!
IK WIL DAVY JONES *DOOD* OM MIJN VADER TE VERLOSSEN!


KLENG!
ZWIFF!
LORD CUTLER BECKETT VERLANGT DIE KIST! EN IK ZAL HEM DIE BEZORGEN!


ELIZABETH! BEWAAK DE KIST!


SNAP JIJ NOG HOE HET ZIT?
ELK WIL DE KIST VOOR ZICHZELF! WILL VANWEGE ZIJN VADER... NORRINGTON WIL ZIJN GOEDE FAAM TERUG... EN JACK WIL 'M ZODAT JONES ZIJN MONSTER TERUGFLUIT!


HA-HA!




TERWIJL WILL EN NORRINGTON ACHTER JACK EN DE SLEUTEL AAN RENNEN, ARRIVEREN DAVY JONES' MANNEN OP HET STRAND...

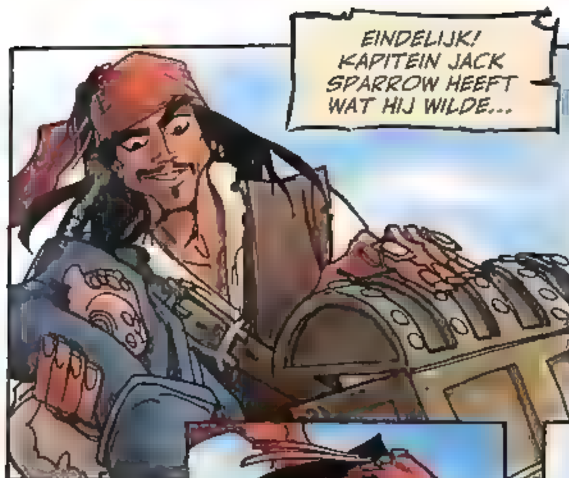

HET GEVECHT GAAT VERDER BIJ DE OUDE MOLEN OP HET EILAND...
KKKRAAAK!

...DE HÉÉL OUDE MOLEN...
KNERRRS!

?
ROMMEL! ROMBOM...

DITMAAL BOFT JACK SPARROW...
SNAP!

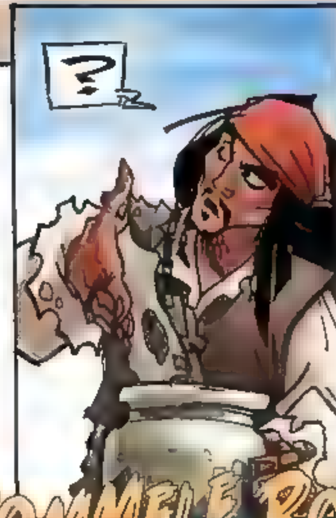



EINDELIJK! KAPITEIN JACK SPARROW HEEFT WAT HIJ WILDE...

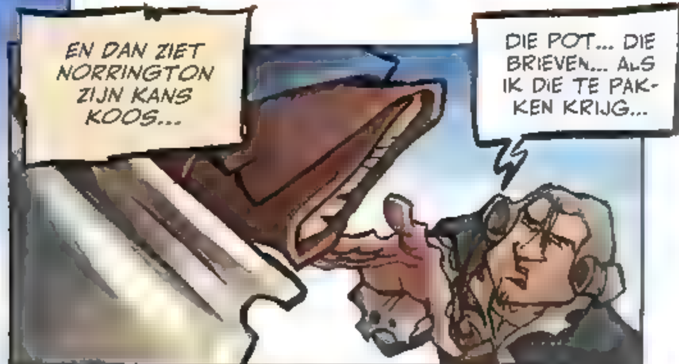

HIJ WIKKELT ZIJN JAS OM HET HART HEEN...


... EN VER-STOPT HET IN DE POT, MET DE KA-PERBRIEVEN...




?
ROMMELE BOMMEL...


DAN STEEKT 'T LOT EEN SPAAK IN HET WIEL! VAN SCHRIK LAAT JACK DE POT VALLEN...


EN DAN ZIET NORRINGTON ZIJN KANS KOOS...
DIE POT... DIE BRIEVEN... ALS IK DIE TE PAK-KEN KRIJG...


NORRINGTON GRIJPT OOK DE KIST...
IN DE BOOT! VLUCHT!

...EN LOKT DAARMEE DE MANNEN VAN DAVY JONES WEG...

HIER... PAK AAN... IK BLIJF LIEVER LEVEN!

HEH HEH...

ZIJN PLAN HEEFT GEWERKT!



TE VROEG GEJUICHT...

KANONNEN IN STELLING!

DE VLIEGENDE HOLLANDER!

JOEHOE! "PARLAY"!

"PARLAY" IS EEN OUDE PIRATENWET! ALS JE WILT ONDER-HANDELEN, MAG GEEN PIRAAT OP JE VUREN...

WAT IS JE PLAN, JACK?

SSST! IK HEB HET HART! HIERIN!

SJWOOOESJ!

...TENMINSTE, DAT IS DE BEDOELING!

KA-BLAAAM

OVERSTAG! RECHT VOOR DE WIND! VOORUIT!

DAT IS GEEN NORMAAL SCHIP! HET BLIJFT OP SNELHEID TEGEN DE WIND IN! MAAR RECHT VÓÓR DE WIND...

...VERLIEST HET DAT VOORDEEL!

BREEK DE ACHTERVOLGING AF! REEF DE ZEILEN...

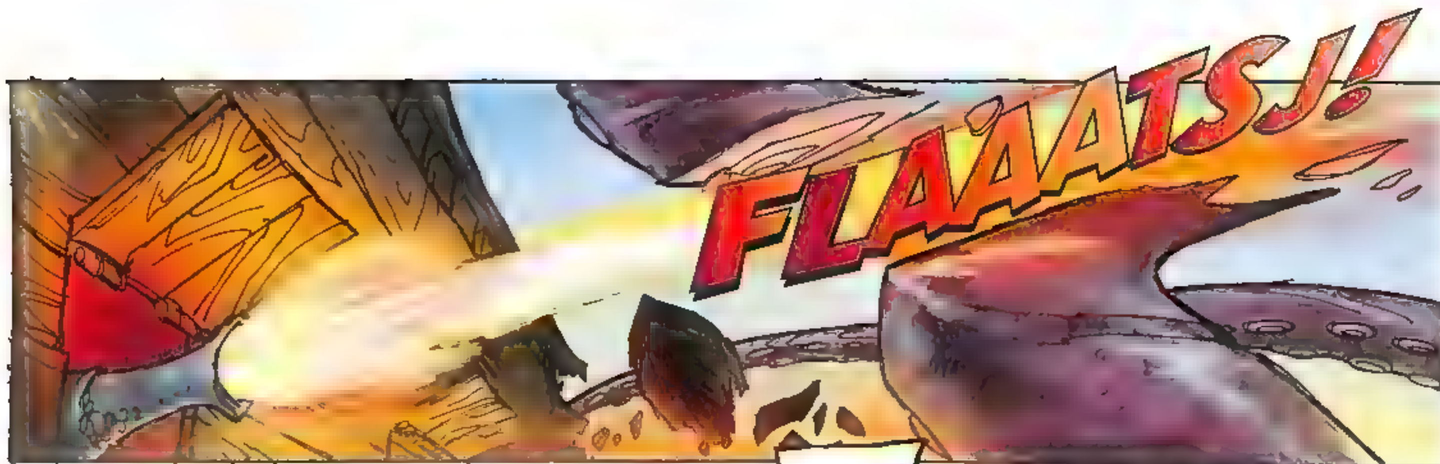
GEEFT U 'T OP, HEER?



DE POT IS LEEG! IK HEB HET HART NIET...

KA-RRRAAAAKK!

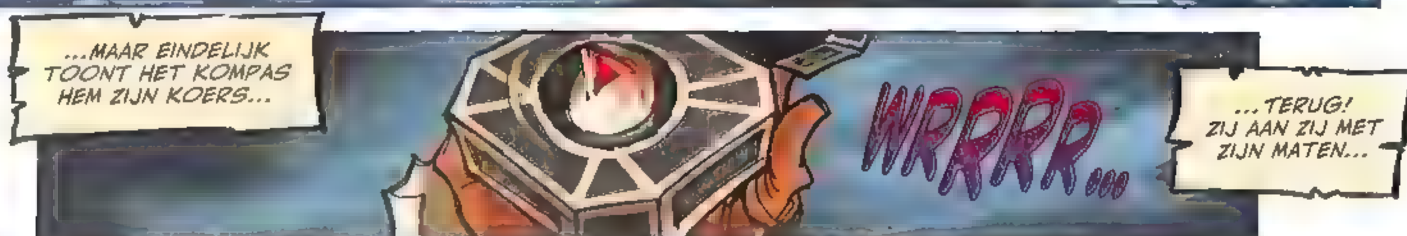

WIJ HEBBEN EEN RIF GERAAKT!
MAAR WILL HEEFT DIT EERDER MEE-GEMAAKT OP DE ONGELUKKIGE KOOPVAARDER...
NEE! HET IS GEEN RIF! WEG VAN DE RELING!
... EN TOEN EINDIGDE HET IN EEN NACHT-MERRIE!
DE MONSTER-KRAAK!
VUUR!

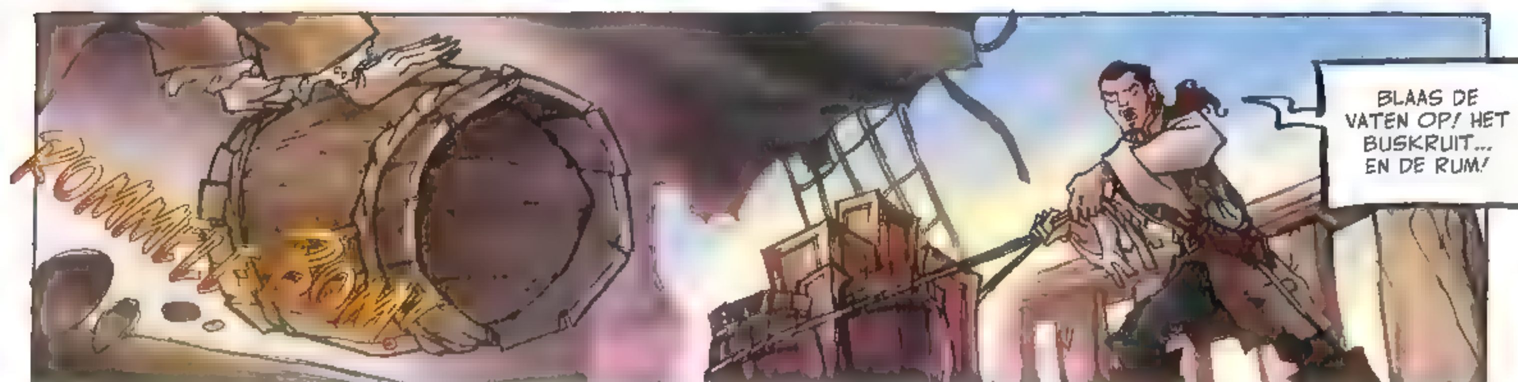

FLAAATSJ!

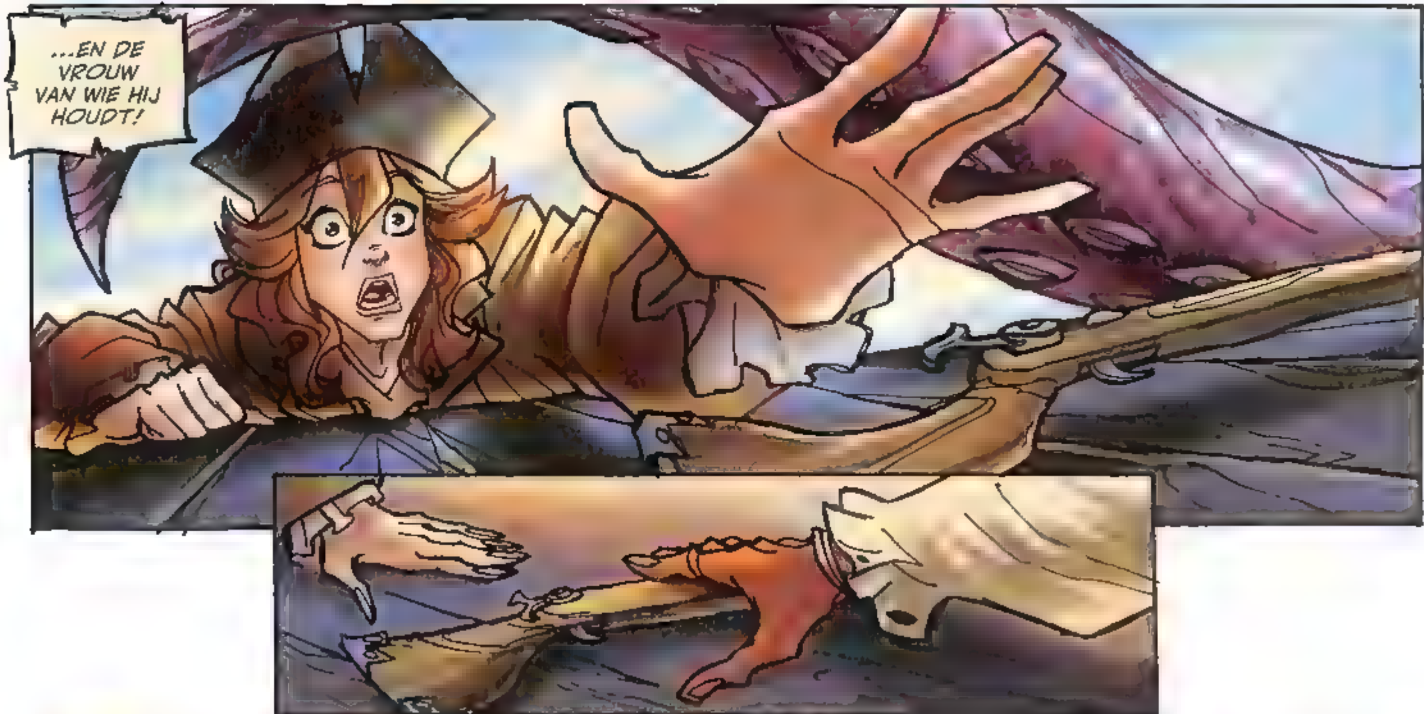

ALLEMAAL VAN HET SCHIP!


ER ZIJN GEEN BOTEN!


"OP LAND BEN JE VEILIG, JACK SPARROW" ZEI TIA DALMA! JACK ROEIT IN ZIJN EENTJE NAAR ISLA CRUCES, IN DE ENIGE SLOEP DIE NOG HEEL IS...


...MAAR EINDELIJK TOONT HET KOMPAS HEM ZIJN KOERS...
WRRRR...
...TERUG! ZIJ AAN ZIJ MET ZIJN MATEN...


BLAAS DE VATEN OP! HET BUSKRUIT... EN DE RUM!



DIT GEEFT ONS WAT TIJD! VERLAAT HET SCHIP! IN DE SLOEP!

KA-BLAM

WELKE KANS HEBBEN WIJ IN 'N ROEIBOOT?

EEN HEEL KLEINE! MISSCHIEN HALEN WE HET EILAND! VERLAAT HET SCHIP OF STERF!

HIJ HEEFT GELIJK! EEN PAAR MINUTEN KAN GENOEG ZIJN!

WE VLUCHTEN TERWIJL HET BEEST DE BLACK PEARL KRAAKT!


JE KWAM TERUG! IK WIST WEL DAT JE EEN GOED MENS WAS!


KLIK!


HET BEEST JAAGT OP JOU, NIET OP 'T SCHIP OF OP ONS! DIT IS DE ENIGE MANIER... HET SPIJT ME NIET!
PIRAAT!


WAAR IS JACK?
HIJ KOOS ERVOOR OM ACHTER TE BLIJVEN! DAT GEEFT ONS EEN KANS!

TERWIJL DE ANDEREN VLUCHTEN, ZIET JACK ZIJN NOODLOT IN DE KEEL... DE MONSTER-KRAAK...

KIJK, MIJN HOED! DA'S BETER...

JACK SPARROW, JE HEBT JE SCHULD INGELOST!

OPEN DE KIST! IK MOET HET HART ZIEN!

RAAARGH! SPARROW!

DAGEN LATER...

LORD BECKETT... IK BRENG U HET HART VAN DAVY JONES!

KA-KLOP!

DE WERELD IS NIET MEER HETZELFDE! DANKZIJ JOU, ***ADMIRAAL*** NORRINGTON!

MARE ATLANTICUM

EPILOOG...

OP JACK SPARROW!

VERTEL EENS... HOE VER WILLEN JULLIE GAAN OM JACK SPARROW TERUG TE HALEN?

HELEMAAL NAAR HET HOL VAN DAVY JONES, ALS DAT NODIG IS!

HEEL GOED...

...ZIJN JULLIE KLAAR VOOR DE ONGELOFELIJKSTE REIS VAN JE LEVEN?

JA!

IK DOE MEE!

ZIJ ZULLEN JACK PROBEREN TE REDDEN... MAAR DAARVOOR HEBBEN ZE EEN ANDERE KAPITEIN NODIG...

...EEN KAPITEIN GENAAMD BARBOSSA!

...MAAR DAT IS WEER EEN ANDER VERHAAL!

EINDE


EINDE

